

# काव्य में उदात्त तत्त्व

[लोंगिनुस (लोंजाइनस) के काव्य-सिद्धान्तों का विवेचन श्रौर 'पेरि इप्सुस' का हिन्दी ग्रनुवाद]

> भूमिका-लेखक डा० नगेन्द्र, एम० ए०, डी० लिट्

> > प्रनुवादक डॉ॰ नगेन्द्र श्री नेमिचन्द्र जैन

राजपाल एण्ड सन्त्र, दिल्ली



मूल्य

तरन प्रथम संस्कृत्सा

সকান্ত্ৰক

भुद्रक

ः साढ़े तीन रुपये (३.४०)

. नवम्बर, १६५८

राजपाल एण्ड सन्ज, दिल्ली

युगान्तर प्रेस, दिल्ली

The second

# निवेद्न

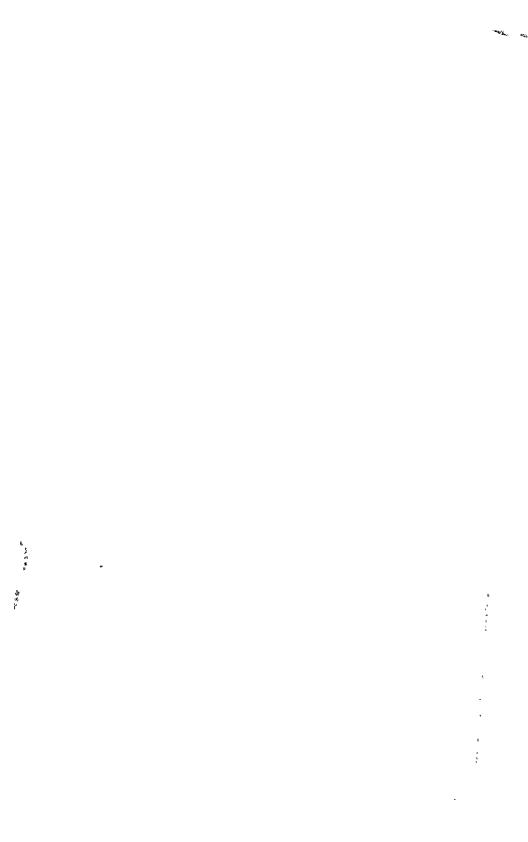
'श्ररस्तू का काव्य-शास्त्र' के पश्चात् 'काव्य में उदास तस्व' हमारा इस विशा में दूसरा प्रकाशन है। हमें श्राशा है कि भारतीय जिज्ञासु के लिए पारचात्य काव्य-शास्त्र के भण्डार का उद्घाटन करने में यह ग्रंथ भी यहिकचित् योगदान कर सकेगा।

'काव्य में उदात्त तत्व' 'ग्रॉन दि सब्लाइम' का उसी प्रकार रूपान्तर नहीं है जिस प्रकार 'ग्रॉन दि सब्लाइम' मूल शोषंक 'पेरि इन्सुस' का अनुवाद नहीं है। किन्तु प्रन्थ का वास्तविक प्रतिपाद्य यही है ग्रीर इसीलिए सर्वथा ग्राह्मिक रूपान्तर न होने पर भी यह शोषंक अपेक्षाकृत अविक व्यंजक ग्रीर स्पष्ट है। 'ग्ररस्तू का काव्य-ग्रास्त्र' की भाँति यहाँ भी हमने यूनानी नामों के मूल उच्चारए। ही देने का प्रयत्न किया है: सुविधा के लिए ग्राधिक प्रचलित ग्रंगोजी उच्चारए। भी कहीं-कहीं कोष्ठक में दे दिये गये हैं। सब मिलाकर नामों के प्रत्यंकन के लिए यही रीति ग्रधिक शुद्ध ग्रीर उपादेय है।

प्रस्तुत ग्रन्थ के ग्रनुवाद में हमें हिन्दी के सुपरिचित कवि-लेखक श्री नेमिचन्द्र जैन का बहुमूल्य सहयोग प्राप्त हुआ है : नाम-परिचय शीर्षक से टिप्पियाँ तो सभी उन्हीं की लिखी हुई हैं। मैं उनके प्रति श्राभार प्रकट करता हूँ।

दिल्ली विश्वविद्यालय दिल्ली—म विजयादश्वमी, २०१५

—नगेन्द्र



# काव्य में उदात्त तत्त्व

यूनानी काव्यशास्त्र में अरस्तू के प्रसिद्ध निवन्ध 'पेरि पोइतिकेस' के बाद

### प्रस्तुत निबन्ध श्रौर उसका लेखक--

दूसरा स्थान है 'पेरि इप्सुस' का। 'पेरि इप्सुस' का शब्दार्थ है 'श्रीदात्त्य (ऊँचाई) के विषय में -- जिसका अंगरेज़ी रूपान्तर 'आँन दि सब्लाइम' पाश्चात्य साहित्य में ब्रत्यन्त प्रसिद्धि प्राप्त कर चुका है। भारतीय काव्यशास्त्र के प्रस्थात ग्रन्थ 'वक्रोवितजीवितम्' ( कुन्तक ) की तरह 'पेरि इप्सुस' भी शताब्दियों तक विस्मृति के गर्भ में पड़ा रहा। रचनाकाल के लगभग हजार-डेढ़हजार वर्ष बाद सन् १५५४ ई० में पहली बार प्रस्तृत निबन्ध का प्रकाशन हुमा—जिस पर लेखक-रूप में दिस्रोन्युसिद्यस लोंगिनुस ( ग्रंगरेजी उच्चारएा—डाइनोसियस लोजाइनस ) का नाम अंकित था। इसके उपरान्त युरोप की अनेक भाषाओं मे प्रन्य के, एक के बाद एक, अनुवाद प्रकाशित होते गये और सब में लोंगिनुस (लोंजाइनस ) को ही, बिना किसी प्रकार के तर्क-वितर्क के, लेखक-रूप में स्वीकार किया जाता रहा। किन्तु उन्नीसवीं शती के श्रारम्भ में भ्रनेक शंकाएँ उठने लगीं और उनके मूल में कई कारण थे—(१) लोंगिनुस की प्रामाणिक ग्रथ-सूची में उक्त निबन्ध का ग्रन्तर्भाव नहीं है। (२) निबन्ध की एक-दो प्राचीन पाण्ड्रलिपियों में दिस्रोन्युसिम्रस लोंगिनुस का विकल्प 'दिश्रोन्युसिम्रस स्रथवा लोगिनुस' अञ्जित मिलता है। एक शंका ने दूसरी को जन्म दिया और पक्ष-विपक्ष में ग्रनेक प्रकार के तर्क-वितर्क होने लगे। विपक्ष के दो प्रमुख तर्क थे---एक, यह निबन्ध ईसा की पहली शताब्दी के किसी अज्ञात लेखक का है जो कदाचित् इसे प्रकाशित करने का इच्छ्रक नहीं था ; कई-एक शताब्दी बाद किसी परवर्ती भाषण-शास्त्री ने अनुमान से दो प्रसिद्ध शास्त्रकारों-दिग्रोन्युसिग्रस और लोंगिनुस- के नाम विकल्प रूप से टंकित कर दिये। दूसरे, लोंगिनुस का पूरा नाम, जो ईसा की तीसरी शती में पालम्युरा की महारानी जेनोबिया का ब्युत्पन्न मन्त्री था भौर विसत्ते पालम्युरा के विप्लव के बाद भत्वन्त साइसपूर्वक लोंगिनुस था। प्रन्य के झँगरेज अनुवादक रॉबर्ट्स और एट्किन्स आदि विद्वान् विपक्ष के ही अन्तर्गत आते हैं। पक्ष के तार्किकों ने भी इसका प्रत्युत्तर दिया और परम्परा का प्रमाण देते हुए इतिहास-प्रसिद्ध लोंगिनुस को ही प्रस्तुत निबन्ध का रचियता सिद्ध किया। स्कॉट जेम्स ने अत्यन्त उच्छ्विसित शब्दों में परम्परा का समर्थन किया है: 'इस विश्वास से इतिहास एक नई दीन्ति से जगमगा उठता है कि 'काव्य में उदात्त तत्त्व' का लेखक वहीं लोंगिनुस (लोंजाइनस)

वीरगति का वर्गा किया था, दिघोन्युसिग्रस लोगिनुस न होकर कैस्सिग्रस

था जिसने महारानी जेनोबिया की निष्ठा के साथ सेवा की थी। जब हमें यह पता लगता है कि इस निवन्य का रचिता 'पालम्युरा का वीर' था तो हमारी हिष्ट में ग्रंग का मूल्य वढ़ जाता है; इसी प्रकार यह जान लेने के बाद कि प्रस्तुत निवन्य के लेखक ने पालम्युरा नगर के रचना-विधान में योग दिया था, पालम्युरा का ग्राकर्यण भी बढ़ जाता है।'

संक्षेप में. श्रालोच्य निबन्ध के रचनाकार श्रीर रचना-काल के विषय मे

पाश्चात्य आलोचकों के दो मत हैं—(१) इसका लेखक जेनोविश्रा का मन्त्री लोंगिनुस (लोंजाइनस) ही या जो अपनी वीरता श्रीर विदम्धता के लिए इतिहास में प्रसिद्ध है; श्रीर इसकी रचना ईसा की तीसरी शताब्दी मे हुई थी। (२) इसका रचित्रा कोई अज्ञात यूनानी या रोमी-यूनानी लेखक था श्रीर इसकी रचना ईसा की पहली शताब्दी में हुई थी। प्राचीन साहित्यकारों के विषय में इस प्रकार का विवाद कोई नई बात नहीं है—स्वदेश-विदेश के

के विषय में इस प्रकार का विवाद कोई नई बात नहीं है—स्वदेश-विदेश के श्रिषकांश प्राचीन किवयों और कलाकारों के विषय में इस प्रकार का सन्देह बना हुआ है। इसमें सन्देह नहीं कि विपक्ष का मत भी अपुष्ट नहीं है, फिर भी सभी तकों का सम्यक् विश्लेषण करने के पश्चात् हमारा भुकाव परम्परा के पक्ष में ही है। जब तक कोई अकाट्य प्रमाण न मिल जाए तब तक स्वीकृत परम्परा की मान्यता का निषेच नहीं किया जा सकता और प्रस्तुत परम्परा को तो युग-युग के प्रसिद्ध विद्वानों —बुअलो, पोप, एडीसन आदि—का बल

#### निबन्ध का प्रतिपाद्य-

प्राप्त है।

निवन्ध की उपलब्ध प्रति स्पष्टतः खण्डित है—उसका लगभग है माग सप्राप्य है स्वका प्रतिपाद विषय, जैसा कि इसके संगरेजी शीर्वक से प्रम हो जाता है, काव्यगत उदात्त भावना का विश्लेषण नहीं है। भारतीय काव्यशास्त्र की शब्दावली में यह शुद्ध रस-शास्त्र का प्रत्य न होकर काव्यशास्त्र का ही प्रत्य है प्रथात् इसमें उदात्त कला की प्रेरक भावनाओं श्रीर घारणाश्रों का विश्लेषण नहीं वरम् उदात्त शैली के श्राधार-तत्त्वों का विवेचन प्रधान है। उदात्त के श्राध्यात्मिक उद्गम की यहाँ उपेक्षा नहीं की गई, परन्तु मूल विवेच्य 'श्रीभ्यक्ति की विशिष्ठता श्रीर उत्कृष्टता' ही है—'उदात्त की कला' का श्रीर स्पष्ट शब्दों में 'इस बात का विवेचन कि हम श्रपनी स्वाभाविक क्षमता को श्रीदात्त्य के किसी निश्चित स्तर तक किस प्रकार उग्नमित कर सकते हैं' प्रस्तुत निबन्ध का मुख्य विषय है। इसका श्रीभिप्राय यह नहीं कि लेखक उदात्त के श्राध्यात्मिक पक्ष को बांखित महत्त्व नहीं देता—वास्तव में श्रात्मा के उत्कर्ष श्रीर 'उद्दाम प्रेरणा-प्रसूत स्रावेग' को वह उदात्त का प्राण-तत्त्व नानता है, परतु वह प्रस्तुत निबन्ध का मूल प्रतिपाद्य नहीं है। इस विषय पर तो एक स्वतन्त्र निबन्ध का दायित्व उसने लिया था जो कदावित् पूरा नहीं हुंगा।

स्थूल रूप से लेखक के प्रतिपाद्य को दो भागों में विभक्त किया जा सकता है—(१) विशेष सिद्धान्त—श्रयांत् 'उदात्त' (शैली) का विवेचन; (२) सामान्य सिद्धान्त—श्रयांत् कला के धाधारभूत सिद्धान्तों का विवेचन, जैसे कला और प्रकृति, शैलिक परिशुद्धता और प्रतिभा, कला और नैतिकता श्रादि। इनमें पहला भाग ही मुख्य है और लेखक ने विस्तृत एवं व्यवस्थित रूप से उसके अन्तर्गत श्रपने प्रतिपाद्य का विवेचन-विश्लेषण किया है। दूसरा भाग—श्रधिक मूल्यवातृ होते हुए भी—निबन्ध की योजना में गौण ही है। इसमें संदेह नहीं कि इसके अन्तर्गत लेखक ने कला के श्राधारभूत सिद्धान्तों पर अत्यंत गंभीर एवं मौलिक विचार व्यक्त किये हैं जिनका महत्त्व सार्वभीम श्रीर चिरन्तन है, फिर भी प्रस्तुत निबन्ध में यह विवेचन प्रासंगिक रूप में ही हुआ है, ग्राधिकारिक रूप में नहीं।

# उदात्त का खरूप

लोंगिनुस ने उदात्त की परिभाषा नहीं की—उसे एक स्वतः स्पष्ट तथ्य मानकर छोड़ दिया है। उनका मुख्य प्रतिपाद्य यद्यपि उदात्त शैली के तस्वों ग्रंथीत् उदात्त के बहिरंग तत्त्वों कारे विवेचन ही रहा है, परन्तु उसके ग्राघ्या-

१. काव्य में उदाल तत्व, पृ० ४८ ।

२. इस विषय में कोई लम्बी-चौड़ी भूमिका बाँधने की ग्रावश्यकता नहीं रह जाती कि ग्रीदात्त्व ग्राभिव्यक्ति की विशिष्टता ग्रीर उत्कृष्टता का नाम है। काम्य में उदास तत्त्व, पृष्ठ ४४

त्मिक पक्ष की पूर्ण उपेक्षा नहीं की गई। उनकी निरूपण-विधि व्यावहारिक होते हुए भी मनोविज्ञान पर आश्रित रही है अतएव उसमें उदास के अन्तरंग तत्त्वों के भी मौलिक संकेत स्वभावतः उपलब्ध हो जाते हैं। उदास का यह स्वरूप-विवेचन स्थूलतः तीन भागों में विभवत किया जा सकता है: (१) अन्तरंग तत्त्व (२) बहिरंग तत्त्व और (३) विरोधी तत्त्व। इनमें यद्यपि लेखक का ध्यान दूसरे विषय पर ही केन्द्रित रहा है, फिर भी पहले और तीसरे विषयों का भी अपना महत्त्व है—उनके बिना लेखक का प्रतिपाद्य इतना स्पष्ट न होता।

#### श्रंतरंग तत्त्व-

लोंगिनुस ने औदात्त्य के पाँच उद्गम-स्रोतों का निर्देश किया है जिनसे दो जन्मजात या ग्रंतरंग हैं और शेष तीन कलागत: 'इन पाँचों में प्रथम और सर्व-प्रमुख है महान धारणाशों की क्षमता ×××। दूसरा है उद्दाम और प्रेरणा-प्रसूत थावेग। शौदात्त्य के ये दो अवयव लगभग जन्मजात होते हैं।'' अर्थात् इन दोनों तत्त्वों का सम्बन्ध आत्मा की गरिमा से हैं: 'इसलिए इस विषय में भी ×× यथासम्भव हमें ग्रंपनी आत्मा में उदात्त विचारों का पोषण करना चाहिए और उसे भव्य प्रेरणाशों से परिपूरित रखना चाहिए। तुम पूछोगे यह किस प्रकार किया जा सकता है? एक और स्थान पर मैंने लिखा है—शौदात्त्य महान आत्मा की प्रतिष्वित है।' इस प्रकार उदात्त के दो अतरंग तत्त्व हैं: उदात्त विचार और प्रेरणा-प्रसूत ग्रावेग और इन दोनों में भी मुख्य है आवेग—'मैं यह बात पूरे विद्वास के साथ कह सकता हूँ कि जो ग्रावेग उन्मद उत्साह के उद्दाम वेग से फूट पड़ता है और एक प्रकार से वक्ता के शब्दों को विक्षेप से परिपूर्ण कर देता है, उसके यथास्थान व्यक्त होने से स्वर में जैसा शौदात्त्य ग्राता है, वह अन्यत्र दुर्लभ है।'3

द्यावेग की भी कोटियाँ होती हैं। लोंगिनुस ने केवल प्रेरणा-प्रसूत भव्य द्यावेग को ही प्रौदात्त्य का उद्गम माना है। ग्रावेग के सभी रूप उदात्त नहीं होते ग्रीर स्वभावतः वे उदात्त कला को सृष्टि नहीं कर सकते। ग्रावः ग्रौदात्त्य ग्रौर ग्रावेग को पर्याय मानना भूल होगी। भव्य ग्रावेग से ग्रभिप्राय ऐसे ग्रावेग का है जिससे 'हमारी ग्रात्मा जैसे ग्रपने ग्राप ही ऊपर उठकर गर्व से उद्याकाश

१. काष्य में उदास तस्य, पृ० ५३।

२, बही, द्रष्ठ ४५ ।

हैं, वहीं, चुन्ठ १४ ।

मे विचरसा करने लगती है तथा हर्ष श्रीर उल्लास से परिपूर्स हो उठती है।' इसी प्रकार का आवेग उदात्त की सृष्टि करता है। इसके विपरीत कुछ 'ऐसे भी

श्रावेग होते हैं जो औदात्त्य से बहुत दूर हैं श्रीर जो निम्नतर कोटि के हैं जैसे दया, शोक, भय श्रादि।'? कहने की भ्रावश्यकता नहीं कि इस प्रकार के भाव

उदात की सुष्टि में सर्वथा ग्रसमर्थ ही नहीं वरन् बाधक भी होते हैं। लोगिन्स

का दृढ़ विश्वास है कि 'सच्चे वारमी ( कलाकार ) को निश्चय ही शुद्र धौर हीनतर भावों से मुक्त होना चाहिए क्योंकि यह सम्भव नहीं है कि जीवन-भर क्षुद्र उद्देशों ग्रीर विचारों में ग्रस्त व्यक्ति कोई स्तुत्य एवं ग्रमर रचना कर सके। ' 'महानू शब्द उन्हीं के मुख से निःसृत होते हैं जिनके विचार गम्भीर श्रीर गहन हों।'3

एक दूसरे प्रकार से भी लेखक ने उदात्त के ग्रांतरिक स्वरूप की व्याख्या की है और वह है प्रभाव-वर्णन द्वारा:

'किन्तु उदात्त का प्रभाव ग्रत्यन्त प्रवल ग्रीर दुनिवार होता है।'<sup>४</sup>

'वास्तव में महान् रचना वहीं हैimes imes imes जिससे प्रभावित न होना किन ही नहीं लगभग असम्भव हो जाय और जिसकी स्मृति इतनी प्रवल और गहरी

हो कि मिटाये न मिटे।" 'साधारतातः श्रोदात्त्य के उन उदाहरतों को ही श्रेष्ठ श्रोर सच्छा मानना

चाहिए जो सब व्यक्तियों को सर्वदा भ्रानन्द दे सर्के ।' 'वजपात का बिना पलक ऋषाये सामना करना तो स्नासान है, किन्तु एक के बाद एक तीन गति से होने वाले उस भाव-विस्फोट को अविचल दृष्टि से

देखना सम्भव नहीं।' ६ 'यही कारण है कि सम्पूर्ण विश्व भी मानव-मस्तिष्क के विचार श्र**ीर** 

चितन के लिए पर्याप्त नहीं लगता और प्रायः हमारी कल्पना दिगन्त को पार कर जाती है।'\*

- २. वही, पु० ५४। ३. बही, प्रष्ठ ५५।
- ४. बही, पृष्ठ ४४। ५. वही, पृष्ठ ५२।
- ६. वही, पृष्ठ ६६ ।
- ७ वहीं, पृष्ठ १००।

१. काव्य में उदात्त तस्व, पृष्ठ ५२।

'यही कारण है कि स्वभाव से ही हम छोटी-छोटी घाराओं की प्रशंसा नहीं करते, चाहे वे कितनी ही उपयोगी और निर्मल क्यों न हों, बल्कि नील नदी, डेन्यूब श्रथवा राइन और इन सबसे अधिक महासागर से प्रभावित होते हैं।

इसी प्रकार हम ग्रपने द्वारा प्रज्वलित छोटी-सी श्रग्निशिखा को (यद्यपि उसके प्रकाश की पवित्रता चिरकाल से यथावत् सुरक्षित है ) स्वर्गिक ज्वालाग्रों की

श्रपेक्षा अधिक सम्भ्रम से नहीं देखते, यद्यपि वे प्रायः अन्धकार में छिपी रहती है : न हम उसे ऐतना के ज्वालामुखियों की अपेक्षा श्रधिक विस्मयकारी मानते है जो अपने विस्फोट में अतल गर्त से बड़े-बड़े पत्थर एवं वृहदाकार शिलाखण्ड

बाहर फेंकते रहते हैं और कभी-कभी जिनके गर्भ से विशुद्ध और अमिश्रित आन्तर्भोंम ज्वाला का नद-प्रवाह उमड़ता चला श्राता है। इन सब विषयों में हम यह कह सकते हैं कि जो कुछ भी उपयोगी तथा श्रावश्यक है उसे मनुष्य

साधाररा मानता है, अपने सम्भ्रम का भाव तो वह उन पदार्थों के लिए ही सुरक्षित रखता है जो विस्मय-विमूद कर देने वाले हैं।' १

'और सभी गुएा जहाँ यह सिद्ध करते हैं कि उनको घारएा करने वाले मनुष्य हैं वहाँ भौदात्त्य लेखक को ईश्वर के समीप ले ग्राता है; जहाँ दोषमूक्त होने पर भ्रालोचनाओं से छुटकारा मिलता है, वहाँ गरिमा भ्रादर भीर

# विवेचन

विभाव और भाव दोनों पक्षों का वर्णन है। विभाव से अभिष्राय भाव के कारण का है और भाव का अर्थ है अनुभूति। इन वाक्यों में उदात्त भावना को जन्म देने वाले कारणों — अर्थात् उसके आलम्बन पक्ष का और उदात्त भावना के अनुभूति पक्ष का विवेचन मिलता है।

भारतीय काव्यशास्त्र की शब्दावली में उपर्युक्त उद्धरणों में उदात्त के

विभाव पक्षः विभाव श्रालम्बन रूप में उदात्त के तत्त्व हैं---

विस्मय को जन्म देती है। 12

(१) अनन्त विस्तार—[(क) सम्पूर्ण विश्व भी × × पर्याप्त नही

लगता और प्रायः हमारी कल्पना दिगन्त को पार कर जाती है। (ख) बल्कि नीम नदी केन्यूब और इन सबसे श्रिक महासागर से प्रमावित होते हैं ]

(२ जनित भीर देश न हम उसे ऐतना के

की श्रिपेक्षा श्रिषक विस्मयकारी मानते हैं जो अपने विस्फोट में खतल गर्भ से बड़े-बड़े पत्थर एवं वृहदाकार शिलाखण्ड बाहर फेंकते रहते हैं और कभी-कभी जिनके गर्भ से विश्व श्रीर आन्तभौम ज्वाला का नद-प्रवाह उसड़ता चला श्राता है।']

३. श्रलौकिक ऐस्वर्ध — ['ग्रीर सभी गुरा जहाँ यह सिद्ध करते हैं कि उनको घारगा करने वाले मनुष्य हैं वहाँ श्रीदात्त्य लेखक को ईश्वर के (ऐश्वर्ध के) समीप ले श्राता है।']

४. उत्कट एवं स्थायी प्रभाव-क्षमता—[ (क) 'व क्रपात का बिना पलक क्षपाये सामना करना तो श्रासान है किन्तु एक के बाद एक तीव्र गति से होने वाले उस भाव-विस्फोट को श्रविचल गति से देखना सम्भव नहीं।' (ख) 'जिससे प्रभावित न होना कठिन ही नहीं लगभग श्रसम्भव हो जाय श्रौर जिसकी स्मृति इतनी प्रबल श्रौर गहरी हो कि मिटाये न मिटे।']

संक्षेप में, स्वयं लोंगिनुस के ही शब्दों में उदात्त आलम्बन के गुरा हैं: 'जीवन्त आवेग, प्रचुरता, तत्परता, जहाँ उपयुक्त हो वहाँ गति तथा ऐसी शक्ति और वेग जिसकी समता करना सम्भव नहीं।'

भाव पक्षः

उदाल की अनुभूति के अंतर्तत्त्व इस प्रकार है-

- (१) मन की ऊर्जा— अर्थात् आत्मा का उत्कर्ष करने वाली प्रबल अनुभूति। लोगिनुस ने दो प्रकार के आवेगों की ओर संकेत किया है; एक—उत्साह आदि जिनसे आत्मा का उत्कर्ष होता है और दो—भय, शोक आदि हीनतर आदेग जो आत्मा का अपकर्ष करते है। उदात्त की अनुभूति पहली कोटि मे आती है ('जिससे हमारी आत्मा जैसे अपने आप ही अपर उठकर गर्व से उच्चाकाश में विचरण करने लगती है।')—भारतीय काव्यशास्त्र में जिसे चित्त की 'दीति' या 'स्फीति' कहा है।
- (२) उल्लास—[ (क) 'तथा (जिससे हमारी झात्मा) हर्ष और उल्लास से परिपूर्ण हो जाती है।' (ख) 'साझारणतः औदात्त्य के उन उदाहरणों को ही श्रेष्ठ और सच्चा मानना चाहिए जो सब व्यक्तियों को सर्वदा झानन्द दे सकें।']
- (३) संश्रम श्रयात् आदर श्रीर विस्मय—[ (क) 'जो कुछ भी उपयोगी तथा श्रावश्यक है उसे मनुष्य साधारण मानता है, अपने सम्भ्रम का भाव तो वह उन पदार्थों के लिए ही सुरक्षित रखता है जो विस्मय-विमूढ़ कर देने वाले हैं।' (ख) '××वहाँ गरिमा श्रावर श्रीर विस्मय को जन्म देती है।']
  - ४ ब्रामिमूर्ति अर्थात सम्पूर्ल घेतना के अमिनत हो आने की अनुमूर्ति

उदात्त की श्रनुभूति का श्रंतिन रूप यही है: ऊर्जा, उल्लास श्रीर सम्भ्रम श्रादि के सम्मिलित प्रभाव-रूप श्रंततः हमारी सम्पूर्ण चेतना श्रभिभूत हो जाती है। लोंगिनुस ने 'विस्मय-विमूढ़' शब्द के द्वारा इसी भाव को व्यक्त किया है। बहिरंग तल्व—

अंसा कि हमने ग्रारम्भ में ही निवेदन किया है, लोंगिनुस के निबंध का मुख्य प्रतिपाद्य उदात्त शैली ही है— प्रथांत् उनका ध्यान मूलतः उन तत्त्वों पर ही केन्द्रित रहा है जिनके द्वारा काव्य की शैली उदात्त बनती है। स्पष्टतः ये उदात्त के विहरंग तत्त्व हैं, स्वयं लेखक के शब्दों में ये 'कला की उपज हैं'। ' इस प्रकार कलागत या वहिरंग तत्त्व तीन हैं: एक— अलंकारों की समुचित योजना जिसके अंतर्गत भाव ग्रीर ग्राभिव्यक्ति दोनों ही से संबन्धित ग्रलंकार ग्रा जाते हैं। दो— उत्कृष्ट भाषा जिसके अंतर्गत शब्द-चयन, रूपकादि का प्रयोग ग्रीर भाषा की सज्जा-समृद्धि ग्रादि गुएए ग्रा जाते हैं। तीन—गरिमामय एवं कर्जित रचना-विधान। रे लोंगिनुस ने विस्तार से इन तीनों तत्त्वों को लेकर ग्रपने विचार प्रकट किये हैं।

समुचित ऋलंकार-योजनाः

इस प्रसंग में लेखक ने दो तथ्यों को ग्रहण किया है: एक ग्रलंकार-विधान का ग्रीचित्य ग्रीर दूसरा उदात्त के पोषक ग्रलंकारों का निर्देश । ग्रपनी मूल धारणा के श्रनुरूप ही लोंगिनुस ग्रलंकार-विधान में ग्रीचित्य को प्राथमिकता देते हैं; उदात्त शैली के निर्माण में ग्रलंकारों का प्रयोग तो श्रावश्यक होता ही है, किन्तु उससे भी ग्रधिक ग्रावश्यक होता है—ग्रलंकार-प्रयोग का ग्रीचित्य, जो स्थान, ढंग, परिस्थिति ग्रीर उद्देश्य के ऊपर निर्भर रहता है। ग्रश्चीत् भव्य से भव्य श्रलंकार भी उसी स्थिति में उदात्त का पोषक हो सकता है जब उसका प्रयोग स्थान, परिस्थिति, रीति ग्रीर उद्देश्य के ग्रनुष्कल हो। किसी ग्रलंकार का ग्रयोग स्वतंत्र ग्रीर निरपेक्ष नहीं हो सकता क्योंकि वह तो साधन मात्र है। वास्तव में ग्रलंकार-प्रयोग की सार्थकता तो तब है जब वह प्रसंग का सहज ग्रंग बनकर ग्राए ग्रीर 'इस बात पर भी किसी का ध्यान न जाए कि यह ग्रलंकार है। अभाता को संदेह तक न हो सबसे बड़ी सिद्धि है कि उसके प्रयोग के विषय में ग्रमाता को संदेह तक न हो—परवर्ती ग्रालोचना-शास्त्र में इसे ही कला का

१. काव्य में उदास तस्य, पुष्ठ ५३।

२. वही, पृष्ठ ५३।

ব্নশহরী, স্থাত ৬৬ ।

भूमिका १५

भ्रात्म-गोपन कहा गया है। जब श्रलंकारों का प्रयोग स्वतंत्र रूप में होने लगता है श्रवीत जब वे साध्य वन जाते हैं तो उनका उद्देश्य ही विफल हो जाता

है ; इसीलिए लोंगिनुस मलंकार-प्रयोग के लिए यह भावस्यक मानते हैं कि वह साधन-रूप हो, प्रसंगानुकूल हो, ग्रतिचार से मुक्त हो ग्रोर भयत्नज हो—कम से

कम अयत्नज प्रतीत हो: 'क्योंकि कला प्रकृति के समान प्रतीत होने पर ही सम्पूर्ण होती है।' । सम्पूर्ण होती है।' ।

उदात्त के पोषक ग्रलंकारों में रूपक के श्रतिरिक्त लोंगिनुस ने विस्तारगा, शपयोक्ति (संबोधन), प्रश्नालंकार, विपर्यय, व्यतिक्रम, पुनरावृत्ति, छिन्नवाक्य,

प्रत्यक्षीकरण, संचयन, सार, रूप-परिवर्तन, पर्यायोक्ति ग्रादि का मनोवैज्ञानिक पद्धति से विवेचन किया है : १. विस्तारणा के तत्त्व हैं विवरण ग्रीर प्राचुर्य ।

पद्धति से विवेचन किया है । १. विस्तारणा के तत्त्व हैं विवरण और प्राच्चयें । 'विस्तारणा किसी विषय के समस्त ग्रंगों ग्रौर ग्रंगभूत प्रसंगों के समुदाय का नाम

है जिससे विषय के विस्तार द्वारा युक्ति में बल आता है।'<sup>२</sup> यह अलंकार घटनाओं अथवा युक्तियों को प्रवलता से प्रस्तुत कर सघनता की सृष्टि करता

हुम्रा उदात्त शैली के निर्माश में योगदान करता है। २. शपथोक्ति म्रलंकार
—जिसके लिए लोंगिनुस 'सम्बोधन' नाम को म्रधिक उपयुक्त मानते हैं—शपथो के द्वारा म्रोज म्रौर विश्वास की सृष्टि करता है। (पृष्ठ ७४)। ३. प्रश्नालंकार

मे प्रश्नोत्तर की सत्वर परम्परा के द्वारा वक्ता स्वयं ही प्रश्न कर जनका समा-धान प्रस्तुत करता है श्रोर इस प्रकार उसका वक्तव्य अधिक उदात्त श्रोर विश्वासोत्पादक बन जाता है। इस श्रलंकार में प्रश्न उठाकर अपने आप ही उन-का उत्तर दे देने से भावावेग का स्फोट स्वाभाविक जान पड़ता है। (पृष्ठ ७८)

४. <u>विप</u>र्मय और ५. व्यतिक्रम में शब्दों अथवा विचारों के सहब क्रम मे उलट-फेर कर दिया जाता है (पृष्ठ ८१)। 'जिस प्रकार मनुष्य वास्तव मे क्रोध, भय, मन्यु, ईर्ष्या अथवा किसी अन्य भावना से (क्योंकि आवेग अनेक और असंख्य हैं और उनकी गराना सम्भव नहीं) उत्तेजित होकर कभी-कभी

दूसरी और मुँह फेर लेते हैं, अपने मुख्य विषय को छोड़ कर दूसरे पर लपक उठते हैं और बीच ही में कोई सर्वथा असम्बद्ध बात ले आते हैं, फिर उसी प्रकार अचानक ही तेजी से घूमकर अपने मुख्य विषय पर लौट आते हैं और

की मौति श्रपने ही वेग से परिवालित होकर जल्दी-अल्दी इधर-उधर

प्रकार के श्रमंख्य रूपों में वदलते रहते हैं, उसी प्रकार श्रेष्ठ लेखक विपर्यंग के द्वारा इस सहज प्रभाव को यथासम्भव श्रीमञ्चल करते हैं।' (पृ० ५२)

६. पुनरावृत्ति स्रोर ७. छिन्नवाक्य का उद्देश्य भी बहुत-कुछ इसी प्रकार का होता है। ग्रात्मा के श्रावेग और संक्षोम को व्यक्त करने के लिए इनका महत्त्व ग्रसंदिग्ध है वर्योंकि इस प्रकार की मनोदशा में अनुक्रम स्वतः ही छित्र-भिन्न हो जाता है, संयोजक पदावली की कड़ियाँ हुट जाती हैं और प्रयोक्ता अनायास ही स्थितवाक्यों भीर पनरावृत्तियों का सहारा लेने लगता है। (पू० ५०)। द. प्रत्यक्षीकरुए में साक्षात् वर्णन की क्षमता रहती है-समस्त वर्ण्य विषय जीवन्त-सा हो उठता है। इस अलंकार का प्रयोग प्रायः पुनरावृत्ति और छिन्न-वाक्य ब्रादि के सहयोग में ही होता है। ब्रावेग की ब्रभिव्यक्ति के ग्रन्य सफल उपकरण हैं —संचयन, सार श्रीर रूप-परिवर्तन । संचयन ° मे अनेक तथ्यों का ढेर-सा लग जाता है और १० सार में वर्ण्य वस्त की उत्तरोत्तर बृद्धि की अभिव्यंजना रहती है। ११. रूप-परिवर्तन<sup>3</sup> पर लोंगिनुस ने विस्तारपूर्वक लिखा है—यह ग्रलंकार, वचन, काल, पूरुष, कारक और लिए के परिवर्तन द्वारा विषय के प्रतिपादन में विविधता और सजीवता उत्पन्न करता है । वचन-परिवर्तन के अन्तर्गत एकवचन के लिए बहवचन के प्रयोग भौर बहवचन के लिए एकवचन के प्रयोग की व्यवस्था है। इसी प्रकार काल-परि-वर्तन में भूत और भविष्यत के स्थान पर वर्तमान और वर्तमान के स्थान पर भन ग्रीर भविष्यत् का प्रयोग रहता है; मागे चलकर 'ऐतिहासिक वर्तमान' ग्रादि के रूप में इसीका विकास हुआ। ४ पुरुष-परिवर्तन में अन्य पूरुष के लिए प्राय: मध्यम पुरुष के प्रयोग द्वारा (प्रथवा ग्रन्य प्रकार के विपर्यय द्वारा) 'प्रत्यक्ष प्रभाव उत्पन्न किया जाता है।'---'कभी-कभी ऐसा भी होता है कि लेखक किसी ग्रन्य व्यक्ति के बारे में बात करते-करते एकाएक बात को काटकर स्वयं ग्रपने ग्रापको उस व्यक्ति का रूप दे देता है।' यही बात कारक श्रीर लिंग के परिवर्तन के विषय में कही जा सकती है। इन अलंकारों का प्रयोग ऐसे ही प्रसंगों में करना चाहिए जहाँ विषय के अन्तर्गत विस्तारस्मा, अतिरिक्त वर्सन, अतिशयोक्ति अथवा भावावेग के लिए अवकाश हो। भारतीय काव्यशास्त्र में कुन्तक ने इस प्रकार के रूप-परिवर्तनों का पद-परार्ध-वज्ञता के अन्तर्गत अत्यन्त मार्मिक और व्यवस्थित विकेचन किया है। १२. पर्यायोक्ति में वात को प्रकारान्तर से चमत्कार के

१, २, ३. काव्य में उदाल तत्त्व, पृ० ८३।

४ मही, **एक** दश, द६ ।

भूमिका

साथ कहा जाता है: जैसे 'नृत्यु' के लिए 'नियत मार्ग' का प्रयोग म्रादि। लोगिनुस का मत है कि पर्यायोक्ति का प्रयोग संयम के साथ विवेकपूर्वक करना चाहिए ग्रन्यया वह एकदम प्रभावश्चित्य हो जाती है श्रौर एक प्रकार का खोखलापन एवं वाग्विस्तार शेष रह जाता है।

इन ग्रलंकारों के ग्रतिरिक्त १३. रूपक ग्रीर १४. ग्रतिशयोवित का भी उदाल शैली के निर्माण में महत्त्वपूर्ण योग रहता है। कुछ विद्वानों ने रूपको की संख्या को दो-तीन तक ही सीमित करने की व्यवस्था दी है, परन्तु लोंगिनुस उनसे सहमत नहीं हैं। रूपकों की ग्रांखला उदाल ग्रावेग-प्रवाह को व्यक्त करने में प्रायः ग्रत्यंत सफल रहती है। किन्तु यहाँ भी प्रमाण विवेक ही है। ग्रतिशयोक्ति के विषय में ग्रीर भी सतकंता की ग्रावश्यकता है क्योंकि उसका ग्रमयत प्रयोग उपहास्य बन जाता है। यह ग्रतिशयोक्ति वास्तव में भारतीय काव्यशास्त्र में विख्त 'ऊहा' के निकट है—इसकी सार्थकता तभी है जब प्रमाता को इसके ग्रस्तित्व का संदेह तक न हो, जब ग्रतिशय स्वामाविक ही प्रतीत हो।

उदात्त की सृष्टि में सहायक प्रायः ये ही अलंकार हैं। ये अलंकार पृथक् रूप से तो उपयोगी होते ही हैं—इनकी संसृष्टि की उपयोगिता और भी अधिक होती है क्योंकि विस्तार और प्राचुर्य की सृष्टि कर अनेक अलंकारों का सम्मिलित प्रयोग उदात्त की सृष्टि में प्रत्यक्ष योगदान करता है।

#### उत्कृष्ट भाषा :

उदात्त बौली का दूसरा प्रमुख तस्व है उत्कृष्ट भाषा । लोंगिनुस ने विचार ग्रौर पद-विन्यास को एक दूसरे के ग्राश्रित माना है। यातप्व स्वभावतः उदात्त की ग्रिभिन्यक्ति का माध्यम उत्कृष्ट या गरिमामयी भाषा ही हो सकती है। भाषा की गरिमा का मूल ग्राधार है शब्द-सौन्दर्य, जिसका ग्रथं है 'उपयुक्त ग्रौर प्रभावक' शब्द-प्रयोग। 'सुन्दर शब्द ही वास्तव में विचार को विशेष प्रकार का ग्रालोक प्रदान करते हैं।' अगैर उन्हीं के द्वारा 'प्रत्यक्ष रूप में किसी रचना मे सुन्दरतम मूर्तियों की भाँति भव्यता, सौन्दर्य, मार्दव, गरिमा, श्रोण ग्रौर शक्ति तथा ग्रन्य श्रेष्ठ गुरगों का भ्राविभाव होता है ग्रौर मृतप्राय वस्तुएँ जीवन्त हो उठती हैं।' अपितानु गरिमामयी भाषा का उपयोग सर्वत्र नहीं करना

१. काव्य में उदात्त तत्त्व, पृष्ठ ६०।

२. वही, पुष्ठ ६० ।

३. वही, पृष्ठ ६१ ।

४ बही दृष्ट ६१।

चाहिए क्यों कि छोटी-मोटी बातों को बड़ी-बड़ी ग्रीर भारी-भरकम संज्ञा देना किसी छोटे-से बालक के मुँह पर पूरे ग्राकारवाला नासद ग्राभिनय का मुखौटा लगा देने के समान है।' श्रायांत् गरिमामयी पदावली का उपयोग प्रसंग के श्रमुरूप ही होना चाहिए क्यों कि वस्तु ग्रीर शब्द के बीच पूर्ण सामंजस्य के बिना उदात की योजना सम्भव नहीं है।

# गरिमामय एवं ऊर्जित रचना-विधान :

प्राचीन काव्यशास्त्र में रचना-विधान का बड़ा महत्त्व रहा है। स्वयं लोंगिनूस ने अपने किन्हीं दो अन्य निवन्धों में, जो ग्राज ग्रप्राप्य हैं, इस विषय का विस्तार से विवेचन किया है । रचना का ऋर्थ है भाषा का सामंजस्य । यह गुरा स्वभावजात होता है भीर यह हमारी श्रव ऐन्द्रिय को ही नहीं वरत हमारी श्रात्मा तक को प्रभावित करता है । रचना-विधान के ग्रंतर्गत शब्दों, विचारों, कार्यों, सुन्दरता तथा राग के भ्रानेक रूपों का संगुम्फन रहता है। ग्रर्थात् रचना का प्राण्-तत्त्व है सामंजस्य, जो उदात्त शैली के निर्माण के लिए अनिवार्य है । यह सामंजस्य वक्ता श्रीर हमारे बीच समभाव की स्थापना करता है, 'हमें भव्यता, गरिमा, ऊर्जा तथा श्रपने भीतर निहित प्रत्येक भाव की भ्रोर प्रवृत्त करता है भ्रौर इस प्रकार हमारे मन के कपर पूर्ण ग्राधिकार प्राप्त कर लेता है। ' शैलीगत रचना-विधान की स्थिति शरीर-रचना के समान है। जिस प्रकार शरीर के अंगों में श्रलग-ग्रलग रहने पर कोई विशेषता नहीं होती किन्तु सब मिलकर एक समग्र ग्रीर सम्पूर्ण चरीर की रचना करते हैं, इसी प्रकार उदात्त शैली के तत्त्वों को यदि एक-दूसरे से मलग कर दिया जाय तो उनके साथ ग्रौदात्य भी इधर-उधर बिखर जाता है, किन्तू जब उन सबको मिलाकर एकान्वित कर दिया जाता है और सामंजस्य की एक मृंखला में बाँव दिया जाता है तो उनमें अपनी वर्त लता के कारए। एक प्रकार की 'गरिमा' उत्पन्न हो जाती है। 2

#### कल्पना तत्त्वः

उदात शैली के तत्त्वों के अंतर्गत ही प्रासंगिक रूप से लोंगिनुस ने बिम्बों का वर्णन करते हुए उनकी निर्मात्री शक्ति कल्पना की प्रोर भी अप्रत्यक्ष किन्तु स्पष्ट संकेत किया है। उनका कथन है कि 'बिम्ब (या कल्पना-चित्र) भी प्रवक्ता की गरिमा, उर्जा और शक्ति के सम्पादन में बहुत-कुछ सहायता करते हैं।'

१. काव्य में उदास तस्व, पृष्ठ ६१।

२. बही, पुष्ठ १०७ ।

बिम्ब को 'कुछ लोग मानसिक प्रतिकृति भी कहते हैं।' इस मानसिक प्रतिकृति का निर्माण करनेवाली शक्ति का नाम ही कल्पना है। लोंगिनुस ने इसके संबंध मे दो महत्त्वपूर्ण वाक्य लिखे हैं:

१. सामान्यतः बिम्ब ( ग्रथवा कल्पना-चित्र ) की संज्ञा मन के प्रत्येक ऐसे विचार को दी जाती है जो चाहे किसी रूप में भी प्रकट होने पर वासी को प्रस्फुरित करता है।

२. पर आजकल यह शब्द मुख्यतः ऐसे अवसरों पर प्रयुक्त होता है जहाँ उत्साह और आवेग में आकर हम यह सोचते हैं कि जो कुछ हम वर्णन कर रहे हैं उसे साक्षात् देख रहे हैं और अपने श्रोताओं के आगे भी प्रत्यक्ष कर रहे हैं। (पृ० ६६)।

यहाँ विम्व का अर्थ स्पष्टतः कल्पना-चित्र ही है और इनकी प्रेरक शक्ति का नाम कल्पना के अतिरिक्त और कुछ नहीं है—इसीलिए लोंगिनुस के अँगरेज अनुवादक—रॉबर्ट्स ने इस स्थल पर 'इमेज' से सन्तुष्ट न होकर 'आँर इमेजिनेशन' लिख दिया है। अतः इन दो वाक्यों के आधार पर कल्पना का लक्षण इस प्रकार किया जा सकता है: कल्पना उस शक्ति का नाम है जो पहले किव को वर्ण्य विषय का मनसा साक्षात्कार कराती है और फिर भाषा में चित्रात्मकता का समावेश कर श्रोता के मनःचक्षु के सामने भी उसे प्रत्यक्ष कर देती है।—मैं समफता हूँ कि आज भी किव-कल्पना-विषयक धारणा इससे भिन्न नहीं है, और इस प्रकार शब्द का यथावत् प्रयोग न करते हुए भी लोंगिनुस ने कल्पना का अल्पन्त स्पष्ट पूर्वाभास दे दिया है।

#### विरोधी तत्त्व-

उदात्त शैली के स्वरूप को सर्वथा निर्मान्त रूप में प्रस्तुत करने के उद्देश्य से लोंगिनुस ने उसके कुछ विपरीत तत्त्वों का भी स्पष्ट निर्देश किया है। श्रीदात्त्य का विपरीत रूप है बालेयता। बालेय शब्द का भयं है बचकाना—जिसमें बच्चों के दुर्गु गों का ही प्राधान्य रहता है—जैसे चापल्य, गरिमा का एकान्त श्रभाव, संयम का श्रभाव, एक प्रकार की हीनता, कायरता श्रादि। स्पष्टतया ये ही श्रीदात्त्य के विरोधी तत्त्व हैं—श्रथित चंचल पद-गुम्फ, श्रसंयत वाक्ष्मित, हीन श्रीर क्षद्र श्रयंवाले शब्दों का प्रयोग श्रादि बालेय शैली के श्रंगहें श्रीर ये ही उदात्त शैली की बाघाएँ या विरोधी तत्त्व हैं। लेखक के श्रपने शब्दों में उदात्त शैली के विरोधी तत्त्व इस प्रकार हैं: रुचिहीन वाम्स्फीति, भावाडम्बर, शब्दाडम्बर श्रादि। वाम्स्फीति से श्रभिप्राय है श्रथं या भाव की गरिमा के श्रभाव में श्रनाव-

इयक वागाडम्बर का प्रयोग — उदाहरएगर्थ 'गृद्ध' जैसे क्षुद्ध पदार्थ के लिए 'जीवित-समाधि' शब्द का प्रयोग । भावाडम्बर का अर्थ है 'जहाँ किसी आवेग की आव-श्यकता नहीं है वहाँ अवसर के अनुपयुक्त और खोखले आवेग का प्रदर्शन किया जाए अथवा जहाँ संयम की आवश्यकता है वहाँ असंयम दिखाई दे।' शब्दाडम्बर से लोंगिनुस का आश्य वास्तव में अत्युक्तिपूर्ण शब्दावली का है जिसके लिए हिन्दी में 'ऊहा' शब्द का प्रयोग होता है, जैसे स्त्री के लिए 'चक्षु-दंश', पुतली के लिए 'आंख की कुमारी' आदि का प्रयोग । इनके अतिरिक्त अन्य सभी प्रकार का विवेकहीन चमत्कार-प्रयोग उदात्त का विरोधी है। — आगे चलकर इन्ही के आधार पर उदात्त के विपरीत रूप 'उपहास्य' का विवेचन किया गया।

इसी प्रकार श्रमिव्यक्ति की शुद्रता, अत्यधिक संक्षिप्तता, जड़ाव और संगीत तथा लय का आधिक्य भी उदात्त शैली के लिए घातक सिद्ध होते हैं। मिन्यिक्ति की शुद्रता का प्रर्थ है शुद्र मर्थ के वाचक शब्दों का प्रयोग । उदात्त विषय के अनुरूप उदात्त शैली में निकृष्ट और कुत्सित अर्थ के वाचक शब्द 'भाषा पर कलंक-से प्रतीत होते हैं।' साथ ही उक्ति की ग्रत्यधिक संक्षिप्तता से भी उदात्तता का ह्रास होता है क्योंकि बहुत ही संकीर्ग घेरे में विचार की ठँसने से भी गरिया नष्ट हो जाती है। 'यह आरोप समास शैली के विषय में नहीं है जो कि शैली का गुए। है,' 'वरन् ऐसी उक्ति के विषय में है जो सर्वथा शुद्र और खोटे-छोटे भागों में खिण्डत हो क्योंकि शब्दों की श्रत्पता श्रर्थ को संकुचित कर देती है।'3 यही बात जड़ाव के विषय में है। 'ऐसे शब्द जो एक-दूसरे से बहत सटे हुए हों, छोटे-छोटे श्रक्षरों में विभक्त हों श्रीर नितान्त विषमता तथा कर्कशता के द्वारा मानो लकड़ी की कीलों से एक-दूसरे के साथ जड़े हों'४, उदात्त शैली के दूषरा होते हैं। भीर श्रंत में, लय एवं संगीत का श्राधिक्य भी उदात्त के प्रभाव को नष्ट कर देता है: इनके कारएा उक्ति में एक प्रकार की श्रितिशय सुकुमारता, कृत्रिमता और एकरसता उत्पन्न हो जाती है और श्रोता का व्यान विषय-वस्तु से हटकर लय ग्रीर संगीत पर केन्द्रित हो जाता है। <sup>प्र</sup>

## विवेचन

उपर्युक्त विश्लेषण के भाषार पर उदात्त के विषय में लोंगिनुस के मत का सारांक यह है

१. काव्य में उदात्त तस्व, पृ० ४८ ।

२. लुडिक्स ।

३.४. १. काव्य में उदात्त तत्त्व. पूछ्ठ १०६।

ŧ

विभाव रूप में उदात्त से श्रमिप्राय ऐसे विषय का है जो श्रनन्त विस्तार, श्रसाधारण शक्ति एवं वेग, श्रलौकिक ऐक्वर्य तथा उत्कट प्रभाव-क्षमता श्रादि गुर्णों से सम्पन्न हो।

भाव रूप में उदात्त से तात्पर्य उल्लास, विस्सय, सम्भ्रम ग्रादि संचारियों से पुष्ट, ग्रात्मा का उत्कर्ष करने वाली ऐसी प्रवल ग्रनुभूति का है जो सम्पूर्ण चेतना को ग्रमिभूत कर ले।

शैली के रूप में उदास के श्राघार-तत्त्व हैं उपयुक्त एवं प्रभावक शब्दों से युक्त उत्कृष्ट भाषा, गरिमामय रचना-विधान, भव्य योजना ख्रौर प्रायः श्रतिकाय-मूलक श्रतंकारों की योजना जिन पर श्रौचित्य का श्रवुशासन श्रनिवार्यतः रहना चाहिए।

युरोप के सींदर्यशास्त्र में श्रौर कान्यशास्त्र में भी उदात्त के विभाव श्रौर भाव दोनों पक्षों का विशेष महत्त्व रहा है। उसके भाव-विभाव पक्ष का बर्क ने श्रीर श्राधृतिक यूग में आकर बैडले आदि ने श्रत्यन्त मनोयोगपूर्वेक विवेचन-विश्लेषस् किया है स्रीर सुद्ध भाव पक्ष का उद्घाटन कान्ट स्रादि ने । बैडले ने भ्रपने प्रसिद्ध निबंध में <sup>9</sup> विभाव रूप में 'श्रसीम शक्ति' को उदात्त का मूल तत्त्व माना है। विराट् आकार या ऋसीम विस्तार, ऋतुल वेग श्रादि भी सामान्यतः उदात्त के साथ सम्बद्ध हैं -- किन्तु एक तो वे भ्रतिवार्य नहीं हैं, दूसरे जनका अंतर्भाव भी 'स्रसीम शक्ति' में ही हो जाता है क्योंकि वे सभी शक्ति के ही व्यजक रूप हैं। उदात्त को सौंदर्यशास्त्र का शब्द मानते हुए उन्होंने उसे व्यापक भ्रर्थ में सींदर्यका ही एक रूप माना है। स्थूलतः सुन्दर के पाँच भेद किये जा सकते हैं : उदात्त, भव्य, 'सुन्दर', मनोरम (सुष्ट्र) और ललित । दिनमें से परा कोटि है उदात्त ग्रौर ग्रपरा कोटि है ललित। सीमित ग्रर्थ में प्रयुक्त 'सुन्दर' की स्थिति सध्यवर्ती है । भारतीय काव्यशास्त्र की शब्दावली की सहा-यता वें तो यह कहा जा सकता है कि सुन्दर की स्थिति बहुत-कुछ प्रसाद गुगा की-सी है। जिस प्रकार प्रसाद की स्थिति श्रोज और माधूर्य में भाधार रूप से विद्यमान रहती है, इसी प्रकार 'सुन्दर' का तत्त्व भी एक स्रोर उदान्त स्रौर भव्य में ग्रौर दूसरी ग्रोर मनोरम तथा ललित में मूलतः विद्यमान रहता है।

श्रोज श्रौर माधुर्य के उत्तरोत्तर समावेश से 'सुन्दर' एक श्रोर क्रमशः मध्य श्रौर उदात्त का श्रोर दूसरी ग्रोर मनोरम एवं लिलत का रूप धारण कर लेता है।—भावपक्ष में उदात्त की श्रनुभूति चित्त के उत्कर्ष श्रौर विस्तार के रूप में होती है। 'सुन्दर' श्रौर उसके ग्रन्य मपुर भेदों की श्रनुभूति 'प्रीत' के रूप में होती है शर्यात् इस स्थिति में शालम्बन श्रौर प्रमाता के चित्त के बीच एक सुखद सामक्षस्य स्थापित हो जाता है। परन्तु श्रोज से संबंखित भव्य रूप की श्रनुभूति में प्रमाता के चित्त पर एक श्राघात-सा लगता है श्रौर जैसे उस ग्राघात के जोर से उसकी सीमा का विस्तार होने लगता है। उदान्त का ग्राघात श्रौर भी प्रबल होता है शौर उसके फलस्वरूप चित्त का विस्तार भी उसी श्रनुपात से श्रिषक होता है। 'सुन्दर' श्रादि की श्रनुभूति में श्राचम्बन प्रमाता के चित्त के साथ तदाकार हो जाता है श्रौर उदान्त की श्रनुभूति में श्राचम्बन प्रमाता के चित्त को स्वाकार कर लेता है श्रतएव उदान्त की श्रनुभूति में एक प्रकार का श्रादम-समर्पण—श्रीभभूति—श्रीनवार्य होती है: उसमें प्रीति नहीं उत्लास का भाव रहता है जिसमें सम्भ्रम श्रथात् विस्मय श्रौर श्रादर यहाँ तक कि एक प्रकार का भय भी विद्यमान रहता है।'

बुँडले के इस विवेचन में एक प्रकार से उदात्त-विधयक ग्राघुनिक धारणाश्रो का सारांश निहित है। जहाँ तक उदात्त के मान-विभाव पक्ष का सम्बन्ध है, ये धारणाएँ लोंगिनुस की धारणाश्रों से मूलतः भिन्न नहीं हैं। विभाव पक्ष के अनन्त विस्तार, असाधारण शक्ति और वेग, श्रलीकिक ऐडवर्य और उत्कट प्रभाव-क्षमता ग्रादि जिन गुणों का वर्णन लींगिनुस ने किया है, बैडले ने भी थोड़े बहुत शब्द-भेद से उन्हें स्वीकार करते हुए 'श्रसीम शक्ति' के रूप में उन्हे एकब कर दिया है। इसी प्रकार भावपक्ष के श्रंतर्गत भी ब्रैडले ने लोंगिनुस का भाष्य मान कर दिया है।

पश्चिम के रीतिकारों ने काव्यगत 'भाव' के स्थूलतः चार भेद किये हैं: उदाल, सुन्दर, करुण और हास्य। इनमें सुन्दर का प्रयोग बैडले द्वारा परि-भाषित सीमित अर्थ में ही हुआ है और उसी रूप में वह उदाल से भिन्न है। करुण और हास्य उदाल के विपरीत रूप हैं क्योंकि करुण से वित्त का संकोच और आत्मा का अपकर्ष होता है और हास्य के मूल में शुद्रता एवं विकृति रहती है। लोगिनुस ने इन चार मेदों का पृथक् रूप से कथन नहीं किया किन्तु इनके सके भवन ही पित्त साते हैं क्योंकि उदाल के विरोधी तत्त्वों ने इनका स्पष्ट

उल्लेख है, जैसे 'शोक और दया' को जो करुए के आधार तत्त्व हैं उन्होंने उदात्त का विरोधी माना है और 'बालेय' तथा 'क्षुद्र' वस्तुतः हास्यास्पद से बहुत भिन्न नहीं है। 'एकाध स्थान पर ऐसा अम होता है कि कदाचित लोगिनुस

की उदात्त भावना की परिधि श्रिषिक व्यापक है—यथा उन्होंने सैफ़ो जैसी प्रगीत-कवित्रों के प्रेमोदगार को भी उदात्त के उदाहरए। रूप में प्रस्तुत किया

है । यहाँ यह प्रश्न किया जा सकता है कि प्रेमोद्गार तो आधुनिक वारिएा के अनुसार 'सुन्दर' या 'करुए' के अन्तर्गत आएगा न कि 'उदात्त' के । किन्तु प्रेमादेग

के इस उद्गार में सौंदर्य या माधुर्य की अपेक्षा वेग और शक्ति का ही आति-शय्य है; और किसी भी भाव के आवेश, वेग एवं शक्ति को माधुर्य या कारण्य की अपेक्षा औदात्य के अंतर्गत ही मानना उचित होगा। बैडले की परिभाषा के

की अपक्षा श्रोदात्त्य के अतगत ही मानना उचित होगा। बडल का पारभाषा के अनुसार भी इस उदाहरण को श्रावेग की अपार शक्ति के विस्फोट के कारण, उदात्त के श्रंतर्गत मानने में कोई श्रापत्ति नहीं होनी चाहिए। यहाँ प्रेम की संदाकिती का सरस-प्रस्थ प्याद न दोकर सावेग का जनार है सौर इस ज्वार में

मंदािकनी का सरस-प्रसन्न प्रवाह न होकर आवेग का ज्वार है झौर इस ज्वार में ब्रात्मा का उत्कर्ष एवं विस्तार है, संकोच नहीं है—श्रतः सुन्दर या 'करुएा' की ब्रपेक्षा यहाँ उदात्त की स्थिति मानना अनुचित नहीं होगा।

शैलीगत श्रौदात्त्य या 'उदात्त की कला' का विवेचन लोंगिनुस ने अधिक विस्तार के साथ किया है श्रौर उसी के श्राधार पर कदाचित ऐट्किन्स ने उनकी तत्सम्बन्धी घाराएग को प्रचलित घाराएग से भिन्न तथा श्रधिक व्यापक माना है। इसमें संदेह नहीं कि लोंगिनुस ने इस पक्ष को स्रपेक्षाकृत श्रधिक महत्त्व दिया है, किन्तू परवर्ती श्रालोचना-शास्त्र में भी इसकी उपेक्षा नहीं की गई।

शैली के अनेक भेदों में उदात्त शैली का अपना गौरव रहा है, मिल्टन की शैली तो विशेष से सामान्य रूप घारण कर उदात्त शैली का पर्याय ही बन गई हैं। वास्तव में उदात्त विषय और उदात्त शावना की अभिव्यक्ति की माध्यम उदात्त शैली की प्रकल्पना स्वाभाविक ही थी और परवर्ती आलोचना-शास्त्र में उसका विवेचन प्रायः लोंगिनुस के ही आधार पर किया गया है। जैसा कि मैंने अभी

स्पष्ट किया है, लोंगिनुस ने उदात्त शैली के तीन-चार प्रमुख तत्त्व माने हैं: उपयुक्त एवं प्रभावक शब्दों से युक्त उत्कृष्ट भाषा, गरिमामय रचना-विधान, भव्य विम्ब-योजना श्रीर प्रायः श्रतिशयमूलक श्रलंकारों की योजना—श्रीर इन सबके लिए श्रीचित्य का श्रनुशासन श्रनिवार्य माना है। इनमें से कोई भी तत्त्व

१ काव्य में उवास तत्त्व पृष्ठ ५३ ५४ झीर ४०

उदाहरण देकर विस्तार से समफाया है, उदात्त उपहास्य होकर रह जाता है। औचित्य और उपयुक्तता का प्रयोग लेखक ने रूढ़ि के रूप में नहीं किया-भौतित्य से यहाँ शैली भौर परिस्थित, उद्देश्य आदि के बीच आंतरिक सामंजस्य का ही ग्रभिप्राय है; इसी प्रकार उपयुक्त शब्द-प्रयोग का ग्रर्थ है ऐसे शब्द का प्रयोग जिसके साथ वक्ता या लेखक का 'प्रबल मानसिक संसर्ग हो'। इसी प्रकार ग्रलंकार-योजना के विषय में यद्यपि उन्होंने 'समूचित' विशेषणा का प्रयोग किया है, किन्तू यहाँ भी समुचित का अर्थ न तो परम्परा-रूढ़ है और न वह संकीर्ए अर्थ में संतुलित का ही वाचक है। उदात्त जैली के शोभाकारक जिन धर्मों का विवेचन उन्होंने किया है वे प्रायः सभी श्रतिशयमूलक हैं जिनमे कल्पना के विस्तार ग्रौर उत्तेजना की ग्रपेक्षा रहती है - विस्तारणा, सार ग्रादि में कल्पना के विस्तार की ग्रौर शपथोक्ति, प्रश्नालंकार, छिन्नवाक्य, पूनरावृत्ति श्रादि में उत्तेजना की। श्रतः श्रौचित्य श्रीर उपयुक्तता का सम्बन्य शैली के म्रांतरिक उत्कर्ष से ही है, ये शब्द उसकी बहिरंग परिशुद्धता मात्र के द्योतक नहीं हैं, श्रीर इसका अतर्क्य प्रमास है लोगिनुस का निम्नोद्धत वाक्य :

या उसका भ्रंग ऐसा नहीं है जो वर्तमान मान्यताओं के विरुद्ध या उनसे भिन्न हो। उपयुक्तता और भौचित्य के अनिवार्य महत्त्व के कारण पहले कुछ शका होती तो है किन्तु बाद में विचार करने पर उसका समाधान हो जाता है क्यों कि ग्राखिर ग्रीचित्य ग्रीर उपयुक्तता का तिरस्कार तो किसी भी उत्कृष्ट काव्य-शैली में सम्भव नहीं। इनके अभाव में तो, जैसा कि स्वयं लेखक ने

भारतीय वाङ्मय में उदात्त की परिकल्पना का ग्रभाव नहीं है। भारतीय दर्शन में भगवान के विराट रूप की कल्पना श्रीर भारतीय काव्य में चाल्मीकि,

उदात के साथ उसकी कोई असंगति नहीं माननी चाहिए।

'जहाँ तक मेरा प्रश्न है, मैं यह बात श्रच्छी तरह जानता हूँ कि महानू प्रतिभा, निर्दोषता से बहुत दूर होती है: क्योंकि सर्वाङ्गीरा परिशुद्धता मे मनिवार्यतः क्षुद्रता की भाशंका रहती है, और भौदात्त्य में, जैसा कि विपुल सीभाग्य में भी होता है, कुछ न कुछ छिद्र अवस्य रह जाते हैं।' इस प्रकार लोंगिनुस का श्रौचित्य महान् का ही ग्रंग है, वह शुद्ध का वाचक नहीं है, अत:

भ्यास कामिदास मवमूलि झादि के धनेक वर्णन उदात्त के मन्य निदर्शन हैं L

अधिक प्रवल 'उदात्त' का उदाहरण दुर्लम ही होगा। फिर भी भारतीय काव्य-शास्त्र में उदात्त का विवेचन प्रत्यक्ष एव स्वतंत्र रूप से नहीं किया गया। किन्तु बीरोदात्त नायक, वीर श्रीर अद्भुत रस तथा भ्रोज गुण के विवेचन में उदात्त के भाव-विभाव पक्ष की भ्रीर गौड़ीया रीति के वर्णन में उसके शैली पक्ष की अप्रत्यक्ष विवक्षा श्रवश्य मिलती है:

धीरोदात्त नायक:---

महासत्त्वोऽितगम्भीरः क्षमावानविकत्थनः। स्थिरो निगृढाहंकारो घीरोदात्तो दृढ्वतः॥ दशरूपक ॥ २ । ४ घीरोदात्त कोटि का नायक महासत्त्व, ग्रत्यंत गंभीर, क्षमाशील, ग्रविकत्थन, स्थिर, निगूढ़ श्रहंकारवाला तथा दृढ्वत होता है।

वीर रस:---

उत्तमप्रकृतिर्वीर उत्साहस्थायिभावकः । सा० द० ३ । २३२ कार्यारम्भेषु संरम्भः स्थेयानुत्साह उच्यते । सा० द० ३ । १७१

उत्तम पात्र में आश्रित वीर रस होता है जिसका स्थायी भाव उत्साह है। कार्य के करने में स्थिरतर उत्कट आवेश को उत्साह कहते हैं।

श्रद्धत रसः---

श्रद्भुतो विस्मयस्थायिभावोःःः। ३ । २४२ विविधेषु पदार्थेषु लोकसीमातिवर्तिषु । ३ । १७६ विस्फारश्चेतसो स विस्मय उदाहृतः ३। १८०

श्रद्भुत रस का स्थायी भाव विस्मय होता है। लोकसीमा का श्रतिक्रमण करने वाले पदार्थों से उत्पन्न चित्त के विस्तार का नाम विस्मय है।

स्रोज गुरा :---

वीरवीमत्सरौद्रेषु क्रमेणाधिक्यमस्य तु ।
वर्गस्याद्यतृतीयाभ्यां युक्तौ वर्णौ तदन्तिमौ ॥
उपर्यघो द्वयोर्वा सरेफाष्टठडढैः सह ।
शकारश्च षकारश्च तस्य व्यंजकतां गताः ॥
तथा समासां बहुलो घटनौद्धत्यशालिनी । सा० द० ८ । ४, ५, ६ ।
प्रर्थात् 'विक्त का विस्तार-स्वरूप दीप्तत्व 'भ्रोज' कहाता है । वीर, बीमत्स,
भ्रौर रौद्र रसों में क्रम से इसकी श्रधिकता होती है । यहां भी वीर आदि शब्द
उपलक्षसा हैं, भ्रतः वीराभास भादि में भी इसकी स्थित जाननी चाहिए । वर्गो

के पहले अक्षर के साथ मिला हुआ उसी वर्ग का दूसरा अक्षर और तीसरे के साथ मिला हुआ उसी का अगला (चौथा) अक्षर तथा ऊपर या नीचे अथवा दोनों और फ से युक्त अक्षर एवं ट, ठ, ड, ढ, श, और प ये सव ओज के व्यंजक होते हैं। इस प्रकार लम्बे-लम्बे समास और उद्धत रचना ओज का व्यंजन करते हैं। (विमला टीका २६४)।

श्रोजः प्रकाशकैर्वर्गीर्वन्घ श्राडम्बरः पुनः ॥२॥ समासवहुला गोड़ी ....।।

ं ब्रोज को प्रकाशित करनेवाले कठिन वर्गों से बनाये हुए अधिक समासो से युक्त उद्भट बन्ध को गौड़ी रीति कहते हैं।

उपर्युक्त उद्धरणों में वीरोदात्त के विवेचन के ग्रंतर्गत महासत्त्व एवं दृढवत श्रीर मद्भत रस के विवेचन में लोकसीमातिवर्ती जैसे लक्षणा उदाल के विभाव पक्ष का संकेत करते हैं, उघर उत्साह, स्थायी तथा स्रोज: गुरा के विवेचन के अतर्गत संरम्भ, चित्त-विस्तार श्रौर दीप्तत्व में भाव पक्ष का निर्देश है, श्रौर धोजगुरा तथा गौड़ी रीति के लक्षरों में धोज:प्रकाशक वर्ण-योजना, समास-बहुलता, उद्भट बन्ध ग्रादि उदात्त के रीति पक्ष की श्रोर इंगित करते हैं। इस प्रकार संस्कृत काव्यकास्त्र में खण्डशः उदात्त के अधिकांश लक्षणों का अनुसंघान किया जा सकता है, फिर भी उदात्त के समग्र रूप का विवेचन कहीं नहीं है। न केवल वीर उदात्त का पर्याय है भीर न केवल श्रद्भुत ; वीर में विस्तार की स्थिति श्रनिवार्य नहीं है और ग्रद्भुत में संरम्भ की । इसी प्रकार ग्रोज गुए। में चित्त का विस्तार और दीप्ति दोनों का सद्भाव होने पर भी गरिमा श्रीर भव्यता ग्रनिवार्य नहीं है। गौड़ीया रीति के विवेचन से यह बात स्पष्ट हो जाती है—वहाँ इन दोनों गुर्गों की प्रायः न्यूनता रहती है और इसीलिए अधिकाश श्राचार्यों ने उसे काव्य की उत्कृष्ट शैली नहीं माना। इस प्रकार उदात्त के समग्र रूप का विवेचन हमारे यहाँ नहीं है, इसमें संदेह नहीं। उदात की कल्पना तो हमारे यहाँ थी किन्तु विधान नहीं है। मैं इसे भारतीय काव्य-शास्त्र का एक ग्रमाव ही मानता हुँ क्योंकि ग्रौदात्त्य काव्य-कला के गौरव का मानदण्ड है।

# सामान्य सिद्धान्त

प्रमुख रूप से उदात्त का प्रतिपादन करते हुए लोगिनुस प्रसंगवश कला के विषय में कितपय मूलभूत सिद्धान्तों का विवेचन भी करते गए हैं जिनके आधार पर जनके कला-दर्शन की रूपरेखा प्रस्तुत करना कठिन नहीं है।

# कला और प्रकृति

सबसे पहला और आधारभूत प्रश्न है कला और प्रकृति का परस्पर सम्बन्ध । लोंगिनुस ने कला और प्रकृति में स्पष्ट पार्थक्य माना है। कला शिक्षा, अभ्यास म्रादि के द्वारा म्राजित गुरा है स्रथित वह वर्तमान शिल्प-विधान की पर्याय है ग्रीर प्रकृति का ग्रयं है जन्मजात शक्ति या प्रतिभा। परिएामतः कला मे नियम-विधान की घारएगा निहित है और प्रकृति के साथ उन्मुक्त एवं स्वतंत्र शक्त-प्रसार की परिकल्पना सन्नद्ध रहती है। १ इन दोनों की भेद-कल्पना प्रायः इसी प्रकार की धारगामों पर आश्रित है। र परन्तु भेद का मर्थ विरोध मथवा ग्रसम्बन्ध नहीं है—वास्तव में प्रकृति ग्रीर कला का बड़ा गहरा ग्रन्योन्याश्रित सस्वन्व है। लोंगिनुस ने अत्यन्त निर्भान्त शब्दों में प्रकृति और कला की विरोध-कल्पना का खण्डन किया है: 'एक विचारक का कहना है कि उदात्त प्रवृत्ति तो नैसर्गिक होती है और शिक्षा द्वारा उपलब्ध नहीं होती: प्रकृति ही ऐसी कला है जो उसे अपनी परिधि में समेट सकती है। ऐसे लोगों का विचार है कि प्रकृति की रचनाएँ कला के नियमों द्वारा म्लान होकर निकृष्टतर और पूर्णतः दुईल हो जाती हैं। पर मेरा विचार है कि यदि इस बात पर ध्यान दिया जाय कि प्रकृति की कार्यविधि नियमतः भावावेग और श्रीदार्य के विषय में उन्मुक्त एवं स्वतन्त्र होते हुए भी मनमानी और पूर्णतः व्यवस्था-विहीन नहीं है, तो वस्त-स्थिति कुछ भिन्न ही जान पड़ेगी।'3

इसमें सन्देह नहीं कि काव्य में 'प्रकृति सर्वदा ही मौलिक और प्राराभूत तस्व के रूप में होती है' किन्तु उसके लिए व्यवस्था और नियम की आवश्यकता भी रहती है: उचित निर्देशन के बिना 'उसकी स्थिति अस्थिर और निराधार' हो जाती है। प्रकृति का मूल आधार प्रेरणा है किन्तु नियंत्रण के बिना वह विकृति बन जाती है। इस प्रकार लोंगिनुस का हढ़ विश्वस है कि 'कला का

१, २. काव्य में उदास तत्त्व, पु० ४५।

३. वही, पूछ ४५ ।

उपयोग हर प्रकार से प्रकृति का सहायक होता है क्योंकि इन दोनों के योग से ही सम्पूर्णता की उपलब्धि निश्चित हो सकती है। ' 'कला प्रकृति के समान प्रतीत होने पर ही सम्पूर्ण होती है और प्रकृति तभी अपने उद्देश्य में सफल होती है जब उसके गर्भ में कला छिपी हो, र इस स्थापना को पृष्ट करने के लिए उन्होंने प्रसिद्ध यूनानी विचारक और वक्ता देमोस्थेनेस का मत उद्धृत किया है. देमोस्थेनेस ने साधारण मानव-जीवन के विषय में यह विचार प्रकट किया है कि सौमाग्य सबसे बड़ा वरदान है अवश्य, 'किन्तु सद्बुद्धि जिसका स्थान दूसरा है, महत्त्व में किसी भी प्रकार कम नहीं है क्योंकि उसके अभाव में तो अनिवाय रूप से सौमाग्य का भी विनाश हो जाता है। इस सिद्धांत को हम काव्यभाषा के क्षेत्र में भी लागू कर सकते हैं जहाँ सौभाग्य का स्थान प्रकृति को प्राप्त है और सद्बुद्धि का स्थान कला को।'

इसी प्रसंग में लेखक ने एक और सुन्दर तर्क प्रस्तुत किया है और वह यह कि प्रकृति के महत्व का ज्ञान भी तो हमको कला के शिक्षण से ही प्राप्त होता है। अवा यह सिद्ध है कि प्रकृति का महत्त्व कला से निरपेक्ष नहीं हो सकता। यह मान लेने पर भी कि प्रकृति कला से निरपेक्ष नहीं है, यह प्रश्न उठता है कि इन दोनों का सापेक्षिक महत्त्व क्या है—अर्थात् प्रकृति और कला में किसका महत्त्व अधिक है। इसका उत्तर स्पष्ट हैं: प्रकृति का। उपर्युक्त उद्धरणों में 'प्रकृति को मौलिक और प्राणभूत आधार-तत्त्व के रूप में' स्वीकार कर, या उसे सौमान्य के तथा कला को सद्बुद्धि के समकक्ष मानकर लोगिनुस ने निर्भान्त शब्दों में अपना निर्णय दे दिया है।

यह प्रश्न पाश्चात्य आलोचना-शास्त्र और भारतीय काव्य-शास्त्र दोनों में समय-समय पर उठता रहा है। पश्चिम के काव्य-दर्शन में दो चिताबाराएँ श्रारम्भ से ही प्रवाहित रही हैं। एक का उद्गम है प्लेटो श्रौर दूसरी का अरस्त् । प्लेटो श्रौर उनसे प्रभावित परवर्ती स्वच्छन्दतावादी विचारक प्रेरणा को या कहिए आस्मिक प्रेरणा को जीवन की समस्त उपलब्धियों का, विशेषतः काव्य का, मूल स्रोत मामते हैं; उधर अरस्त् श्रौर उनसे प्रभावित विचारक प्रतिभा या अन्तःप्रेरणा के प्राथमिक महत्त्व को स्वीकार करते हुए भी कला की

१. काव्य में उदात्त तत्त्व, पृष्ठ १०२।

२. वही, प्रष्ठ ६२।

३. वही, युध्ठ ४५-४६।

४. वही, पुष्ठ ४६ ।

भूमिका २६

विशेष महत्त्व देते हैं । पहले वर्ग में प्लेटो, सिसेरो, दान्ते, शेक्सपियर, कॉलरिज, वर्ड् सवर्थ तथा अन्य रोमानी कवि, रस्किन और क्रोचे ब्रादि आते हैं और दूसरे मे अरस्तु, होरेस, बुश्रलो, पोप और इलियट आदि की गराना की जाती है। लोगिनुस स्वभाव से प्रथम वर्ग के प्रधिक निकट हैं ; उन पर प्लेटो का प्रभाव गहरा है, परन्तु स्वच्छन्दतावादियों की भौति वे कला-नियमों की उपेक्षा नही करते-उनका विश्वास है कि मूलतः अन्तःस्फूर्त होते हुए भी औदात्त्य को कला के शिक्षण द्वारा सिद्ध किया जा सकता है। भारतीय काव्य-शास्त्र में प्रकृति भौर कला के स्थान पर प्रायः समान ग्रर्थं में शक्ति भौर निपुराता का प्रयोग हुआ है और यहाँ भी इन दोनों के सहयोग और प्रतियोग की चर्चा विस्तार से हुई है। भागह ने स्पष्ट शब्दों में प्रतिभा की महत्त्व-प्रतिष्ठा की है--- गुरु के उपदेश से शास्त्र का अभ्यास तो जड़बुद्धि भी कर सकते हैं किन्तु काव्य की रचना में केवल प्रतिभावान ही समर्थ होते हैं। दण्डी ने प्रतिभा का गौरव तो स्वीकार किया है किन्तु निर्मल शास्त्र-ज्ञान ग्रीर 'ग्रमन्द ग्रभियोग' को भी उचित महत्त्व दिया है। छट थोड़े श्रीर श्रागे बढ़ गये हैं श्रीर उन्होंने प्रतिभा को भी दो प्रकार का माना है : सहज ग्रीर उत्पाद्य या ग्राहार्य । इनके ग्रतिरिक्त प्रायः सभी ने उसे नैसर्गिकी माना है और निषुराता से महत्तर माना है। श्रानन्दवर्धन ने तो लिखा है कि निपुराता के सभाव का दोष किव की प्रतिभा द्वारा संवृत हो जाता है। वानभट्टादि भी प्रतिभा को काव्य-कारण और निपुराता श्रादि को उसका भूषरा मानते हैं। पण्डितराज जगन्नाथ ने प्रतिभा के माहात्म्य का ग्रीर भी सबल शब्दों में प्रतिपादन किया है ग्रीर व्युत्पत्ति को उसका पोषक मात्र माना है। इस परम्परा में केवल एक अपवाद हैं आचार्य मंगल, जिन्होने निपुणता या व्युत्पत्ति को प्रतिभा से महत्तर माना है और आनन्दवर्धन के प्रत्युत्तर में लिखा है: 'कवि की व्युत्पत्ति उसकी अशक्ति का संवरण कर लेती है।' किन्तु मंगल का मत ग्रतिवाद ही है ग्रौर भारतीय काव्यशास्त्र की परम्परा मे ग्रानन्दवर्धन का मत ही मान्य रहा है। लोगिनुस का मत हमारी मान्य परम्परा से भिन्न नहीं है—वस्तुतः भारतीय ग्राचार्यों की भाँति वे भी यही मानते हैं कि प्रकृति मर्थात् प्रतिभा ग्रीर कला या निपुराता में प्राथमिक महत्त्व प्रतिभाका ही है किन्तु कला के द्वारा उसका उचित पोषएा एवं संस्कार

होता है।

# कला के सूल्य

कला को लोंगिनुस एक प्रकार का मानसिक अनुशासन मानते है जिसके द्वारा स्वाभाविक क्षमता का किसी निश्चित स्तर तक विकास किया जा सकता है: 'किन्तु, आश्चर्य है, उसने इस बात का विवेचन कि हम अपनी स्वाभाविक क्षमता को औदात्य के किसी स्तर तक किस प्रकार उन्नमित कर सकते हैं अनावश्यक समभक्तर छोड़ दिया है।' (पृष्ठ ४३)

#### उदात्त ग्रभिव्यक्ति-

लोगिनुस के अनुसार कला का प्राशा-तत्त्व है औदात्त्य जो मूलतः जन्मजात और अन्तः प्रेरशा-रूप होते हुए भी व्यवहार में 'ग्रभिव्यक्ति की विशिष्टता और उत्कृष्टता का नाम है।' (पृष्ठ ४४) 'अतः उदात्त अभिव्यक्ति कला की पहली आवश्यकता है और इसी के आधार पर श्रेष्ठ कवियों और लेखकों ने अपनी प्रतिष्ठा और अमर यश का अर्जन किया है।' (पृ० ४४) प्रस्तुत निबन्ध का मुख्य प्रतिपाद्य ही वास्तव में यही है—लेखक ने बड़े विस्तार से आग्रहपूर्वक यह प्रतिपादित किया है कि उदात्त अंतःप्रेरशाओं को अभिव्यक्त करने के लिए किस प्रकार उदात्त शैली का निर्माण किया जा सकता है क्योंकि इसके बिना उदात्त श्रंतःप्रेरशाओं का कोई मूल्य नहीं रह जाता।

### शैली की परिशुद्धता और प्रतिभा-

इसमें संदेह नहीं कि लोंगिनुस उदात्त अभिव्यक्ति को प्राथमिक महत्त्व देते है, किन्तु इसका अर्थ यह नहीं है कि वे परवर्ती रीतिवादियों की भाँति शैली की परिशुद्धता को कला का अनिवार्य या सर्वश्रेष्ठ गुर्ग मानते हैं। उन्होंने काव्या-लोचन का एक अत्यन्त मौलिक प्रश्न उठाकर निर्श्नान्त शब्दों में उसका समाधान किया है:

'हमें किताओं और गढ-रचनाओं में किस बात को अधिक महत्त्व देना चाहिए: गरिमा को जिसके साथ कुछ न कुछ दोष भी लगे हों अधवा ऐसी सफलता को जो साधारण हो पर साथ ही हर तरफ़ से ठीक-ठाक और सर्वधा दोव-मुक्त हो।'

दूसरे सब्दों में काव्य के मूल्यांकन का मूल आधार क्या है—शैल्पिक निर्दोषता या प्रतिमाका उद्रेक ? लोंगिनुस का स्पष्ट उत्तर है: प्रतिभाका

१. काट्य में उदात्त तत्त्व, पृष्ठ ६५-६६।

उद्रेक । और उनका तर्क इस प्रकार है :

'जहाँ तक मेरा प्रश्न है, मैं यह बात अच्छी तरह जानता हूँ कि महीन् प्रितमा निर्दोधता से बहुत दूर होती है। क्योंकि सर्वागीए शुद्धता में अनिवार्यतः शुद्धता की प्राशंका रहती है और भौदात्य में, जैसा कि विपुल सौमान्य में भी होता है, कुछ न कुछ छिद्ध अवश्य रह जाता है। इसमें सन्देह नहीं कि निम्न और मध्यम श्रेगी के व्यक्ति नियमतः विनिपात से मुक्त होते हैं और अपेक्षाकृत अधिक सुरक्षित रहते हैं क्योंकि वे कभी भी शिखर पर चढ़ने का साहस नहीं करते। दूसरी श्रोर महानु प्रतिभावान व्यक्तियों के लिए—उनकी महानता के कारण ही सदा बड़ा खतरा बना रहता है। 'वे

लोंगिनुस का तकं दोहरा है:

(१) पूर्ण शुद्धता ग्रथवा निर्दोषता क्षुद्रता की परिचायक है क्योंकि शुद्धता पर दृष्टि केन्द्रित रखने वाला व्यक्ति ग्राविक सावधानी वरतने के कारण प्रायः सशंक ग्रौर साहसहीन हो जाता है। वह सुरक्षा के लिए इतना ग्रधिक व्यग्न रहता है कि कोई भी जोखम उठाने का साहस नहीं करता, जो शिखर पर चढ़ने का साहस ही नहीं करता उसे विनिपात का भय कैसा:

हा पहा पारता एक विभागति जा रूप प्राता : गिरते हैं शहसवार ही मैदाने जंग में । वह तिफ्ल क्या गिरे कि जो घुटनों के वल चले ?

इस प्रकार के व्यक्ति सदा नीचे की ग्रोर ही देखते हैं, ऊँचाई की ग्रोर नही — ग्रतः उनका दृष्टिकीए। प्रायः श्रुद्ध ग्रीर संकीर्ए हो जाता है। इसलिए ग्रतिशय परिशुद्धता की स्पृहा में श्रुद्धता की श्राशंका रहती है।

(२) प्रतिमा के उद्रेक में कुछ न कुछ श्रुटि अवस्य रह जाती है। प्रतिभा की स्थित विपुल सौभाग्य के समान है—जिस प्रकार सौभाग्य के प्राचुर्य में कुछ न कुछ दोष अनिवार्यतः रह जाते हैं, इसी प्रकार प्रतिभा के वैभव में भी छोटी-मोटी किमयाँ अनिवार्यतः रह जाती हैं। प्रतिभावान व्यक्ति की हिष्ट सदा ऊँचाई की ओर रहती है—वह असाधारण विषयों को अहण करता है। उसके स्वभाव में साहस का प्रावल्य होने के कारण साधारण के प्रति एक प्रकार का उपेक्षा-भाव रहता है। अतः प्रतिभावान व्यक्तियों के लिए उनकी महानता के कारण ही सदा छोटे-मोटे दोषों का खतरा बना रहता है। उदाहरण के लिए होमर अथवा अन्य प्रथम कोटि के कवियों का काव्य इसका प्रमाण है: उनके काव्य का विस्तार, उनके विषय की गरिमा, विचारों की बुलन्दी, धुरणाओं की

१. काव्य में उदास तत्त्व, पृष्ठ ६६।

उदात्तता झादि उन्हें सामान्य बातों की झोर घ्यान देने का श्रवकाश ही नहीं देती। स्वभावतः उनकी कृतियों में झनेक छोटे-मोटे दीष हूँ है जा सकते हैं। किन्तु इन दोषों से उनके गौरव के मूल्यांकन में कोई श्रन्तर नहीं पड़ता। उनकी प्रतिभा की ज्वाला में इस प्रकार के दोष क्षगा भर में भस्म हो जाते हैं।

इसीलिए निर्दोष शिल्प-सौन्दर्य और सदोष प्रतिभा-विस्तार इन दोनो में स्पर्धा का कोई प्रश्न ही नहीं है: पहला मध्यम कोटि के कवियों का गुण है और दूसरे की स्थिति कतिषय ग्रसाधारसा कवियों में ही होती है।

इसी प्रसंग में लोगिनुस ने एक और प्रश्न उठाया है: 'साहित्य में किसका

महत्त्व प्रधिक मानना चाहिए-वहुसंस्थक गुर्णों का प्रथवा उच्च कोटि के पूर्णों का ?' इस प्रश्न का उत्तर उन्होंने यूनान के लेखकों — ह्य पेरिदेस श्रीर देमोस्थेनेस की तुलना के द्वारा प्रस्तुत किया है। ह्युपेरिदेस में देमोस्थेनेस की थ्रपेक्षा 'स्वर-वैचित्र्य भ्रौर गुराों की संख्या कहीं भ्रधिक **हैं।'** उसकी रचनाएँ चरित्र-चित्रण की बूशलता, वाग्वैदच्य, परिष्कृत ग्रपहास, ग्रभिजात सहजता, सुनिर्दिष्ट तीला व्यंग्य ग्रीर समस्त रचना को एक प्रकार का अनुकरणीय सौंदर्य प्रदान करने की क्षमता झादि ग्रनेक गुर्गों से भरपूर हैं। किन्तु ये सभी गुरा मध्यम कोटि के हैं — उसमें ऐसा गुरा कोई भी नहीं है जो उत्तम कोटि का हो, जिसके क्षेत्र में वह अद्वितीय हो । 'वह एक ऐसे खिलाड़ी की भाँति है जो हर क्षेत्र में भीर बनते-बनते रह जाता है। इसके विपरीत देमोस्थेनेस में इनमे से ग्रधिकांश गुर्गों का ग्रभाव है: चरित्र-चित्रमा में वह निपुरा नही है, सहज गुरा उसमें नहीं हैं, न नम्यता है। जहाँ वह प्रयत्नपूर्वक परिहासमय अथवा मनोरंजक बनने का प्रयत्न करता है, वहाँ हास्य उत्पन्न करने की जगह स्वय ही हास्यास्पद बन जाता है श्रीर जब वह सींदर्य के समीप पहुँचने का प्रयत्न करता है तो उससे और भी दूर चला जाता है। किन्तु फिर भी ह्या पेरिदेस की देगोस्थेनेस से क्या समता ? ह्युपेरिदेस में चाहे कितने ही गुगा क्यों न हो, उसमें श्रीदात्त्य का अभाव है-उधर 'देगोस्थेनेस मानी किसी भण्डार से निकाल कर ऐसे गुर्गों की फड़ी लगा देता है जो भव्यतम उदात्त भाव से सम्बद्ध हैं और जो उत्कृष्टतम कोटि के हैं: जैसी ग्रोजस्वी वाग्मिता, जीवंत ग्रावेग. प्रचुरता, तत्परता, जहाँ उपयुक्त हो वहाँ गति तथा ऐसी शक्ति और वेग जिसकी

१. काव्य में उदात्त तत्त्व, पृष्ठ ६७ ।

२. वहीं, पृष्ठ ६६ ।

३. वही, पुष्ठ ६८-६६ ।

समता करना संभव नहीं। " ह्युपेरिदेस के गुरा जहाँ तैली-शिल्प से सम्बद्ध तथा साधारण कोटि के हैं, वहाँ देमोस्थेनेस के गुरा असाधारण हैं— वे मानवीय न होकर अलौकिक हैं। अतः संख्या में कहीं कम होने पर भी प्रभाव में उतने ही अधिक होने के कारण, देमोस्थेनेस के गुरा ही अधिक काम्य हैं और उनके आधार पर सब मिलाकर देमोस्थेनेस ह्युपेरिदेस की अपेक्षा कहीं महानू है। सक्षेप में, एक तो प्रातिभ गुरा हैं जो आत्मा की ऊर्जा के प्रोद्भास हैं और दूसरे तैल्पिक गुरा हैं जो शिक्षा-संस्कार आदि के परिस्ताम हैं। लोंगिनुस का हढ़ मत है कि प्रथम कोटि के गुराों का ही महत्त्व अधिक है— द्वितीय कोटि के गुरा सख्या में अधिक होने पर भी प्रभाव आदि में हीनतर होते हैं। अतः मुल्यांकन का वास्तविक आधार प्रातिभ गुरा ही हो सकते हैं— शैलिपक गुरा नहीं।

उपयुंक्त विवेचन में शास्त्रीय ग्रालोचना से भिन्न स्वच्छन्दतावादी ग्रालोचना का वीज निहित है। शास्त्रीय ग्रालोचना में जहाँ ग्रंगों का विश्लिष्ट परीक्षण होता है, वहाँ स्वच्छन्दतावादी ग्रालोचना में ग्रंगी की समग्र रूप में संश्लिष्ट समीक्षा की जाती है। शास्त्रीय श्रालोचक का व्यान रचना के बहिरंग पर केन्द्रित रहता है, जब कि स्वच्छन्दतावादी ग्रालोचना काव्य के ग्रात्मभूत ग्रंतरंग तत्त्वों ग्रोर उनके सारभूत प्रभाव को ही महत्त्व देती है। शैल्पिक परिशुद्धता या दोषाभाव श्रोर गुणाधिक्य ये दोनों स्तरीय मूल्य हैं, किन्तु ग्रंतः प्ररणा, उदात्त ग्रावेग, ग्रात्मिक श्रोज ग्रादि काव्य के तात्त्विक मूल्य हैं—ग्रतएव इन्हीं पर निर्भर रहना समीचीन है। भारतीय काव्य-शास्त्र में भी यह श्रवन सामने ग्राया है। प्रारम्भिक देहवादी ग्राचार्य वामन ग्रादि ने काव्य-सींदर्य का उद्भव दोष के त्याग ग्रोर गुणालंकार के ग्रादान से ही माना है:

सौन्दर्यमलंकारः ॥ स दोषगुरणालंकारहानादानाभ्याम् । (काव्यालंकार-सुत्रवृत्तिः १११—२-३ )।

उनकी वस्तुनिष्ठ काव्य-दृष्टि बहिरंग पर ही केन्द्रित रही है अतः उनकी सौंदर्य-कल्पना दोषों के परित्याग और गुरगालंकार के समावेश तक ही सीमित रही है। इसी के श्राधार पर आगे चलकर मम्मट ने अदोषता एवं सगुग्रता को काव्य के लक्षरण में श्रनिवार्य रूप से श्रंतर्भृत कर लिया है:

'तददौषौ श्रन्दायाँ सगुर्गायनलंकृती पुनः श्यापि । काव्यप्रकाश ।' १।४। मस्मट की इस परिभाषा का विश्वनाथ तथा जगन्नाथ आदि परवर्ती

१ काव्य में जबात्त तस्य पृष्ठ ६६।

श्राचार्यों ने उग्र विरोध करते हुए संगुणता तथा श्रदोणता दोनों की श्रनिवार्यता का खण्डन किया है। विश्वनाथ ने रस को श्रात्मा मानते हुए उसके सद्भाव को ही कवित्व का प्रमाण माना है और इसी प्रकार पण्डितराज जगन्नाथ ने रमणीय ग्रथं की श्रमिक्यिक को काव्य का प्राण घोषित किया है। हमारे यहाँ भी 'श्रहो निर्दोणता महान गुणाः' की श्रमुणूंज कभी-कभी सुनाई पड़ती रही है। किन्तु श्रात्मवादी श्राचार्यों ने भावात्मक दृष्टिकोण को ही प्रहण करते हुए एक तो दोष की स्थिति को सापेक्षिक माना है श्रयांत् यह माना है कि विशेष श्रवस्था मे वह दोष नहीं रहता—यहाँ तक कि गुणा भी वन जाता है, दूसरे उसके श्रभाव मात्र को काव्य का विधायक तत्त्व कभी नहीं माना। लोंगिनुस, इस प्रकार, भारतीय दृष्टि से वामन श्रादि देहवादी श्राचार्यों से सर्वथा भिन्न श्रानन्दवर्धन, जगन्नाथ श्रादि श्रात्मवादी श्राचार्यों की कोटि में ही श्राते हैं।

#### कला का प्रयोजन

कला के प्रयोजन के विषय में लोंगिनुस की मान्यता उनके मूल सिद्धान्त के धनुरूप ही है। कला का उद्देश्य उनके धनुसार, अनुनय या मनोरंजन करना नहीं है—पारिभाषिक शब्दावली में शिक्षा या प्रीति नहीं है—वरन् आत्मा का उत्कर्ष है। विधि-निषेध के आधार पर सत्-यसत् का ज्ञान प्रदान करना, कौतूहल उत्पन्न करना, या ऐन्द्रिय आनन्द की सृष्टि करना कला के लिए पर्याप्त नहीं है। कला की प्रेरणा तो अधिक उदात्त होती है: कवि की आत्मा से ही कला की उद्भृति होती है, अतः सहृदय की आत्मा की उदात्त अनुभूतियों को उदीप्त करना ही उसकी सिद्धि है।

### कला का भ्राघार : नैतिक या भ्रनैतिक ?---

निबंध के ग्रंत में लोंगिनुस ने अत्यन्त प्रबल शन्दों में काव्य के नैतिक ग्राधार की प्रतिष्ठा की है। ग्रंपनी स्थापना के पूर्व-पक्ष के रूप में उन्होंने काव्य के राजनीतिक ग्राधार का भी मनोयोगपूर्वक विवेचन किया है। यूनान की साहि- स्थिक परम्परा में सिसेरों ग्रादि ग्रनेक विचारकों का यह विश्वास था कि साहित्य ग्रीर कला का स्वतंत्रता से सहज सम्बन्ध है: '×× प्रतिभा की धात्री जनतंत्र व्यवस्था ही है ग्रीर साहित्यक क्षमता का उत्थान-पतन जनतंत्र ग्रीर

१ देखिए साहित्यवर्षेस विमला टीका १६६६ प्र०१२१४ और

केवल जनतंत्र के साथ होता रहता है। इस मान्यता की पृष्टि में तीन तर्क प्रस्तुत किये जा सकते हैं।

- १. स्वतंत्रता में उन्ततमना व्यक्तियों की कल्पना को परिपुष्ट करने और आशा को प्रेरणा देने की शक्ति है।
- २. जनतंत्र-व्यवस्था में प्रत्वेक व्यक्ति को ग्रपनी प्रतिसा का विकास करने ग्रीर उसके भाषार पर मूर्थंन्य स्थान प्राप्त करने की स्वतंत्रता रहती है। इस प्रकार की स्पर्धा से व्यक्ति के गुरा मानो रगड़ खाकर चमक उठते हैं और नैत्यिक जीवन में स्वतंत्र भावना के भाषोक से जगमनाते रहते हैं।
- ३. इसके विपरीत परतंत्रता में सामान्य जीवन की भाँति प्रतिभा भी बंधन में जकड़ जाती है और उसका विकास अवरुद्ध हो जाता है।

४. दासता से ( चाहे वह कितनी ही न्याय-सिद्ध क्यों न हो ) उदात्त भावनाश्चों का क्षय हो जाता है शौर मानव-मन रह रीतियों में जकड़कर ऊर्जा से वंचित हो जाता है।

इस प्रकार साहित्य के राजनीतिक श्रावार को पूर्व-पक्ष के रूप में प्रस्तुत कर लॉगिनुस अपने सिद्धान्त पक्ष का प्रस्थापन करते हैं। उनका मत यह है कि साहित्य का श्रावार मूलतः राजनैतिक न होकर नैतिक ही होता है—साहित्यिक प्रतिभा का उत्थान-पतन जनतंत्र या राजतंत्र पर निर्भर न रह कर चारित्र्य पर—नैतिक ग्रावार-विचार पर ही निर्भर करता है!

'किन्तु विचार की जिए, कहीं यह तो सत्य नहीं है कि महानु प्रतिभा को संसार की शांति नहीं, बिल्क यह अनन्त युद्ध ही नष्ट करता है जिसने हमारी इच्छाओं को जकड़ लिया है और इससे भी अधिक घातक हैं हमारे वे भावावेग जिन्होंने वर्तमान युग को जैसे सेना का जाल बिछाकर अधिकृत कर रखा है और जो उसे निरंतर संवस्त कर लूट-खसोट रहे हैं। क्योंकि अन के प्रेम ने (जिस रोग से आज हम सभी बुरी तरह अस्त हैं) और विषय-भोग के प्रेम ने हमें अपना दास बना लिया है, बिल्क यह कहा जा सकता है कि हमारे शरीर आत्मा दोनों को अतल गर्त में दुवा दिया है। घन का प्रेम ऐसा रोग है जो मनुष्य को क्षुद्र बनाता है और विषय-भोग का प्रेम उसे निकृष्ट सनाता है। '2

वन-लिप्सा और विषय-लिप्सा से अन्य दुर्गुं गा उत्पन्न हो जाते हैं : जैसे

१. काव्य में उदाल तस्व, पृ० ११२।

२. वहरे ए० ११३-११४।

आडम्बर, दम्भ और विलास—श्रीर इनसे घृष्टता, नियमहीनता श्रीर निर्लज्जता श्रादि का जन्म होता है। इन दुर्गु लों के कारण 'मनुष्यों में दृष्टि ऊपर उठाने श्रयवा यश की कामना करने की कोई क्षमता नहीं रहती। ऐसा जीवन श्रंत मे श्रपने चरन विनाश को प्राप्त होता है, आत्मा की ऊर्जा फीकी पड़ जाती है, मुरक्ता कर फड़ जाती है श्रीर ष्टुण्य हो जाती है।'

लोंगिनुस का ग्राशय यह है कि प्रतिभा का ह्रास या विकास पराधीनता ग्रयवा स्वाधीनता के कारण नहीं, वरन समाज के नैतिक स्तर के उत्थान-पतन के कारण होता है। उदाहरण के लिए उनके ग्रपने युग में प्रतिभा का ह्राम इसिलए नहीं हुग्रा कि उस ममय जन-तंत्र व्यवस्था नहीं रह गई थी वरन इसिलए कि समाज का नैतिक स्तर गिर गया था। उस समय उच्चतर ग्रादशों का लोग हो गया था, जीवन के हीनतर मूल्य जैसे घन का मोह, विषय-लिप्सा, विलास-प्रियता, ग्राडम्बर ग्रादि का प्रचार था ग्रोर परस्पर ईप्या-द्वेष, परिहसा ग्रादि कुत्सित वृत्तियाँ उभर रही थीं। इस प्रकार नैतिक ग्रीर ग्रात्मिक ग्रपकर्ष के युग में काव्य-प्रतिभा का ग्रयकर्ष स्वाभाविक हो था, क्योंकि 'महान शब्द उन्ही के मुख से निस्सत होते हैं जिनके विचार गम्भीर ग्रीर गहन हों। वस्तार है कि 'ग्रीदात्य महान ग्रात्मा की प्रतिध्विन है ।'

उपर्युं कत स्थापना अपने आप में सर्वथा स्पष्ट है, अतः और अधिक व्याख्या की आवश्यकता नहीं। साहित्य के राजनीतिक श्राधार की अपेक्षा नैतिक आधार ही अधिक मान्य है, इसमें संदेह नहीं, क्योंिक नैतिक का ग्रहण लोंगिनुस ने संकीणं और रूढ़ अर्थ में — विधि-नियेध-परक अथवा आचारमूलक अर्थ में — नहीं किया। नैतिक से आश्य स्पष्टतः आध्यात्मिक का ही है जिसके द्वारा मानव-आत्मा की उदात्त वृत्तियों का उत्कर्ष अभिन्नेत है। किन्तु यह स्वीकार कर लेने के बाद भी एक प्रश्न उठता है: क्या आत्मा के उत्कर्ष का स्वतंत्रता से कोई सम्बन्ध नहीं है क्या स्वाधीनता में आत्मा का उत्कर्ष और पराधीनता में उसका अपकर्ष नहीं होता? अतः जो विचारक स्वाधीनता को प्रतिमा का प्रकाशक और दासता को उसका धातक मानते हैं, उनके मत का इतनी आसानी से खण्डन नहीं किया जा सकता। प्रतिमा के विकास के लिए आत्मा

१. काव्य में उदास तस्व, पृष्ठ ११४ :

२ व्यक्तीयम्ड ४४

के उत्कर्ष को प्रमाण मानकर भी स्वाधीनता का महत्त्व नष्ट नहीं होता। किन्तु यहीं स्वाधीनता-पराधीनता का ग्रहण स्थूल राजनीतिक अर्थ में नहीं करना चाहिए: राजनीतिक पराधीनता के यूग में भी प्रथम कोटि की प्रतिभा का विकास सम्भव है यदि समाज का मन परतंत्र नहीं है, श्रीर यदि समाज का मन दासवृत्ति को स्वीकार कर लेता है तो तथाकथित राजनीतिक स्वतंत्रता भी प्रतिभा का उत्कर्ष नहीं कर सकती। कभी-कभी परतंत्र प्रवस्था में भी किसी देश की प्रतिभा चमचमा उठती है। उदाहरसा के लिए उन्नीसवीं शती का <mark>ग्रतिम चरण ग्रोर दीसवीं</mark> जती का पूर्वार्घ, राजनीतिक परार्घानता के रहते हुए भी, भारतीय प्रतिभा के विकास का स्वर्णयुग है; किन्तु इसका कारए। यह है कि भौतिक दृष्टि से पराधीन होते हुए भी भारत की आत्मा इस यूग में प्रतिभा के 'उस मुन्दर ग्रौर उर्वर स्रोत—स्वतंत्रता' का ग्रास्वादन कर चुकी थी। इसी प्रकार दासता से ग्रामिप्राय राजनीतिक-ग्राधिक बंधनों का नहीं है, वरत् मन की दासता का है जो भौतिक स्वाधीनता के यूग में भी प्रतिभा की पंगु कर देती है। घतः स्वाधीनता श्रीर पराधीनता को व्यापक एवं श्रांतरिक सर्थ में ग्रहणा करना चाहिए, कोरे राजनीतिक-श्रायिक ग्रर्थ में नहीं —ग्रौर इस ग्रर्थ में प्रतिभा के उत्कर्ष के साथ उसका सम्बन्ध न मानना समीचीन नहीं होगा । लोंगिनुस ने स्वतंत्रता का प्रयोग संकुचित राजनीतिक अर्थ में अर्थात् जनतंत्र के संदर्भ मे किया है; और तत्कालीन नैतिक विकृतियों को देखते हुए दृढ़तर नियंत्रए। (राजतंत्र) की सिफ़ारिश की है। उस यूग की राजनीतिक स्थिति श्रीर उस पर म्राश्रित मान्यताम्रों के प्रकाश में इस तथ्य को समऋना बहुत कठिन नहीं है, फिर भी ऐसा प्रवश्य लगता है जैसे यह मान्यता लोगिनुस के सम्पूर्ण दृष्टिकोए। से मेल नहीं साती। व्यक्ति की स्वतंत्रता के दुरुपयोग के लिए उत्तरदायी कारएों का निराकरए। न कर व्यक्ति की स्वतन्त्रता का ही निषेध करना कम-से-कम लोंगिनुस के अनुरूप नहीं है।

#### सार्वभौम ग्रौर सार्वकालिक प्रतिमान-

कला के नैतिक तथा म्राध्यात्मिक ग्राधार के प्रति भ्रास्था का स्वाभाविक परिगाम है—कला के सार्वभौम ग्रौर सार्वकालिक प्रतिमानों में विद्वास क्योंकि जिस कला का उद्भव ग्रौर विकास ग्रात्मा के उत्कर्ष पर ग्राश्रित हो ग्रौर जिसका उद्देश्य भी ग्रात्मिक उल्लास हो, उसका मूल्य एकदेशीय या एकयुगीन नहीं हो सकता। इसलिए लोंगिनुस ने कला के उन्हीं उदाहरशों को श्रेष्ठ ग्रौर सच्चा माना है 'जो सब व्यक्तियों को सर्वदा ग्रानन्द दे सर्के, क्योंकि जब विभिन्न रिनयों, वृत्तियों, महत्त्वाकांक्षाओं, अवस्थाओं और भाषाओं के व्यक्तियों का किसी एक ही विषय पर एक-सा मत हो, तो यह निर्णय, जो एक प्रकार से अनेक परस्पर-विपरीत तत्त्वों के समन्वय से प्राप्त होता है, आलोच्य वस्तु के प्रति हमारी आस्था को अत्यंत पृष्ट और अटल बना देता है। ' यह शास्वत और सार्वभीम प्रभाव-प्रसाद-क्षमता ही काव्य का चरम मूल्य है और कवियश:- प्रार्थी को इसकी कामना करनी चाहिए:

"यदि हम यह प्रश्न भी श्रीर जोड़ लें तो प्रोत्साहन और भी श्रिषक होगा: भिरी इस प्रकार की रचनाओं को श्रानेवाला प्रत्येक युग किस प्रकार से ग्रहण करेगा?' किन्तु यदि कोई व्यक्ति ऐसी बात करने के विचार तक से घबराता हो जो स्वयं उसके जीवन और युग की सीमा का श्रातिक्रमण कर सके, तो उस-की घारणाश्रों को निश्चय ही श्रपूर्ण, हिष्टिहीन, श्रीर एक प्रकार से समय से पूर्व उत्पन्न मानना चाहिए क्योंकि उनमें किसी भी भाँति ऐसी परिपूर्णता नहीं होगी जो भावी युगों में कीर्ति-प्रसार के लिए श्रावश्यक है।"

#### सह्दयता—

यहाँ यह शंका हो सकती है कि सार्वभौम का अर्थ सार्वजिनक तो नहीं है। किन्तु इस विषय में लोंगिनुस का मत स्पष्ट है: वे निश्चित रूप से काव्य को ऐसे व्यक्तियों की वस्तु मानते हैं जो अपनी शिक्षा-संस्कृति के कारण उसके अधिकारी हैं। उनका हढ़ विश्वास है कि काव्य की परख 'मुदीर्घ अनुभव के बाद ही हो सकती है।' अर्थात् वे काव्यास्वाद और काव्यालोचन के लिए शास्त्रीय अर्थ में 'सहृदयता' (परिष्कृत रुचि और शिक्षित संस्कार) को ही अमाण मानते हैं कोरी भावुकता या जन्मजात रसिकता मात्र को नहीं। अतः सार्वभौम और सार्वकालिक का अर्थ है सभी देशों और युगों के सहृदय-समाज को अमावित करने वाला।

#### ग्रमर काव्य की प्रेरला—

इस सिद्धि के यों तो अनेक मार्ग हैं किन्तु एक सीधा मार्ग है 'पूर्ववर्ती महा-कवियों और लेखकों के अनुकरण और स्पर्धा का'—दूसरे शब्दों में अमर काव्यादर्शों के अनुसरण का । लोंगिनुस ने इस पर बड़ा बल दिया है और

१. काव्य में उदास तस्व, पृष्ठ ५३

२. वही, पृष्ठ ६६

३- वही, एट्ड ४१

ऐट्किन्स ने उन्हें इसी के ग्राधार पर ग्राभिजात्यवादी घोषित कर दिया है। वास्तव में प्राचीन काव्यादशों के प्रति लोंगिनुस का भाव ठीक उसी प्रकार का नहीं है जैसा कि परवर्ती काव्यशास्त्रवादियों का था। अनुकरण शब्द का प्रयोग उन्होंने किया ग्रवश्य है, पर रूढ़ ग्र्यं में नहीं, उनका ग्राभिप्राय प्रेरणा-प्रहण का ही है। 'स्पर्धा' शब्द इसी का द्योतक है—ग्रीर उन्होंने स्पष्ट जिखा है: 'मेरे मित्र, यह ऐसा उद्देश्य है जिसके प्रति हमें निरन्तर प्रयत्नशील रहना चाहिए क्योंकि बहुत-से व्यक्ति दूसरों की ग्रात्मा से इतने प्रभावित हो जाते हैं मानो उन्हें स्वयं प्रेरणा मिली हो। श्रतः यह प्रभाव वस्तुगत न होकर ग्रात्मगत ही है—ग्रांथित लोंगिनुस का ग्राभिप्राय यह है कि उदीयमान लेखक ग्रमर काव्यों के साथ जीवन्त सम्पर्क स्थापित करे जिससे उन ग्रमर कियों की प्रतिभा की ज्योति से उसकी ग्रवनी प्रतिभा की दिव्य ज्योति ज्यमगा उठे:

'क्योंकि ये महापुरुष हमारे सामने प्रकट होकर, हमारे उत्साह को प्रज्वलित कर किसी तृढ़ रीति से हमारे मस्तिष्क को ग्रौदात्त्य के उन स्तरों तक ले जाएंगे जो हमारे भीतर बिम्बित हैं।'<sup>२</sup>

ग्राप देखें कि उपर्युंक्त उद्धरए। में काव्य के उपकरएों का—कल्पना-चित्र, भाव-विम्ब, शब्दावली ग्रादि का ग्रहए। ग्रभीष्ट नहीं है : लोंगिनुस तो दीपक से वीपक जलने की बात करते हैं। उनके मतानुसार उदीयमान किन को काव्य-रचना के समय यह कल्पना करनी चाहिए कि होमर ग्रीर देमोस्येनेस जैसे महा-रिथ्यों की ग्रात्माएँ निर्णायक रूप में हमारी कृति का न्याय-विचार कर रही हैं। निश्चय ही ये सब तथ्य ग्रमर कवियों के साथ ग्रात्मिक सम्बन्ध की ही अपरापना करते हैं, रूढ़ ग्रनुकरए। की नहीं। यह प्रस्थापना सन्नहर्नी श्राती के नव्यशास्त्रवादियों की धारणा से भिन्न तो है ही—ग्रात्म-तत्त्व की हिष्ट से मैथ्य ग्रानंटड की गान्यता से भी एक क़दम ग्रागे है।

#### मुल्यांकन

पारचात्य काव्य-शास्त्र में लोंगिनुस की कीर्ति श्रमर है। प्राचीन काव्यक्षास्त्र मे अर्थात् यूनानी-रोमी आचार्यों में अरस्तू के बाद प्रायः उन्हीं का नाम आता है। लोंगिनुस के श्रालोचकों में उनके मूल दृष्टिकीरा की लेकर तीत्र मनभेद है: स्कॉट जेम्स ने जहाँ उन्हें पहला रोमानी या स्वच्छन्दतावादी श्रालोचक कहा है, वहाँ ऐट्किन्स उन्हें श्रंतिम श्राभिजात्यवादी श्रालोचकों की परम्परा में स्थान

१. काव्य में उदात्त तत्त्व, पृष्ठ १६

२ वही पृष्ठ ६८

देते हैं। सामान्यतः इस विवाद में पड़ना अधिक लाभप्रद नहीं है क्योंकि परिचमी आलोचना-बास्त्र के इन दोनों शब्दों का अर्थ सर्वथा स्पष्ट और निश्चित नहीं है। फिर भी लोंगिनुस के उचित मुल्यांकन के लिए उनके दृष्टिकोण का स्पष्टीकराए। ग्रावश्यक है। प्रस्तुत निवंध के ग्रध्ययन से यह निविवाद है कि लोंगिनुस के विवेचन में वस्तु-तत्त्व की अपेक्षा आत्म-तत्त्व की प्रधानता है। यद्यपि उन्होंने बड़े परिश्रम के साथ 'उदात्त की कला' का विक्लेषण किया है और इसकी 'साधना' का भी उचित विधान किया है, फिर भी उनके सम्पूर्ण सिद्धान्त-प्रतिपादन में घात्म-तत्त्व का स्थान ही प्रमुख रहा है। प्रतिभा का प्राथमिक महत्त्व, काव्य की सर्जना में श्रंतःप्रेरणा का प्राधान्य, काव्य का भ्राघ्यात्मिक ग्राघार, काव्य-प्रयोजन के रूप में ग्रात्मा के उत्कर्ष पर बल, शैली के विभिन्न तत्त्वों का मनोवैज्ञानिक विश्लेपए। श्रादि तथ्य इस मत की पुष्टि के लिए पर्याप्त प्रमारा हैं। प्राचीन ग्रमर काव्य के प्रति उनके मन में ग्रगांध श्रद्धा थी- उदीयमान कवि के लिए उन्होंने भ्रत्यंत स्पष्ट शब्दों में स्रमर काव्यादर्श को ग्रहरा करने की व्यवस्था दी है; किन्तू, जैसा कि मैंने सभी सिद्ध किया है, उनका बल प्रेरिंगा-ग्रह्ण पर ही अधिक रहा है : जिस ग्रावेश के साथ उन्होंने अमर कवियों की आत्मा के साथ जीवन्त सम्पर्क स्थापित करने का आग्रह किया है, वह परम्परावाद के अन्तर्गत नहीं या सकता । यह तो प्राचीन के प्रति रोमानी दृष्टिकीए का ही द्योतक है जिसे प्रत्येक पूप के स्वच्छ-दताबादी कवि बड़े उच्छ-वास के साथ व्यक्त करते रहे हैं। स्रत. यह स्वीकार करते हुए भी कि प्रस्तुत निबंध का मुख्य प्रतिपाद्य उदात्त शैली का विवेचन है, लोंगिनुस के मूलभूत इष्टिकोरा के विषय में तो स्कॉट जेम्स का ही मत मान्य रहेगा। प्लेटो के आहम-वाद से प्रेरित लोंगिनुस रोमानी (स्वच्छन्दतावादी) प्रालोचना-परम्परा के पहले ग्राचार्य हैं, इसमें संदेह के लिए विशेष प्रवकाश नहीं है। इस प्रकार उनका दृष्टिकोए। भरस्तू के दृष्टिकोए। से भिन्न है । जैसा कि ऐट्किन्स ने लिखा है, अरस्तू के शांत-स्थिर बुद्धिवाद और उस पर भाश्रित वस्तुनिष्ठ दृष्टिकोगा से भिन्न लोंगिनुस का दृष्टिकोरा बात्मनिष्ठ, उच्छवासपूर्ण बौर कल्पना-प्रधान है। सव मिलाकर तो, ग्ररस्तू से उनकी क्या तुलना ? ग्ररस्तू का दृष्टिकोए। ग्रियक विश्वद ग्रौर व्यापक है। उनकी तर्क-पद्धति श्रधिक पूर्ण एवं विवेक-पुष्ट है, ग्रौर श्राधार कहीं म्रधिक सर्वांगीरा तथा सुदृढ़ है। लोंगिनुस का दिवेचन उच्छ्वासपूर्ण भीर

१. देखिए दि मेकिंग ब्राँक लिटरेचर, पृष्ठ ८०, ब्रौर लिटरेरी किटिसियम इन एंटिकिटी एष्ट २५१

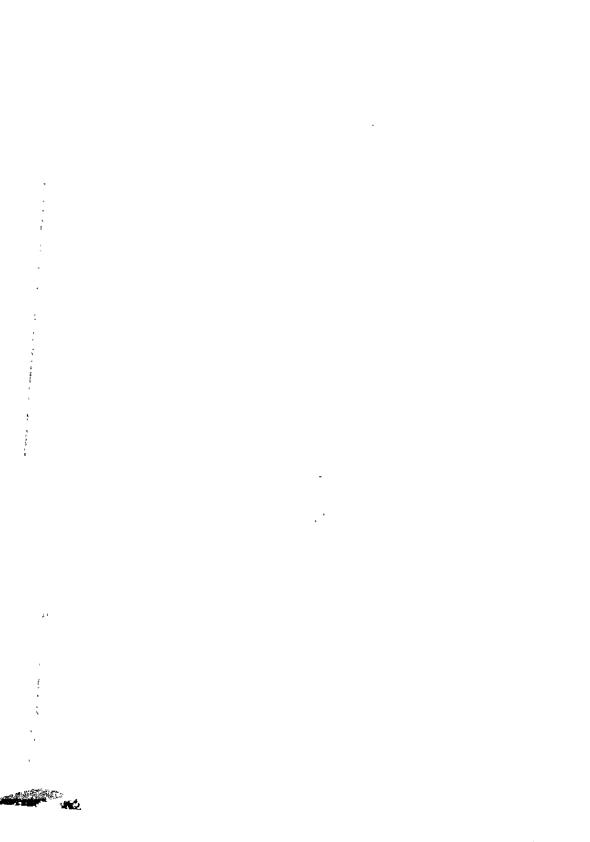
मीलिक होते हुए भी उनकी तुलता में एकांगी श्रीर श्रपूर्ण है। किन्तु अरस्तू से वे एक बात में श्रागे हैं: श्ररस्तू हारा प्रतिपादित काव्यानन्द जहाँ चित्त के वैश्व रूप होने के कारण श्रभावात्मक ही रह जाता है वहाँ लोगिनुस द्वारा निरूपित काव्यानन्द श्रात्मा के उल्लास या उत्कर्ष रूप होने के कारण भावात्मक है, श्रीर इस दृष्टि से वह भारतीय रस-सिद्धान्त के श्रिषक निकट है।

परन्तु लोगिनुस का सिद्धान्त पूर्ण नहीं है। विभाव पक्ष में उदास की महत्त्वा का प्रतिपादन कर और भाव पक्ष में मन की ऊर्जा एवं झात्मा के उत्कर्ष की महत्त्व-प्रतिष्ठा कर उन्होंने काव्य के प्रवल तत्त्वों की ओर झालोचक का ध्यान आकृष्ट किया इसमें संदेह नहीं, किन्तु इस प्रकार पूरा बल उदास और ऊर्जा पर ही दे देने से जीवन तथा काव्य के अन्य पक्ष—जैसे मधुर और शांत—उपेक्षित हो गये। जीवन और काव्य का सर्वांग-प्रहरा न होने से लोगिनुस का 'उदास' सिद्धान्त अपने में पूर्ण नहीं मानः जा सकता। इसके झाबार पर मिल्टन, भारिब, मधुसूदनदत्त झादि के साथ झासानी से पक्षपात हो सकता है और कीट्स, कालिदास, विद्यापति तथा पंत, महादेवी के साथ अन्याय। लोगिनुस ने शोक, वया और भय को इसी तर्क से हीनतर भाव माना है: सानो प्रार्णों की दुति का कोई मूल्य ही न हो! चित्त की विभिन्न दशाओं की आनन्दमय परिणति की परिकल्पना से युक्त भारतीय रस-सिद्धान्त की पूर्णता इसमें कहाँ?

फिर भी कुतूहल, शिक्षा और रंजन से आगे आत्मा के उत्कर्ष पर बल देकर और काव्य के आत्मिक तत्त्वों को उभारकर उन्होंने आलोचना की उस अतरंग पद्धति का प्रवर्तन किया जिसके द्वारा काव्य की आत्मा का साक्षात्कार सम्भव हो सका।—और, इस दृष्टि से उनका स्थान सबसे पृथंक् और योगदान अत्यन्त महत्त्वपूर्ण है।

काव्य में उदात्त तत्त्व

डॉ॰ नगेन्द्र श्री नेमिचन्द्र जैन



# काव्य में उदात्त तत्त्व

(8)

प्रिय पोस्तुमिउस तेरेन्तिग्रानुस³, तुम्हें स्मरएा होगा कि

कैंकिलिउस<sup>२</sup> का स्रौदात्त्य-विषयक प्रबन्ध जव हम लोगों ने साथ-साथ पढ़ा था तो हमें लगा था कि सम्पूर्ण विषय की गरिमा को देखते हुए उसका स्तर बहुत नीचा है, ग्रौर ग्राधारभूत तत्त्वों की पकड़ तो उसमें बिल्कुल ही नहीं है। इसलिए यह अनुभव होता था कि उससे पाठकों को बहुत कम सहायता मिलती है, जो प्रत्येक लेखक का प्रमुख उद्देश्य होना चाहिए । किसी भी व्यवस्थित प्रवंध में दो वातें म्रावस्यक हैं: एक तो लेखक को यह <mark>बताना चाहिए कि विवेच्य</mark> विषय क्या है। दूसरे, श्रीर वास्तव में यह वात श्रधिक महत्त्वपूर्ण है, उसे यह निर्देश करना चाहिए कि किस पद्धति द्वारा हम अपने लक्ष्य को प्राप्त कर सकते हैं। ग्रब कैकिलिटस ग्रसंस्य उदाहरगो के द्वारा हमें यह बताने का प्रयत्न करता है कि 'उदात्त' का स्वरूप क्या है, मानो हम इतना भी न जानते हों। किन्तु, ग्राश्चर्य है, उसने इस बात का विवेचन, कि हम ग्रपनी स्वाभाविक क्षमता को ग्रौदात्य के किसी निश्चित स्तर तक किस प्रकार उन्नमित कर सकते हैं, अनावस्थक समभकर छोड़ दिया है। वैसे तो हमें दोष-दर्शन की अपेक्षा उसकी सुन्दर सूभ और उत्साह की प्रशंसा ही करनी चाहिए लेकिन चूँकि तुमने ग्रपने विशेष परितोष के लिए मुभसे भी 'उदात्त' के विषय में एक संक्षिप्त निबंध लिखने का अनुरोध किया है, इसलिए पहले इस बात पर विचार कर लिया जाय कि प्रस्तुत विषय से सबद्ध मेरी धारएगाओं का सार्वजिनक कार्यकर्ताओं के लिए कोई उपयोग है भी या नहीं। मेरे मित्र ! तुमको भी अपने स्वभाव और औचित्य के अनुकूल सत्य की कसौटी पर प्रत्येक तथ्य की सम्यक् परीक्षा करने में मेरे साथ सहयोग करना होगा। किसी ने ठीक ही कहा है कि दो बातों में हम देवताओं के समतुल्य हैं—उदारता में और सत्य-प्रियता में।

तुम-जैसे साहित्य-मर्मज्ञ व्यक्ति को पत्र लिखते समय इस विषय में कोई लम्बी-चौड़ी भूमिका बाँधने की ग्रावश्यकता नहीं रह जाती कि ग्रौदात्त्य ग्रभिव्यक्ति की विशिष्टता ग्रीर उत्कृष्टता का नाम है और केवल इसी के ग्राधार पर श्रेष्ठ कवियों ग्रौर लेखकों ने ग्रपनी प्रतिष्ठा एवं ग्रमर यश का ग्रर्जन किया है। उदात्त भाषा का प्रभाव श्रोता के मन पर प्रत्यय के रूप में नहीं वरन भावोद्रेक के रूप मे पडता है। गरिमामयी वाणी ग्रपनी ग्रभिभाव-क्षमता के कारण <del>श्रनुनय\* तथा परितोषकारी वागी की ग्रपेक्षा सदैव ग्रौर सभी प्रकार</del> से अधिक समर्थ होती है। प्रायः अपने अनुनय को तो हम नियन्त्रित कर सकते हैं, किन्तु उदात्त का प्रभाव अत्यंत प्रबल एवं दुनिवार होता है और प्रत्येक श्रोता को भावाक्रान्त कर देता है। इसी प्रकार निर्माण-कौशल और उचित अनुक्रम एवं वस्तु-विन्यास किसी एक या दो गुर्गो से नहीं वरन् समस्त रचना-विधान के फलस्वरूप प्रयतन-पूर्वक प्राप्त होते हैं, जब कि उदात्त-तत्त्व उपयुक्त क्षगा में बिजली की भाँति कौंघ समस्त विषय-वस्तु को छिन्न-भिन्न करता हुग्रा वक्ता की अक्ति के सम्पूर्ण वैभव को एक ही बार में उजागर कर देता है। किन्तु इस प्रसंग में इतना ही पर्याप्त है, क्योंकि मैं जानता हूँ कि ये तथा इसी प्रकार के अन्य विचार तो तुम स्वयं ही ग्रपने ग्रमुभव से प्रस्तुत कर एकते हो।

### ( २ )

सबसे पहले तो हमें यह प्रश्न उठाना चाहिए कि उदात्त अथवा र्जीजत की कला-जैसी कोई वस्तु है भी या नहीं। कुछ लोगों का मत है कि जो ऐसे विषयों को कला के अनुशासन के अन्तर्गत लाना चाहते है, वे पूर्णतः भ्रम में हैं। एक विचारक का कहना है कि उदात्त प्रवृत्ति तो नैसर्गिक होती है और शिक्षा द्वारा उपलब्ध नहीं होती: प्रकृति ही ऐसी कला है जो उसे अपनी परिधि में समेट सकती है। ऐसे लोगों का विचार है कि प्रकृति की रचनाएँ कला के नियमों द्वारा म्लान होकर निकृष्टतर और पूर्णतः दुर्बल हो जाती हैं। पर, मेरा विचार है कि यदि इस बात पर ध्यान दिया जाय कि प्रकृति की कार्यविधि नियमतः ग्रावेग ग्रौर श्रौदार्य के विषय में उन्मुक्त एवं स्वतंत्र होते हुए भी मनमानी और पूर्णतः व्यवस्था-विहीन नहीं है, तो वस्तुस्थिति कुछ भिन्न ही जान पड़ेगी। साथ ही, प्रकृति सर्वदा ही मौलिक ग्रौर प्राराभूत ग्राधार-तत्त्व के रूप में होती है, किन्तु व्यवस्था द्वारा सीमाएँ तथा उपयुक्त ग्रवसर निर्धारित किये जा सकते हैं स्नौर उपयोग एवं व्यवहार के लिए समुचित नियम प्राप्त हो सकते हैं। इसके अतिरिक्त उदात्त की अभिव्यक्ति के लिए उस समय ग्राशंका ग्रधिक रहती है जब वह ज्ञान के निर्देशन के बिना मनमाने ढँग से होने लगे-जब उसे ग्रस्थिर ग्रीर निराधार रूप में प्रकट होने दिया जाय, जब उसे निपट वेग श्रौर ज्ञानहीन श्रौद्धत्य के हाथों में छोड़ दिया जाय। यह सही है कि प्रायः उसको प्रेरएग की आवश्यकता होती है, किन्तु यह भी सही है कि उसे प्रायः नियन्त्रण की भी ग्रावश्यकता होती है। देमोस्थेनेस<sup>३</sup> ने साधारएा मानव-जीवन के विषय में यह विचार प्रकट किया है कि सौभाग्य सबसे बड़ा वरदान है भ्रवश्य, किन्तु सद्बुद्धि—जिसका स्थान दूसरा है—महत्त्व मे किसी भी प्रकार कम नहीं है क्योंकि उसके अभाव में तो अनिवार्य रूप से सौभाग्य का भी विनाश हो जाता है। इस सिद्धान्त को हम

काव्य-भाषा के क्षेत्र में भी लागू कर सकते हैं जहाँ सौभाग्य का स्थान प्रकृति को प्राप्त है ग्रौर सद्बुद्धि का स्थान कला को। सबसे महत्त्व-पूर्ण बात स्मरण रखने की यह है कि ग्रिभव्यिक्त के कुछ तत्त्व प्रकृति के ही श्राश्रित हैं—इस बात का ज्ञान हम कला के ग्रितिरक्त ग्रौर कहीं से प्राप्त नहीं कर सकते। मेरा कथन यही है कि प्रस्तुत विषय के जिज्ञासुग्रों की ग्रालोचना करने वाले यदि इन सब बातों पर विचार करें तो, मुभे लगता है कि, वे इस विवेचन को ग्रनावक्यक श्रथवा निरर्थक नहीं समभेंने...

### ( ३ )

शांत करते हैं वे भट्टी का दूर-दूर तक फैला ऐश्वर्य-मालोक !

एक 'ज्वाल-माला' जिसे मैं जलधार की भाँति ऊपर उछाल दूंगा :
मैं जला दूंगा छत को, जलाकर राख कर दूंगा ।—
नहीं, अब भेरे गीतों के स्वरों में भव्यता नहीं है।

ऐसी शब्दावली—'ज्वाल-मालाएँ', 'गगनघोषी उद्गार', बोरेग्रस को 'वंशीवादक' के रूप में प्रस्तुत करना तथा ऐसी ही ग्रन्य
सब बातें वास्तव में त्रासद नहीं होतीं बल्क उनमें एक प्रकार की
मिथ्या त्रासद भावना पाई जाती है। भाव-तीव्रता से उत्पन्न होने की
बजाय उनकी ग्रमिच्यक्ति मिलन एवं बिम्ब-योजना ग्रस्पष्ट है ग्रौर
सम्यक् परीक्षा करने पर धीरे-धीरे यह प्रकट होने लगता है कि वे
बास्तव में भीषण नहीं वरन् निकृष्ट हैं। किन्तु त्रासदी में भी, जो
ग्रपने स्वभाव से ही गरिमायुक्त ग्रौर ग्रतिशयोक्तिपरक होती है,
रिचिवहीन वाग्-स्कीति ग्रक्षम्य है, ग्रौर मेरा ग्रनुमान है कि साधारण तथ्य-वर्णन के लिए तो वह ग्रौर भी ग्रनुकूल नहीं हो सकती।
यही कारण है कि लियोन्तिनी का गौर्गिग्रस जब क्सेरक्सेस को
'ईरानवासियों का जोउस' ग्रौर गृद्धों को 'जीवितसमाधि' कहता
है तो हम उसकी इस पद रचना की हैंसी उहाते हैं मही बात

किल्लस्थेनेस की कुछ उनितयों के निषय में सत्य है जो उदात्त नहीं वरन् ग्रतिशयोक्तिपूर्ण हैं ग्रौर उससे भी ग्रधिक सत्य है क्लेइतार-खुस की भाषा के बारे में, क्योंकि वह तो वहुत ही क्षुद्र है—सोफो-क्लेस के शब्दों में, वह तो 'बाँसुरी नहीं, बिल्क मोंपू' बजाने में ही विश्वास करता है। इसी प्रवृत्ति के ग्रन्थ उदाहरण ग्रम्फिकतेस के हैं निश्चस भ ग्रीर मित्रस भ में भी मिल जायें ने क्योंकि प्रायः जब ये लेखक ऐसा समभते हैं कि हम किसी ग्रन्तः प्रेरणा के वशीभूत होकर लिख रहे हैं, उस समय वस्तुतः इनमें सच्चे भावावेश का ग्रभाव होता है ग्रौर ये केवल शब्द-क्रीड़ा में उलभे रहते हैं।

कूल मिलाकर लगता है कि वागाडम्बर से बचना विशेष रूप से कठिन है। इसका कारएा यही है कि ग्रौदार्य-कामी लेखक सदा क्षीगाता और भूष्कता के आरोप से बचने की आतुरता में, मानो किसी विचित्र प्राकृतिक नियम के कारएा , दूसरे ही छोर पर पहुँच जाते हैं। वे इस सिद्धान्त-सूत्र में विश्वास करते जान पड़ते हैं कि "किसी महान् प्रयास में असफलता कम से कम एक शानदार भूल तो है ही।" किन्तू शोथ चाहे शरीर का हो अथवा भाषा का वह सदा दोष ही माना जायगा क्योंकि वह अवास्तविक एवं स्फीतिमय होता है ग्रौर उससे ग्रपने उद्देश्य के प्रतिकूल परिस्णाम की ग्राशंका रहती है। किसी ने ठीक ही कहा है कि जलोदर रोग से पीड़ित मनुष्य की ग्रपेक्षा ग्रधिक शुष्कता ग्रौर कहीं नहीं पाई जाती । वागाडम्बर मे जहाँ उदात्त की सीमा का अतिक्रमण करने की इच्छा रहती है, वहाँ बालेयता\* नामक दोष उदात्त के एकदम विपरीत होता है-वह सर्वथा निकृष्ट ग्रौर क्षुद्र वरन् सच पूछा जाय तो शैली का सबसे जघन्य दोष है। तो फिर यह बालेयता आखिर है क्या ? स्पष्ट ही यह दोष विद्या-जड़ व्यक्ति के विचारों में निहित रहता है जिनका म्रारम्भ पारि्डत्यपूर्ण तुच्छता भ्रौर भ्रन्त निष्प्राण वाचालता में होता

<sup>🛎</sup> प्यूरिलिटी ।

हैं। लोग इस प्रकार की भूल तब करते हैं जब वे 'ग्रसामान्य', 'विस्तारपूर्ण' ग्रीर इन सबसे ग्रधिक 'ग्राकर्षक' का अनुसंघान करते हुए ग्रन्त में ग्रनजाने ही भूठी शोभा ग्रीर कृतिमता के चक्कर में पड़ जाते हैं। तीसरा ग्रीर इसी से बहुत कुछ सम्बद्ध ग्रावेग-विषयक दोष वह है जिसे थ्योदोरुस ' भावाडम्बर कहा करता था। इसका ग्रथ है कि जहाँ किसी ग्रावेग की ग्रावश्यकता नहीं है वहाँ ग्रवसर के अनुपयुक्त ग्रीर खोखले ग्रावेग का प्रदर्शन किया जाय ग्रथवा जहाँ संयम की ग्रावश्यकता है वहीं ग्रसंयम दिखाई पड़े। क्योंकि प्रायः बहुतसे मनुष्य मानो मदमत्त होकर ऐसे भाव-प्रदर्शन में बहक जाते हैं जो विषय की प्रकृति से उत्पन्न न होकर सर्वथा वैयक्तिक ग्रीर क्लान्तिकर होता है। परिगामस्वरूप श्रीता प्रभावित नहीं होते ग्रीर उन्हें इनका व्यवहार भद्दा जान पड़ता है। ग्रीर, इसमें ग्राश्चर्य भी क्या है, क्योंकि ऐसे वक्ता ही ग्रापे से वाहर रहते हैं, उनके श्रीता नहीं। किन्तु ग्रावेग के प्रश्न पर हम फिर बाद में ग्रलग से विचार करेंगे।

### (8)

दूसरा दोष जिसका हमने उल्लेख किया है शब्दाडम्बर है; इसके उदाहरण तिमएउस भे में बहुतसे मिल जाते हैं। तिमएउस साधारणतः काफ़ी योग्य लेखक था, जिसकी रचनाझों से कभी-कभी यह प्रकट होता है कि उदात्त शैली का प्रयोग उसकी सामर्थ्य के बाहर नहीं। वह विद्वान् था और उसकी सूफ भी अच्छी थी, पर उसकी यह प्रवृत्ति थी कि दूसरों के दोषों की तो वह बहुत आलोचना करता था किन्तु स्वयं अपने दोष उसे दिखाई न पड़ते थे। निरन्तर नए-नए विचारों की उद्भावना करने की प्रबल आकांक्षा के कारण वह प्रायः एकदम बचपन कर बैठता था। उसकी इस प्रवृत्ति के मैं एक-दो

परेनथ्युरसुस (परेनथ्युरसोन वृनानी भावा) ।

उदाहरण ही दूँगा क्योंकि बहुतसे उदाहरण केकिलिएस पहले ही दे चुका है। सिकन्दर महानु के कीर्ति-गान में वह लिखता है: ' सिकंदर को समस्त एशिया पर विजय लाभ करने में उतने भी वर्ष नहीं लगे जितने इसोक्रतेस <sup>१४</sup> को फ़ारस-विरोधी युद्ध की प्रेरक प्रशस्ति रचने में लगे थे।" मकदूत के योद्धा की एक रीतिकार से यह तुलना सचमुच ही विचित्र है। यह कितना स्पप्ट है कि इस प्रकार विचार करने से लकेदेमोनिया-वासी शक्ति में इसोक्रतेस से कहीं हीनतर सिद्ध होंगे क्योंकि उन्हें तो मैस्सेने की त्रिजय में तीस वर्ष लगे जब कि इसोक्रतेस ने अपनी प्रशस्ति दस वर्ष में ही रच डाली थी । प्रथवा सिसली में वन्दीकृत अथेनियों के विषय में उसके वर्णन पर ध्यान दीजिए: "उन्हें दएड इसलिए मिला क्योंकि उन्होंने हर्मेस के प्रति अनाचार किया था तथा उसकी प्रतिमाओं को खिएडत किया था। ग्रीर इस दराइ का पूरा श्रेय मुख्यतः हर्मीन के पुत्र हर्मीक्रतेस को था जिसके पिता अपमानित देवता की वंश-परम्परा में उत्पन्न हए थे।" प्रिय तेरेन्तिग्रानुस, मुभे तो ग्रास्चर्य इस बात का है कि उसने ऋत्याचारी दिग्नोन्यूसिग्रस के बारे में यह नहीं लिखा: ''दिग्रोन और हेराक्लेड्देस ने उसकी सत्ता इसलिए छीन ली क्योंकि उसने जेउस श्रौर हेराक्लेस के प्रति पाप किया था।" किन्तु तिमएउस को ही क्यों दोष दिया जाय जब कि क्सेनोफोन १६ श्रीर प्लतोन १७ (ब्लेटो) जैसे साहित्य-महारथी भी, जिन्होंने स्वयं सुकरात १८ से शिक्षा प्राप्त की थी, कभी-कभी ऐसे क्षुद्र वाग्विलास में फँसकर अपने प्रकृत रूप को भूल जाते हैं ! क्सेनोफोन ऋपनी 'लकेदेमोनिया-वासियों की राज-व्यवस्था' नामक पुस्तक में लिखता है : ''उनकी श्रावाज सुनना संगमरमर की मूर्तियों की आवाज सुनने से भी अधिक कठिन है और उनका हब्टि-विक्षेप कांस्य मूर्तियों के हिन्ट-विक्षेप से भी ऋधिक दुष्कर है; उन्हें ग्राप उनकी ग्राँखों की कुमारियों से भी श्रधिक लज्जावान समर्भेंगे।"

ग्राँखों की पुतलियों को 'लज्जावान कुमारी' कहना ग्रम्फिकतेस को भले ही शोभा देता, क्सेनोफोन को नहीं। हे भगवान्, कैसी विचित्र बात है कि पूरे समुदाय की पुतलियों को लज्जावान मान लिया जाय, यद्यपि यह एक प्रचलित कहावत है कि मनुष्यों की निर्लज्जता का पता जितना उनकी ग्राँखों से चलता है, उतना किसी ग्रन्य वस्तु से नहीं । होमेरस १९ ने लिखा है : ''कुत्ते की सी ग्राँखों वाले ग्रो मदान्ध व्यक्ति!'' किन्तु तिमएउस ने इस वागाडम्बर को भी क्सेनोफोन के लिए नहीं छोड़ा, बल्कि उस पर ऐसे भपटा है मानो कोई छिपा हुआ खजाना मिल गया हो । श्रगथोक्लेस के बारे में यह कह चुकने के बाद कि वह किसी दूसरे की वाग्दत्ता भ्रपनी एक रिश्ते की बहन का विवाह-समारोह के बीच में से ही ग्रपहरण कर लाया था, वह पूछता है : "जिसकी आँखों में कुमारियों के स्थान पर कुलटाएँ न हों, उसे छोड़कर कौन ऐसा कार्य कर सकता है ?" हाँ, श्रीर प्लतोन ने भी ( जिसकी ग्रिभिव्यंजना साधारएतः इतनी दिव्य होती है ), तख्ती के लिए यह लिखा है: "वे मन्दिरों में मुरद्रुम वाले स्मारक लिखकर स्रक्षित रखेंगे।"

श्रीर इसी प्रकार, "मैगीलुस, मैं स्पार्ता से सहमत हूँ कि दीवारें छूते ही उन्हें पृथ्वी के गर्भ में पड़े रहने दिया जाये श्रीर कभी उठने की श्राज्ञा न दी जाय।" हैरोदोतस<sup>२</sup> का यह कथन भी कि सुन्दरी स्त्रियाँ 'चक्षु-दंग' होती हैं, कोई ज्यादा श्रच्छा नहीं है। किन्तु किसी हद तक इसको क्षमा किया जा सकता है क्योंकि उसकी कथा में जो लोग इस विशेष शब्दावली का उपयोग करते हैं वे वर्बर हैं श्रीर शराद पीकर उन्मत्त हैं। फिर भी इस प्रकार के चिरत्रों के मुख से भी ऐसे शब्द कहलाना उचित नहीं जिनके कारण लेखक को भावी पीढ़ियों की हिष्ट में भ्रशोभन श्रीर तुच्छ शब्दाडम्बर के दोष का सानी बनना पढ़े।

### ( x )

साहित्य में इस प्रकार की कुरूप श्रौर परोपजीवी प्रवृत्तियाँ केवल एक ही कारण से उत्पन्न होती हैं श्रौर वह है विचारों की श्रीभव्यक्ति में नवीनता की खोज, जिसके पीछे श्राजकल लोग बुरी तरह पागल हो उठे हैं। हमारे श्रधिकांश दोष श्रौर गुरण प्रायः एक ही प्रकार के स्रोत से उत्पन्न होते हैं। इसलिए एक श्रोर जहाँ श्रीभव्यक्ति के श्रलंकार, उदात्त के स्वर्श श्रौर मनोहारी काव्य-प्रसाधन सप्रभाव रचना के लिए श्रनुकूल पड़ते हैं; वहाँ दूसरी श्रोर यही सब उपकरण केवल सफलता के ही नहीं, वरन् विफलता के भी मूल तत्त्व श्रौर श्राधार सिद्ध होते हैं। कुछ इसी प्रकार की बात शब्द-रूपों, ग्रतिशयोक्ति तथा बहुवचन के प्रयोग के बारे में भी सही है श्रौर श्रागे चलकर श्रलग से हम इनके सम्भावित दोषों पर विचार करेंगे। इस समय ऐसे उपायों की शोध श्रौर निर्देश श्रावश्यक है कि जिनके द्वारा हम उदात्त के सहवर्ती दोषों से बच सकें।

## ( ६ )

मित्रवर, इसका सबसे ग्रच्छा उपाय यह होगा कि हम पहले वास्तविक उदात्त के स्वरूप को स्पष्टतः जान ग्रौर समक्ष लें। किन्तु यह कार्य बहुत ही श्रमसाध्य है क्योंकि शैली की परख सुदीर्घ ग्रमुभव के वाद ही हो सकती है। तो भी यदि इन विषयों में मुक्ते कुछ शिक्षा देनी ही हो तो मैं कहूँगा कि निम्नलिखित कुछेक बातो पर ध्यान देने से इन विषयों में विवेक-बुद्धि प्राप्त करना शायद ग्रसम्भव नहीं है।

### ( 0)

यह तो तुम जानते ही हो कि जो बात मनुष्य के साधारण जीवन के विषय में सही है, वही 'उदात्त' के विषय में भी है। जीवन मे ऐसी कोई चीज बड़ी नहीं मानी जा सकती जिससे घृणा करना

लगभग

कृत ग्रधिक सम्मान मिलता है। इसी प्रकार हमको कविताम्रों ग्रौर गद्य-रचनाम्रों के म्रंतर्गत उदात्त तत्त्व के विषय में भी यह विचार करना चाहिए कि तथाकथित उदाहरएा केवल ऊपर से ही तो उदात्त नहीं दिखाई पड़ते और उनमें ऐसे निरर्थक तत्त्व तो कहीं विद्यमान नहीं हैं जो विश्लेषएा करने पर मिथ्याडम्बर मात्र सिद्ध हों ग्रौर उदारचेता व्यक्ति प्रशंसा की ग्रपेक्षा जिनकी निन्दा ही ग्रधिक करे। क्योंकि सच्चे श्रौदात्त्य से हमारी आत्मा जैसे श्रपने श्राप ही ऊपर उठ-कर गर्व से उच्चाकाश में विचरएा करने लगती है तथा हर्ष ग्रौर उल्लास से परिपूर्ण हो उठती है, मानो जो कुछ उसने सुना है वह स्वयं उसी की अपनी कृति हो। इसलिए जब किसी रचना के बार-बार सुनने पर भी एक चतुर श्रौर साहित्यविज्ञ व्यक्ति की स्रात्मा उच्च विचारों की ग्रोर उन्मुख न हो उठे तथा जितनी शब्दों से प्रकट होती है उससे अधिक विचारोत्तेजक सामग्री प्रस्तुत न कर सके, वरन् पूरी तरह कसौटी पर कसने से उस रचना के प्रति सम्मान और कम हो जाय तो उसमें सच्ची उदात्तता का ग्रस्तित्व नहीं महना जा सकता क्योंकि वह एक बार सुनने के बाद टिक नहीं पाती। वास्तव में महान् रचना वही है जो बार-बार कसौटी पर कसी जाने पर भी सदा खरी उतरे. जिससे प्रभावित न होना कठिन ही नही

हो जाय भौर जिसकी स्मृति इतनी प्रवल भौर

बड़ी बात समभी जाती हो । उदाहरएा के लिए सम्पत्ति, पदिवयाँ, विशेष सम्मान, राजपाट ग्रौर ऐसी ही श्रन्य वस्तुओं को, जिनमे बाहरी तड़क-भड़क ग्रौर दिखावा काफ़ी रहता है, कोई भी समभदार व्यक्ति चरम वरदान नहीं मानेगा, क्योंकि इन सब वस्तुग्रों का तिरस्कार भी कम ग्रच्छा नहीं समभा जाता । कम से कम इतना तो निर्विवाद ही है कि जो लोग इन वस्तुग्रों को प्राप्त करने की सामर्थ्य होने पर भी उनका तिरस्कार कर सकते हैं, उन्हें श्रपेक्षा- को ही श्रेष्ठ ग्रौर सच्चा मानना चाहिए जो नब व्यक्तियों को सर्वदा ग्रानन्द दे सकें क्योंकि जब विभिन्न रुचियों, वृत्तियों, महत्त्वाकांक्षाग्रों, ग्रवस्थाग्रों ग्रौर भाषाग्रों के व्यक्तियों का किसी एक ही विषय पर एक-सा मत हो, तो वह निर्एाय, जो एक प्रकार से ग्रनेक परस्पर-विपरीत तत्त्वों के समन्वय से प्राप्त होता है, ग्रालोच्य वस्तु के प्रति हमारी ग्रास्था को ग्रत्यन्त पृष्ट ग्रौर ग्रटल वना देता है।

#### ( = )

यह कहा जा सकता है कि उदात्त भाषा के पाँच प्रमुख उद्गम-स्रोत हैं। इन पाँच विभिन्न गुर्गों के नीचे एक प्रकार से एक सामान्य ग्राधार है जो हर स्थिति में धनिवार्य है। वह ग्राघार है वाक्-प्रतिभा। इन पाँचों में प्रथम ग्रीर सर्वप्रमुख है महान् धारएगाओं की क्षमता, जैसा कि हम वसेनोफोन के विषय में चर्चा करते समय अन्यत्र कह चुके हैं। दूसरा है उद्दाम और प्रेरणा-प्रमूत ग्रावेग। ग्रौदात्त्य के ये दो अवयव लगभग जन्मजात होते हैं, वाक़ी तीन अंशत: कला की उपज हैं। तीसरा अवयव है अलंकारों की समुचित योजना, जिसके अन्तर्गत भाव और अभिव्यक्ति दोनों ही से संबंधित अलंकार आ जाते हैं। ग्रगला ग्रवयन है उत्कृष्ट भाषा, जिसके श्रन्तर्गत शब्द-चयन, रूपकादि का प्रयोग और भाषा की सज्जा-समृद्धि ऋदि गुरा श्रा जाते हैं। ग्रीदात्त्य का पाँचवाँ कारण जो उचित ही पिछले चारों गुर्गों की परिराति-रूप है, वह है गरिमामय एवं ऊर्जित रचना-विधान । अब आस्रो, इस बात पर विचार करें कि इनमें से प्रत्येक से क्या स्रभिप्राय है। यहाँ भूमिका के रूप में केवल एक बात का उल्लेख कर देना श्रावश्यक है कि कैकिलिउस ने इन पाँचों में से कूछेक स्रवयवों को—उदाहररा के लिए स्रावेग को—छोड़ दिया है। यदि उसने ऐसा इस ग्राधार पर किया है कि ग्रौदात्य ग्रौर भ्रावेग में कोई अन्तर नहीं है तथा वे स्वभाव से ही एक और अविभाज्य

हैं तो निस्सन्देह वह भ्रम में है। क्योंकि ऐसे भी भावेग होते हैं जो

दूर्लभ है।

श्रौदात्य से बहुत दूर हैं श्रौर जो निम्नतर कोटि के हैं, जैसे दया, शोक, भय श्रादि । दूसरी श्रोर 'उदात्त' के ऐसे श्रनेक उदाहरए। भी मिलते हैं जिनका श्रावेग से कोई सम्बन्ध नहीं, जैसे श्रलोग्नदए के सम्बन्ध में होमर के श्रोजस्वी (साहसपूर्ण) शब्द:

श्रौर हाँ, उन्होंने कोषावेश में झाकर घोल्युम्पुस ( घोलिम्पस ) के ऊँचे शिखर पर घोल्सा को स्थापित कर दिया,

वक्ताम्रों में भी-प्रशस्तियों श्रीर ग्रीपचारिक तथा प्रासंगिक

भाषगों में---प्रायः गरिमा ग्रौर उदात्तता के ऐसे उदाहरण मिल

ग्रीर फिर उसके ऊपर बनाच्छादित पेलिग्रोन (पीलियन) को---जहाँ से वे ग्राकाश पर चढ़ सकें।

भौर फिर इसी के वाद ये शब्द जो और भी प्रबल हैं:

हाँ, श्रीर उनका वह प्रबल कार्य !

जाते हैं जिनमें अधिकतर आवेग का अभाव होता है। यही कारण है कि आवेगपूर्ण वक्ता सबसे निकृष्ट प्रशस्तिकार होते हैं और उधर प्रवीण प्रशस्तिकारों में आवेग की अत्यन्त न्यूनता होती है। दूसरी श्रोर, यदि कैकिलिउस का विचार यह था कि आवेग उदात्त की सृष्टि में कभी सहायक नहीं होता और इसीलिए उसने उसका उल्लेख करना उचित नहीं समभा, तब तो उसकी धारणा सर्वथा श्रान्त है। मैं यह बात पूरे विश्वास के साथ कह सकता हूँ कि जो

भावेग उन्मद उत्साह के उद्दाम वेग से फूट पड़ता है भ्रौर एक प्रकार से वक्ता के शब्दों को विक्षेप से परिपूर्ण कर देता है, उसके यथा-स्थान व्यक्त होने से स्वर में जैसा भ्रौदात्त्य भ्राता है, अन्यत्र वैसा

### (8)

उपर्युंक्त उपकरएों में से प्रथम ग्रथीत् मन की ऊर्जा पाँचो में सर्वेप्रमुख है। ग्रतएव इसक लिए भी हमें यद्यपि यह गुरा ग्रावित विचारों का पोषए। करना चाहिए और उसे भव्य प्रेरएएओं से परिपूरित रखना चाहिए। तुम पूछोगे कि यह किस प्रकार किया जा सकता है ? एक ग्रीर स्थान पर मैंने लिखा है : "ग्रौदात्त्य महान् म्रातमा की प्रतिध्वनि है। "यही कारण है कि केवल भाव भी अपने ग्राप, तथा शब्दों के ग्रभाव में भी, कभी-कभी भावक ग्रात्मा की महानता का द्योतक होने के कारए। प्रशंस्य हो जाता है। इसी कारमा पाताल लोक में अजक्स (अऐक्स)<sup>३१</sup> का मौन, शब्दों की ग्रपेक्षा, कहीं ग्रधिक महान् ग्रौर उदात्त है। तो फिर सबसे पहले यह नितान्त ग्रावश्यक है कि इस ऊर्जा के उद्गम का निर्देश किया जाय-ग्रथित् सच्चे वाग्मी को निश्चय ही क्षुद्र ग्रीर हीनतर भावों से मुक्त होना चाहिए। क्योंकि यह सम्भव नहीं है कि जीवन भर क्षुद्र उद्देशों तथा विचारों में ग्रस्त व्यक्ति कोई स्नूत्य एवं ग्रमर रचना कर सके। महान् शब्द उन्हीं के मुख से नि: स्त होते हैं जिनके विचार गम्भीर और गहन हों । यही कारए। है कि मनस्वियों को भन्य वागाी सहज ही प्राप्त होती है। तुम्हें स्मरण होगा कि सिकंदर ने परमेनियो को इस प्रकार उत्तर दिया था:

"जहाँ तक मेरा प्रश्न है, मैं पूरी तरह सन्तुष्ट था…।" कितना आकाश-पाताल का अन्तर है और इसे न केवल होमेरस की कला का बल्कि ऐरिस (चएडी) के वर्णन का मानदर्गड माना जा सकता है। इसके विपरीत, 'ढाल'<sup>२२</sup> नामक रचना यदि हेसिग्रोद<sup>२३</sup> की ही मानी जाय तो उसका निम्नलिखित शोकवर्णन होमेरस (होमर) के वर्णन से कितना भिन्न है:

उसके नथुनों से काग गिर रहा था।

यहाँ जो बिम्ब व्यंजित किया गया है वह भय नहीं जुगुप्सा उत्पन्न करता है। अब होमेरस (होमर) द्वारा ग्रंकित दिव्य शक्तियों के चित्र की तुलना इससे कीजिए:

\$

まるかないとう いれかないからのからかいていたいろう

こうこうかん かんこう しゃく とばい かんだははまれない のいとのないがれないがく からいしゃ 日間にはているのはないないできない まれいしょう

श्रोर जितनी दूर, सागर तल के कुहासे में से कोई देख सके, चट्टान पर श्रासीन, सुरा-श्यामल ग्रथाह सागर की श्रोर हिंट गड़ाये, उतनी दूर तक मृत्युंजयी के उच्चघीष श्रश्य एक छलाँग में पहुँच जाते हैं।

वह जगत् के अनन्त विस्तार को उनकी छलाँग का मानदग्र बनाता है। यह उदात्त वर्णन इतना प्रबल है कि अचानक ही हम कह उठते हैं: "दिव्य अश्व यदि लगातार दो बार इस प्रकार ऋपटें तो वे संसार की सीमा का अतिक्रमण कर जायेंगे।" देवताओं के युद्ध-वर्णन में भी बिम्ब-योजना कितनी भव्य है:

दूर-दूर तक विस्तृत भाकाश में भौर ग्रोल्युम्पुस के चारों श्रोर उसका वज्र-तूर्य गूंज उठा,

और छायालोक का राजा, उसे सुनकर काँपने लगा।

श्रीर वह अपने सिंहासन से उछल पड़ा, श्रपने श्रंतर के भय से चीखने लगा

कि कहीं पृथ्वी को कँपानेवाला पोसेइदोन र असी के ऊपर धरती को न विदीर्श कर डाले—

और अमरों तथा मर्त्यों के सामने प्रकट हो जायें वे भीषणा श्रावास, वे विकराल तथा कदाकार महल, देवताओं के घृतापात्र !

मित्र, श्रव तुम, यह देखो कि यहाँ किस प्रकार घरती श्रपने आधार से विच्छिन्न कर दी गई है। स्वयं पाताल लोक को खोलकर रख दिया गया है, सारा संसार उलट गया है, खंड-खंड कर दिया गया है और सभी पदार्थ एक साथ—स्वर्ग श्रौर नरक, मर्त्य श्रौर श्रमर्त्य—उस संग्राम के संघर्ष श्रौर विपत्तियों में भाग लेते जान पड़ते हैं।

किन्तु, यद्यपि ये वस्तुएँ भय उत्पन्न करने वाली हैं, फिर भी एक अन्य दृष्टि से, यदि उन्हें रूपक न माना जाय तो, वे सर्वदा अधर्मपूर्ण हैं और हमारी औचित्य-भावना पर आघात करती हैं। मुभे लगदा है कि होमेरस (होमर) ने देवताओं की विपत्ति, उनके पारस्यस्कि कलह, प्रतिशोध, शोक, बन्धन तथा अन्य नानाविध आवेगों की क्याओं में, जहाँ तक उसकी सामध्ये में था त्रिस्र (ट्रॉब) के घेरें र से सम्बद्ध मनुष्यों को देवता बना दिया है और देवताओं को मनुष्य। पर जहाँ हम मत्यों के लिए, दुर्भाग्य का प्रकोप होने पर, मृत्यु के द्वारा अपने कष्टों से छुटकारा पाने का विधान है वहाँ होमेरस (होमर) ने देवताओं को न केवल अपने प्रकृत रूप में वरन दुर्भाग्य में भी अमर चित्रित किया है। देवताओं के संग्राम-सम्बंधी प्रसंगों की अपेक्षा वे स्थल कहीं अधिक श्रेष्ठ हैं जिनमें वास्तविक दिव्य स्वभाव का, उसके विशुद्ध, महान् तथा अकलुप रूप में, चित्रण किया गया है। उदाहरण के लिए पोसेइदोन-सम्बन्धी एक ग्रंश को लीजिए जिसके विषय में हमसे पहले और भी बहुत लोग विचार कर चुके हैं:

उसकी सुदूर विस्तृत पर्वतमालाएँ, वनों के वृक्ष, शिखर श्रौर त्रिग्राई (ट्रायवासी) योद्धाओं का नगर, श्रौर श्रखेया २६ के पोतों की पंक्तियाँ स्तब्ब होकर काँप उठीं,

पोसेइदोन के ब्रागे बढ़ने के साथ ही—उसके ग्रमर चरणों के तले ! फिर लहरों के ऊपर भी वह बढ़ चला : देवता के ब्रागे समुद्री जन्तु चारों और गह्नरों से निकलकर ऊपर उछल भागे क्योंकि वे ब्रपने राजा को पहचानते थे,

समुद्र हर्पातिरेक में बीच से फट गया, और रथ के भ्रश्व भागे उड़ चले।

इसी भाँति यहूदियों के विधाता ने, जो कोई साधारण व्यक्ति न था, ईश्वरत्व की शिवत की समुचित धारणा स्थिर और व्यक्त करने के बाद, अपनी धर्म-संहिता के प्रारम्भ में लिखा था, "ईश्वर ने कहा"—क्या कहा ? "आलोक प्रकट हो जाय, और आलोक प्रकट हो गया; भूमि प्रकट हो जाय और भूमि प्रकट हो गई।" मित्र, यदि मैं होमेरस (होमर) से एक और उद्धरण दूँ तो (आशा है) शायद तुम ऊबोगे नहीं। यह उद्धरण मनुष्यों से सम्बद्ध है और इससे यह प्रकट होता है कि होमेरस (होमर) किस प्रकार अपने नायकों के उदात्त कार्यों के साथ स्वभावत: ही तादात्म्य कर लेता था। उसके काव्य में यूनानियों के युद्ध पर अचानक ही कोहरे और घोर रात्रिका

लपकती हैं,

पड़ जाता है। उस समय अजनस को कुछ भी नहीं गौर वह पुकार उठता है: "जेउस, (जेफ्स) हे पिता, अखैया की तू इस अन्धकार से रक्षा कर, दिन के मुक्त प्रकाश को कर और हमें यह वरदान दे कि हम अपनी आँखों से देख में नष्ट ही करना हो तो उजाले में हमारा नाश कर !" क्स का सही दृष्टिकोए। यही है। वह जीवन-दान की प्रार्थना ग क्योंकि ऐसी प्रार्थना किसी वीर के उपयुक्त नहीं। किन्तु उस घोर अन्धकार में वह अपनी वीरता का किसी भव्य लिए उपयोग नहीं कर पाता, इसलिए वह अपनी ग पर क्षोभ प्रकट करता है और तुरन्त ही प्रकाश के में मांग करता है। वह अपनी वीरता के अनुरूप अन्त तक को प्रस्तुत है, फिर चाहे उसके शत्रुओं की पंक्त में

मिर होमर संग्राम की सम्पूर्ण प्रेरणा का स्वयं भी अनुभव मह बात स्वयं किव के बारे में भी उतनी ही सही है कि— जन्मत होकर भालों को चलाने वाले आरेस की भाँति भाषटता है, मिर्च पागल ज्वालाओं की भाँति जो किसी सचन वन के भीतर अस्ति से दूसरे पर्वत एक प्रत्येक वस्तु को भस्मसात करती हुई

हैं ही क्यों न श्राकर खड़े हो जायें। सत्य यह है कि ऐसे

जगके होओं के किनारों पर भाग निकल आया है।

ग्रीद्युरसेट्या<sup>२३</sup> (स्रोडिसी) में यह प्रकट होता है (स्रौर पर कई कारणों से ध्यान देना उचित होगा) कि जब प्रतिमा की जनित क्षीण होने लगती है तो उस क्षीणता गैलक होता है स्रद्भुत स्रौर विस्मयकारी कथास्रों के प्रति

हैं वानों से यह स्पष्ट है कि ग्रोद्युस्सेइया (ग्रोडिसी)

कृत्यों को एक प्रकार से त्रिम्न (ट्राय) के युद्ध के उपास्थानों के रूप मे प्रस्तुत किया है, ग्रौर वास्तव में वहाँ वह भ्रपने नायकों के प्रति शोक ग्रौर विलाप के रूप में सम्मान प्रकट करता है मानो भ्रपने किसी चिर-ग्रभीष्ट की पूर्ति कर रहा हो। वास्तव में ग्रोद्युस्सेइग्रा (ग्रोडिसी) 'ईलिग्रद'र का उपसंहार मात्र है।

> वहाँ सोया है श्रभागा योद्धा श्रजक्स, वहीं श्रखिल्लेस कि (ऐचिलीज) है, वहीं है पत्रोक्लुस कि जिसके शब्दों का ऐसा महत्त्व था मानो वह देवता हो,

वहीं सोया है मेरा अपना प्यारा बेटा !

मेरा श्रतुमान है कि इसी कारए। से उसने 'ईलिश्रद' की समस्त सघटना को, जो उसकी श्रंतः प्रेरणा के भव्यतम क्षणों में लिखी गई थी, काव्य-व्यापार ग्रीर संघर्ष से परिपूर्ण बनाया है। दूसरी ग्रोर ग्रोद्युस्सेइग्रा लेखक की वृद्धावस्था के ग्रनुरूप ग्रधिकांशतः समाख्यान-प्रचुर है। इस प्रकार ग्रोद्युस्सेइग्रा में होमर की तुलना डूबते हुए सूर्य से की जा सकती है जिसके पास ऐश्वर्य तो होता है किन्तु तेज नहीं रहता । ग्रोद्युस्सेइग्रा में ईलिउम की कविताग्रों का जैसा उदात्त स्वर नहीं रह पाता। उसकी उदात्त भावनाएँ सभी स्थलों पर सम-स्थिर नहीं रह पातीं - उनके क्षीरा पड़ जाने की आशंका रहती है, उसमें न तो संचित त्रावेगों की वैसी प्रचुरता ही है ग्रौर न वास्तव जीवन से लिये हुए चित्रों से परिपूर्ण नम्य तथा ग्रोजस्त्री शैली <sup>1</sup>ही। उसमें तो एक प्रकार से शक्ति का ज्वार-भाटा जैसा दिखाई पडता है ग्रौर लगता है जैसे कल्पना विश्वासातीत तथा ग्रवास्तविक लोक में विचरण कर रही है, मानो कोई महासागर ग्रपने भीतर सिमटा जा रहा हो ग्रौर अपनी ही सीमाग्रों के भीतर उघड़ता जा रहा हो। यह कहते समय मैं छोद्युस्सेइश्रा में तूफ़ानों के वर्गानों ग्रौर क्युक्लोप जाति की कथा जैसे प्रसंगों को भूला नहीं हूँ। मैंने वृद्धा-वस्था की बात कही, किन्तु वह बुद्धावस्था है तो होमर की ही। जो हो, इस समस्त काव्य में यथार्थ की अपेक्षा कल्पना की ही प्रधानता है। इस विषयान्तर का उद्देश्य यह दिखाना है कि किस प्रकार महान् प्रतिभाएँ भी अपने ह्यास की अवस्था में कभी-कभी कितनी ग्रासानी से बेतुकी बातें करने लगती हैं। उदाहरएा के लिए, शराब के चर्म-पात्र से सम्बंधित घटना, किरके द्वारा सुग्ररों की भॉति डटकर खिलाये-पिलाये जानेवाले लोगों का वर्णन (जिन्हें जोइलुस 'रिरियाते सुग्रर' कहता है), ग्रथवा कपोतों द्वारा शावक की भाँति पोषित जेउस की कथा, भग्न पोत पर दस दिन तक बिना खाये-पिये रहने वाले नायक भ्रौर विवाहोत्सुक प्रेमियों की हत्या का ग्रविश्वसनीय प्रकररा—ये सब प्रसंग उपर्युक्त कथन की पुष्टि करते हैं। क्योंकि इन्हें हम जेउस के सपनों के सिवाय ग्रौर क्या कह सकते हैं ? ग्रोद्युस्सेइग्रा के सम्बन्ध में इन बातों की चर्चा एक अन्य कारए। से भी ब्रावश्यक है-जिससे तुम जान सको कि महान् कवियों ग्रीर गद्य-लेखकों की प्रतिभा की चरम ग्रिभव्यक्ति भावावेग का ह्रास होने पर चरित्र-चित्रए। में होती है। क्योंकि चरित्र-चित्रए। पर ध्यान रखकर ही ग्रोद्युस्सेउस (ग्रोडिसियस) के घरेलू जीवन के सम्बन्ध में होमर ने ये सब विवरण दिये हैं; एक प्रकार से इन सबके कारण ग्राचरण-सम्बन्धी प्रहसन जैसा बन जाता है।

## ( 80 )

ग्रब हम इस बात पर विचार करें कि शैली के श्रौदात्य में योग

देने वाली कोई अन्य वस्तु भी है अथवा नहीं। प्रत्येक वस्तु में स्वभाव से ही कुछ ऐसे तत्त्व रहते हैं जो उसके अभिन्न अग होते है। इसलिए, निश्चय ही, भौदात्त्य का एक कारण तो हमें मिलेगा किसी वस्तु के सबसे महत्त्वपूर्ण तत्त्वों का व्यवस्थित रीति से चयन करने और

उनको परस्पर संगठित कर समग्र रूप देने की क्षमता में। पहली प्रक्रिया में भोता विचारों के निर्वाचन से साकृष्ट होता है और दूसरी में उनके अनुभूति-चक्र में से केवल विक्षिप्त आवेग के सहवर्ती भावों का ही चयन करती है। उसका अपूर्व उत्कर्ष कहाँ प्रकट होता है? वास्तव मे जिस कौशल से वह आवेग की अधिक से अधिक प्रवल एव प्रभावोत्पादक परिस्थितियों का चयन और निवन्धन करनी है, वह उसकी (कला की) उत्कृष्टता का मूल है:

> देवों में श्रेष्ठ वह मुभे जान पड़ता है, वह परमसुखी पुरुष जो बैठा हुआ अपने सामने तुभे निहार रहा है, तेरे बहुत समीप बैठा है वह, और चुपचाप तेरी रजत-मधुर वारगी को सुन रहा है,

प्रेम की मृदुल हैंसी हँसता हुआ। भोह यह, इससे तो बस

मेरे वक्ष के भीतर उद्धिम हृदय काँप उठता है!

क्योंकि तुओ पल भर देखते ही मेरी वाणी सहसा मूक हो जाती है:

हाँ, मेरी जिह्ना टूट गई है, और मेरे भीतर प्रत्येक शिरा मे

मज्जा के नीचे एक अहस्य अग्नि जाग उठी है,

मेरी आँखें कुछ नहीं देख पातीं, और गजित लहरों का

स्वर मेरे कानों में गुंजता है:

प्रस्वेद की घाराएँ बहु उठती हैं, मेरे समस्त श्रंगों में एक कम्पन दौड़ जाता है, श्रोर पतकर की घास से भी श्रधिक पीली, श्रासन्न मृत्यु की श्राशंका की पीड़ा से ग्रस्त, मैं सड़खड़ाने लगती हूँ, प्रेम-मुच्छों में विखुप्त !

क्या तुम्हें विस्मय नहीं होता कि किस प्रकार क्षरा भर में वह ग्रात्मा, शरीर, कान, जिह्ना, श्रांखें, रंग सबको ऐसे एकत्र करती है मानो वे सब उससे भिन्न ग्रीर इघर-उघर बिखरे हुए हों ? वह परस्पर-विरोधी तत्त्वों का समंजन करती है: एक साथ ही वह उत्तप्त भी है ग्रीर शीतल भी, प्रबुद्ध भी ग्रीर विक्षिप्त भी, क्योंकि या तो वह भयभीत है ग्रीर या मरगासन्त । वह यह प्रभाव उत्पन्न करना चाहती है कि उसमें केवल एक ही ग्रावेग नहीं बल्कि ग्रनेक

का संघात देखा जाय। ये सारी बातें सभी प्रेमियों के साथ होती हैं

ş

किन्तु, जैसा मैंने कहा, उपर्युक्त उद्धरण का अपूर्व सौन्दर्य सर्वाधिक प्रभावी तथ्यों को चुनने और उन्हें एक सम्पूर्ण इकाई में गूँथ देने से ही उत्पन्न हुआ है । इसी प्रकार तूफानों का वर्णन करने में होमेरस अधिक से अधिक भीषण परिस्थितियों का ही चयन करता है। 'ग्रिस्मिसपेइया' का लेखक इस प्रकार से भय उत्पन्न करने का उपक्रम करता है:

तथापि यह एक वड़ा भारी विस्मय है मेरी झात्मा के लिए—
मनुष्य पृथ्वी से बहुत दूर जल पर निवास करते हैं, जहाँ झगाध
सागर लहराते हैं।

श्रभागे वे, क्योंकि वे केवल यातना और पीड़ा की फ़सल ही काटते हैं उनकी श्रांखें सदा सितारों की श्रोर लगी रहती हैं, श्रोर उनके हृदय सदा सागर की श्रोर।

मैं सोचता हूँ, प्रायः देवताग्रों के लिए उनके हाथ ऊपर म्रासमान की ग्रोर उठे रहते हैं।

श्रीर प्रभुकी श्रोर उन्मुख व्यथाभरे हृदय से प्रार्थना के स्वर में वे कन्दन करते हैं।

मेरे विचार से यह सर्वथा स्पष्ट है कि इन शब्दों में भय से अधिक उदात्त भाव है। पर होमर क्या कहता है? अनेक उदाहरगों में से केवल एक ही लीजिए:

और वह उन पर टूट पड़ा, जैसे काले बादलों के नीचे उमड़ती हुई कोई तरंग

वायु से स्फीत विराट भ्राकार धारण कर, किसी जहाज पर टूट पड़ती है,

भौर विक्षित फेन ढँक लेता है एक छोर से दूसरे छोर तक उसके समूचे आकार को,

और तूफान का भयंकर उच्छ्वास पाल में गरज उठता है, नाविक-दल के हृदय भय से काँपने लगते है, क्योंकि बहुत ही कम दूर हैं अब वे मृत्यु के चंगुल से। श्ररतुस<sup>3४</sup> ने भी इसी कथन को बदलकर श्रपना काम निकालने का प्रयत्न किया है:

भीर एक पतला तख्ता उन्हें मौत से बचारहा है।

कितु उसने भीषएा की अपेक्षा इसे तुच्छ श्रौर स्वच्छ बना दिया है। इसके अतिरिक्त उसने यह कहकर कि 'एक तस्ता उन्हें मौत से बचा रहा हैं , संकट को परिसीमित कर दिया है । क्योंकि ग्राखिर बचा तो रहा है! किन्तु होमर एक क्षरा के लिए भी दृश्य की भयावहता को सीमित नहीं करता, वरन् निरंतर संकटापन्त मनुष्यों का स्पष्ट चित्र म्रकित करता है जो प्रत्येक उमड़ती हुई तरंग के साथ मौत के मुँह के पास पहुँच जाते हैं। इसके श्रतिरिक्त उसने श्रस्वाभाविक रीति से जबर्दस्ती ऐसे परसर्गों को एकत्र कर दिया है जो साधारएतः एक-दूसरे के साथ संयुक्त नहीं होते। इस प्रकार उसने श्रपनी पंक्तियों को ग्रासन्न संकट के ग्रनुरूप ढाल लिया है, छन्द के ग्राकुंचन द्वारा विपत्ति को सुन्दरता के साथ चित्रित किया है श्रीर संकट के श्राकार श्रीर दबाव तक को शब्दावली पर मुद्रित कर दिया है। यही बात ग्रार्खिलोखुस<sup>3 ५</sup> द्वारा जहाज टूटने के वर्गान के बारे में ग्रौर देमोस्थेनेस (डेमोस्थनीज) द्वारा वर्षित उस प्रसंग के बारे में भी सही है जो 'जब सन्ध्या हो गई थी' शब्दों से प्रारम्भ होता है ग्रीर जिसमें समाचार के लाये जाने का वर्गान है। यह कहा जा सकता है कि इन लेखकों ने सारवान् तथ्यों को ही लेकर सन्निबद्ध कर दिया है—िकसी हलके, क्षुद्र ग्रथवा हीन प्रसंग का समावेश नहीं किया क्योंकि ये दोष सम्पूर्ण रचना के प्रभाव को नष्ट कर देते हैं जैसे परस्पर समानुपाती प्राचीरों से मिएडत भव्य, सुनिर्मित प्रासादों के बीच कोई दरारे डाल दे।

### ( ११ )

ऊपर जिन गुणों का वर्णन किया गया है, उन्हीं से सम्बन्धित एक श्रीर भी गुण है जिसे 'विस्तारणा' कहा जा सकता है। इस श्रतंकार का प्रयोग उस समय होता है जब कि किसी समाख्यान भ्रथवा विधि-सम्बन्धी तर्केएा के प्रत्येक भाग में बहुतसे श्रारम्भ एवं विरास-स्थलों की सम्भावना हो ग्रौर उदात्त पदावली, एक के बाद एक, भ्रविच्छिन्न तथा उत्तरोत्तर क्रम से भ्राती जाए। ऐसा या तो साधारण तथ्यों को ग्रालंकारिक रीति से प्रस्तुत करने से होता है या घटनाओं स्रथवा युक्तियों को प्रबलता से प्रस्तुत करने के उद्देश्य से सघनता की सृष्टि कर या फिर तथ्यों स्रथवा स्रावेगों की क्रमबद्ध प्रस्तृति के द्वारा । वास्तव में 'विस्तारणा' के असंख्य प्रकार हो सकते हैं। वक्ता को केवल प्रत्येक समय यह स्मरगा रखना चाहिए कि इनमें से कोई भी उपाय उदात्त तत्त्व से स्रलग होकर स्रपने स्राप में सम्पूर्ण नहीं है। यदि दया-भाव जागृत करना हो अथवा किसी विपक्षी को ग्रप्रतिभ करना हो तो बात दूसरी है। 'विस्तारणा' के किसी भी प्रयोग में से यदि उदात्त तत्त्व को निकाल दिया जाए तो यह ऐसा होगा जैसे शरीर में से ब्रात्मा को निकाल देना-क्योंकि 'उदात्त' के सुदृढ़ ग्राघार पर स्थित हुए बिना 'विस्तारगा' के वेग की तीव्रता भ्रौर उसका सार तूरन्त नष्ट हो जाता है। किन्तु स्पष्टीकरण के लिए इस बात की ठीक-ठीक व्याख्या करना आवश्यक है कि हमारी यह वर्तमान स्थापना सर्वप्रमुख धारगास्त्रों को चुनने स्रीर उनको समन्वित करने से सम्बद्ध पिछली स्थापना से किस प्रकार भिन्त है और उदात्त तत्त्व तथा 'विस्तारए।' में साधारए।तः क्या भ्रतर है।

### (१२)

इस विषय में भाषण्-शास्त्र के लेखकों की व्याख्याग्रों से मुभे सन्तोष नहीं है। उनका कथन है कि 'विस्तारणा' वह उक्ति-कौशल है जिससे विषय को गरिमा प्राप्त होंती है। किन्तु यह व्याख्या अवैदात्त्य, आवेग और आलंकारिक भाषा तीनों ही के विषय में समान स्थ से फट सक्ती हैं क्योंकि इनके द्वारा मी किसी न किसी रूप में वागी को गरिमा प्राप्त होती है। मेरे विचार से उनमें अन्तर यही है कि ग्रौदात्त्य का तो प्राग्य-तत्त्व होता है ऊर्जा ग्रौर विस्तारणा मे विवरण्-विस्तार रहता है। अत्राप्व ग्रौदात्त्य प्रायः किसी एक विचार में ही निहित रहता है, जबिक 'विस्तारणा' का सम्बन्ध माधारण्तः विस्तार ग्रौर प्राचुर्य से जोड़ा जाता है। संक्षेप में कहा जाए तो 'विस्तारणा' किसी विषय के समस्त ग्रंगों ग्रौर ग्रंगभूत प्रसंगों के समुदाय का नाम है जिससे विषय के विस्तार द्वारा युक्ति मे बल ग्राता है ग्रौर जो प्रमाण से इस बात में भिन्न है कि प्रमाण जहाँ विवेच्य विषय को सिद्ध करता हैं.....

प्लतोन (प्लेटो) ग्रपनी ग्रपार भाव-सम्पत्ति द्वारा मानो किसी समुद्र की भाँति चारों स्रोर फैलकर महान् श्रायाम घारएा कर लेता है। मेरे अनुमान से यही कारए। है कि वक्ता (देमोस्थेनेस), म्रावेगों को उद्बुद्ध करने की क्षमता मधिक होने के कारएा, म्रपनी वारगी में तेजस्वी श्रात्मा की समस्त दीप्ति प्रकट करता है। दूसरी ग्रोर प्लतोन (प्लेटो) के बारे में, जिसको गर्व ग्रौर भव्य गरिमा का सुदृढ़ आधार प्राप्त है, यह तो आरोप नहीं किया जा सकता कि उसमें भाव की ऊष्मा नहीं है, किन्तु निश्चय ही उसमें वह प्रवेग नहीं है। श्रौर, मित्र तेरेन्तिग्रानुस, मुभको यह लगता है कि इन्हीं सब वातों में (यदि यह मानकर वर्ले कि हम यूनानियों को इस विषय पर ग्रपना मतामत व्यक्त करने का ग्रधिकार है) सिसेरो 3 दात्त प्रसंगों में देमोस्थेनेस से भिन्न है क्योंकि जहाँ देमोस्थेनेस में ग्रधिकतर परुष श्रीदात्त्य मिलता है, वहाँ सिसेरो में प्राचुर्य की प्रधानता है। हमारे वाग्मी वक्ता (देमोस्थेनेस) की तुलना बिजली की कड़क श्रथवा चमक से की जा सकती है क्योंकि वह अपने वेग से और अपनी गति, शक्ति एवं तीवता से मानो अग्नि द्वारा प्रत्येक वस्तु को भस्म कर देता है अथवा उसे अपने साथ उड़ा ले जाता है। दूसरी स्रोर मुक्ते लगता है कि सिसेरो चतुर्दिक् फैली हुई ज्वाल-मालाभ्रों की भाँति है जिसकी सर्वभक्षी लपटें भ्रागे बढती ही जाती हैं, जिसके भ्रन्तर का प्रचुर भ्रौर भ्रनन्त श्रग्निपुंज कभी समाप्त नहीं होता, जो कभी यहाँ दिखाई पड़ता है कभी वहाँ, भ्रौर जो एक भ्रटूट क्रम से निरन्तर बढ़ता ही रहता है।

इस बात का निर्णय तुम स्वयं ही अधिक अच्छा कर सकोगे। किन्तु देमोस्थेनेस की उद्दीप्त ऊर्जा का अवसर उन प्रसंगों में आता है जहाँ अभिव्यक्ति की तीव्रता और आवेगों की प्रवलता हो और जहाँ श्रीसव्यक्ति की तीव्रता और आवेगों की प्रवलता हो और जहाँ श्रोताओं को पूर्णतः अभिभूत करना अभीष्ट हो। सिसेरो की प्रचुरता ऐसे स्थलों पर खुल खेलती है जहाँ श्रोता को शब्दों की बाढ़ में बहा ले जाना आवश्यक हो, क्योंकि यह अलंकार साधारण तथ्यों के वर्णन के लिए, अधिकतर लम्बे विवरण तथा विषयांतर-वर्णन के लिए, इतिहास, प्रकृत विज्ञान तथा साहित्य के अन्य कई विभागों से सम्बद्ध लेखन-शैली के लिए उपयुक्त है।

#### ( १३ )

विषयान्तर को छोड़ अब मुख्य विषय पर आयों। इस प्रकार यद्यपि प्लतोन (प्लेटो) को वासी प्रशांत धारा की भाँति बहती रहती है, फिर भी ऊर्जा विद्यमान है। यह वात तुम स्वयं जानते हो, क्योंकि तुमने 'गएतंत्र' अ पढ़ा है और तुम प्लतोन की शैली से परिचित हो। उसने लिखा है, ''जो लोग बुद्धि-विवेक एवं सद्गुरण से विहीन हैं और मद्यपान के समारोहों तथा अन्य ऐसे ही स्थानो पर सदा उपस्थित रहते हैं, वे मानो पतन की ओर बढ़ते चले जाते हैं और आजीवन इसी प्रकार भटकते रहते हैं। वे कभी ऊपर सत्य की ओर नहीं देखते, न कभी अपना मस्तक ऊँचा करते हैं, और न कभी किसी शुद्ध एवं स्थायी आनन्द का ही उपभोग कर पाते हैं। उनकी आँसें मदा पशुओं की भाँति नीचे की ओर धरती पर—अपने चरागाह पर लगी रहती हैं। वे खाते-पीते हैं, मोटे होते हैं, सन्तान-बृद्धि करते रहते हैं और इन्हीं सुस्तों की अमिट लानसा के

कारण लोहे के सींगों खुरों को फटकारते और इधर-उधर मारते रहते हैं और तृष्णा में लीन एक-दूसरे का विनाश करते रहते हैं।"

यदि हम ध्यान देने को प्रस्तुत हों तो यह लेखक इस बात को प्रकट करता है कि उदात्त की सिद्धि के अब तक हम जितने मार्ग बता चुके हैं, उनके अतिरिक्त एक मार्ग और भी है। वह मार्ग क्या है ग्रौर किस प्रकार का है? वह है पूर्ववर्त्ती महाकवियों ग्रौर लेखकों के ग्रनुकरए। ग्रौर स्पर्धा का। ग्रौर मेरे मित्र, यह ऐसा उद्देश है जिसके प्रति हमें निरन्तर प्रयत्नशील होना चाहिए क्योंकि बहुतसे व्यक्ति दूसरों की श्रात्मा से इतने प्रभावित हो जाते हैं मानो उन्हें स्वयं प्रेरएगा मिली हो । इस सम्बन्ध में प्युथिया की एक पुजारिन के बारे में कथा है कि जब वह दिव्य वाष्प छोड़नेवाली धरती की दरार के पास वेदी के निकट पहुँचती तो श्रलौकिक शक्ति से म्रंतर्व्याप्त होकर तुरन्त दैवी प्रेरणा से भविष्यवाणी करने लगती थी। इसी प्रकार प्राचीन युग के महापुरुषों की स्रात्मास्रों से (पिंदत्र गुफाओं की भाँति ही) उनका अनुकरण करनेवालों के हृदय में ऐसी घाराएँ प्रवाहित होती रहती हैं, जिनसे वे लोग भी जो बाहर से प्रेरणा ग्रहण करने में ग्रसमर्थ-से लगते हैं, श्रनुप्राणित हो उठते हैं ग्रौर दूसरों की महानता के जादू से ग्रभिभूत हो जाते हैं। क्या हेरोदोतुस ही होमेरस (होमर) का एकमात्र सच्चा अनुयायी था? नहीं, उससे भी पहले स्तैसी खोरुस उर ग्रौर ग्राखिलो खुस ग्रौर इन सबसे ग्रविक स्वयं प्लतोन (प्लेटो) होमर के महान् कोष से असंख्य निधियाँ प्राप्त कर चुके थे। ग्रौर यदि ग्रम्मोनिउस<sup>3</sup> तथा उसके अनुया-यियों ने इस विषय में सारी सामग्री एकत्र न कर दी होती तो शायद हमें उद्धरण देकर इस बात को प्रमाणित करने की श्रावस्थकता होती। यह क्रिया साहित्यिक चोरी नहीं; यह तो किसी सुन्दर श्राकृति स्रथवा मूर्ति से या स्रन्य कलाकृतियों से भाव-विम्ब प्रहुए। करने के समान है। ग्रौर मुफे लगता है कि यदि व्लतोन (व्लेटो) ने

अपने मन और मस्तिष्क को एकाग्र कर होमर पर विजय प्राप्त करने के लिए संघर्ष न किया होता, यदि वह एक ऐसे तहरा योद्धा की भाँति मैदान में न उतरा होता जो किसी लोकप्रिय वीर से टक्कर लेता है और कदाचित् अपने अत्यधिक उत्साह-प्रदर्शन के कारण एक-ग्राध बार (तलवार तुड़वा बैठने) परास्त होने पर भी उस संघर्ष से लाभान्वित होता है, तो उसके दार्शनिक सिद्धान्तों में इतनी परि-पूर्णता प्रस्फुटित न होती और वह इस प्रकार अनेक स्थलों पर ग्रपने वर्ण्य विषय तथा अभिन्यक्ति को इतना कान्यात्मक न वना पाता । क्योंकि जैसा हेसिग्रोद ने कहा "यह संघर्ष मत्यों के लिए उत्तम है।" और सचमुच गौरव-मुकट के लिए ऐसा ही संघर्ष भव्य और विजय के उपयुक्त होता है जिसमें अपने पूर्ववर्त्ती से पराजित होना भी कोई अपमान की वात न हो।

## ( 88 )

इसीलिए यह उचित है कि हम स्वयं भी जब किसी ऐसे तथ्य का प्रतिपादन कर रहे हों, जिसके लिए उदात्त श्रभिव्यंजना श्रौर ऊर्जित धारणा की आवश्यकता हो, तो हमें अपने मन में यह कल्पना करनी चाहिए कि होमेरस (होमर) इसी बात को किस प्रकार कहता, अथवा प्लतोन (प्लेटो), देमोस्थेनेस या इतिहासकार थुक्युदिदेस<sup>४०</sup> उसे किस प्रकार उदात्त रूप प्रदान करता। क्योंकि ये महापुष्ठ्य हमारे सामने प्रकट होकर, हमारे उत्साह को प्रज्वलित कर श्रौर एक प्रकार से हमारे मार्ग को आलोकित कर किसी गूढ़ रीति से हमारे मस्तिष्क को श्रौदात्त्य के उन उच्च स्तरों तक ले जाएँगे जो हमारे भीतर बिम्बित हैं। इससे भी श्रधिक उपयोगी अपने मन भे यह प्रश्न करना होगा कि "यदि होमर अथवा देमोस्थेनेस यहाँ

उपस्थित होते और मेरा यह कथन सुनते तो वें इसे किस प्रकार भहरा करते और उनके ऊपर इसका क्या प्रमाव होता ? क्योंकि श्रौर प्रेक्षागृह की कल्पना कर लें श्रौर यह सोचें कि ऐसे-ऐसे महारथी निर्णायक श्रौर सार्क्षी के रूप में हमारी रचनाश्रों को कसीटी पर कस रहे हैं, तो सचमुच यह बड़ी ही कठोर परीक्षा होगी। यदि हम यह प्रवन भी जोड़ लें तो प्रोत्साहन श्रौर भी ग्रधिक होगा: "मेरी इस प्रकार की रचनाश्रों को श्राने वाला प्रत्येक युग किस प्रकार से ग्रहरण करेगा?" किन्तु यदि कोई व्यक्ति ऐसी वात करने के विचार तक से घवराता हो जो स्वयं उसके जीवन श्रौर युग की सीमा का श्रतिक्रमरण कर सके, तो उसकी धाररणाश्रों को निश्चय ही श्रपूर्ण, दृष्टिहीन श्रौर एक प्रकार से समय से पूर्व उत्पन्न मानना चाहिए क्योंकि उनमें किसी भी भाँति ऐसी परिपूर्णता नहीं होगी जो भावी युगों में कीर्ति प्रमार के लिए श्रावश्यक है।

#### ( १५)

इसके स्रतिरिक्त, मेरे तरुण मित्र, विम्ब (या कल्पना-चित्र) भी, प्रवक्ता की भाँति, गरिमा, ऊर्जा स्रौर शक्ति के सम्पादन में बहुत-कुछ सहायता करते हैं। इस स्रथं में कुछ लोग उन्हें मानसिक प्रतिकृति कहते हैं। सामान्यतः बिम्ब (स्थवा कल्पना-चित्र) की संज्ञा मन के प्रत्येक ऐसे विचार को दी जाती है जो चाहे किसी रूप में प्रकट होने पर भी वारणी को प्रस्फुरित करता है। पर स्राजकल यह शब्द मुख्यतः ऐसे स्रवसरों पर प्रयुक्त होता है जहाँ उत्साह भौर स्रावेग में स्राकर हम सोचते हैं कि जो कुछ हम वर्णन कर रहे हैं उसे सामाच देख रहे हैं स्रौर अपने श्रोतास्रों के स्रागे भी प्रत्यक्ष कर रहे हैं। इसके स्रितिरक्त तुम यह जानते ही होगे कि कल्पना-चित्र का वक्ता के लिए एक उपयोग है स्रौर कवि के लिए दूसरा। जहाँ काव्य के क्षेत्र में कल्पना-चित्र का उद्देश स्रिभन्नत करना है, वहाँ भाषण के संतर्णत उसका उद्देश होता है प्रत्यक्ष करना है, वहाँ भाषण के संतर्णत उसका उद्देश होता है प्रत्यक्ष करना । किन्तु स्रावेगों श्रौर भावनाओं को तो दोनों ही उद्खुद्ध करते हैं।

माँ !—तेरे पैरों पड़ता हूँ, मेरी झोर मत बुला उन कुमारियों को, रक्त-नयना झौर भुजंगकेशिनी ! वह देखो !—वह देखो ! —वे झा पहुँचीं—मेरे छपर फपटीं !

ग्रौर

ब्राह! वे मुक्ते सार डालेंगी! मैं कहाँ भागूँ?

इन ह्रियों में स्वयं किव ने असुरांगनाओं को कल्पना में प्रत्यक्ष देखा है और अपने पाठकों को भी अपने मन के विम्ब को देखने के लिए लगभग विवश कर दिया है। एउरिपिदेस १ प्रेमावेश और पागलपन, इन दोनों भावनाओं को अधिक से अधिक त्रासद रूप देने के लिए अत्यन्त प्रयत्नशील रहता है। शायद अन्य किसी क्षेत्र की अपेक्षा इस विषय में उसे सफलता अधिक मिलती है, यद्यपि उसमें कल्पना के अन्य समस्त क्षेत्रों पर भी आक्रमण करने का साहस पर्याप्त मात्रा में है। स्वभाव में औदात्त्य का अभाव होते हुए भी वह अनेक प्रसंगों में अपनी प्रतिभा से करुणा के उच्चतम शिखरों को छू लेता है और औदात्त्य के सम्बन्ध में सभी स्थलों पर (होमेरस के शब्दों में कहें तो) उसके बारे में यह सत्य है कि:

> घोड़े की पूँछ उसकी पसली और बगल के ऊपर दायें-बायें कोड़े की तरह पड़ रही है,

> श्रौर वह भीर भी विक्षिप्त हो उठता है, श्रौर उसे युद्ध के लिए प्रेरित करता है।

फएथोन<sup>४२</sup> के हाथ में घोड़ों की रास देते समय सूर्य कहता है:

तू, हाँकते हुए, लिबिया के श्राकाश को पार न करना, श्रोस से श्रनभिषिक्त उसका ताप तेरे रथ के टुकड़े-टुकड़े कर देगा।

#### स्रीर फिर उसके बाद:

शीधतापूर्वक सातों प्लेड्बर बहिनों ४३ की छोर जाना । इतना ही कुमार ने सुना: फिर उसने रासे छीन लीं: उसने कोडे कटकारे उन पक्षपर प्रकों के ऊपर, रास ढीली हुई; और वे मेघलोक के भीतर उड़ चले।
ठीक पीछे एक ज्वलंत सितारे पर
उसका पिता ग्रारूढ़ था, ग्रपने पुत्र को परामशं देता हुग्रा—
ए ! उधर चलो !
उस ग्रोर रथ को मोडो—उस ग्रोर !

क्या तुम नहीं कहोगे कि लेखक की ग्रात्मा फएथोन के साथ-साथ ही रथ में प्रवेश कर जाती है ग्रौर उसके जोखिम तथा घोड़ों के वायु-वेग का समानुभव करने लगती है ? क्योंकि यदि उसने उतने ही वेग से ग्राकाश की यात्रा न की होती तो ऐसे चित्र की कल्पना करना सम्भव नहीं था। एउरिपिदेस ने कस्सन्द्रा ४४ से जो शब्द कहलवाये हैं, उनके बारे में भी यही बात सही है।

ग्रो रथ-प्रेमी त्रिग्रवासियो !

ऐस्ल्युलुस<sup>४४</sup> भी इसी प्रकार अत्यंत ग्रोजस्वी कल्पना-चित्र प्रस्तुत करता है। इसका एक उदाहरण उसकी 'थेबेस के सात शत्रु'<sup>४६</sup> नामक रचना में मिलता है, जहाँ वह कहता है:

> क्योंकि सात वीरों ने, दुर्द्धर्ष गुल्म-नायकों ने, काली ढाल लेकर एक वृषभ को मारा है, श्रीर वृषभ के रक्त में हाथ डुबाकर प्रत्येक ने श्रारेस<sup>४७</sup> श्रीर एन्यो<sup>४ ६</sup> की, श्रीर रक्त के प्रेमी पैनिक<sup>४९</sup> की शपथ ली 'है।

परस्पर निष्ठापूर्वक एक साथ शपथ लेकर उन्होंने ग्रपने ग्रापको एक क्रूर नियति के हाथों पूरी तरह सौंप दिया था। किन्तु कभी-कभी वह ऐसे भी विचार सामने ले श्राता है जो ग्रनगढ़, परिष्कारहीन ग्रौर कर्कश होते हैं; ग्रौर एउरिपिदेस जब स्पर्धा की भावना से प्रेरित होता है तो ग्रपनी स्वामाविक प्रवृत्ति के बाक्बूद वह बहुत कुछ इसी दोष के समीप ग्रा जाता है। इस प्रकार ऐस्स्युलुस ने दिग्रोन्युसुस के ग्रागमन के श्रवसर पर त्युकुर्गस के महत्व को विचित्र प्रकार से भावाविष्ट दिखाया है।

कक्ष म्रावेश से कांप रहे हैं: खतें हुएं से उन्मत्त हो उठी हैं। एउरिपिदेस में भी दूसरे शब्दों में इसी विचार की प्रतिध्विन मिलती है—यद्यपि यह सही है कि उसका फूहड़पन कुछ, कम हो गया है। वह कहता है:

समस्त पर्वत उनके हर्षोल्लास से नाच उठा था।

सोफोक्लेस ने ग्रोइदिपुस<sup>४ १</sup> (ईडिपस) की मृत्यु के भव्य चित्र प्रकृत्पित किये हैं जिनमें वह ग्राकाश के बीच उसके ग्रन्तिम संस्कार की तैयारी करता है। इसी प्रकार वह स्थल भी भव्य है जहाँ युनानी जहाओं में बैठकर चलने को उद्यत हैं ग्रौर ग्रखिल्लेस (एचिलीज) समुद्र-यात्रा के लिए तैयार होने वाले लोगों के सामने अपनी समाधि के ऊपर प्रकट होता दिखाई पड़ता है। इसी हश्य का सिमोनीदेस <sup>४२</sup> ने भी वर्गान किया है ग्रौर मुफे सन्देह है कि उससे ग्रधिक विशद वर्णन कोई और कर पाया है या नहीं। किन्तु यहाँ इस प्रसग के सभी उदाहरणों को, जो मेरे मन में आ रहे हैं, प्रस्तुत करना सम्भव नहीं है। यह निस्सन्देह सत्य है कि कवियों में प्राप्त उदाहरखो में, जैसा कि मैं पहले कह चुका हूँ, अतिशयोक्ति की प्रवृत्ति दिखाई पड़ती है और उनके वर्णन इतने काल्पनिक हो जाते हैं कि विश्वस-नीयता की सीमा का भी अतिक्रमण कर जाते हैं। किन्तु भाषण-सम्बन्धी ग्रप्रस्तुत-विधान का सबसे उत्तम गुरा है यथार्थता और सत्यता । जब भी भाषरम काव्यात्मक एवं काल्पनिक हो उठता है श्रीर हर प्रकार के सम्भव-श्रसम्भव का चित्रण करने लगता है तो ऐसे प्रसंग सदा ही विचित्र और ग्रजनबी-से लगते हैं। उदाहरण के लिए हमारे आज के चतुर वक्ताओं को अपने त्रासदी-लेखकों की भांति ही श्रमुरांगनाएँ दिखाई पड़ती हैं और वे महापुरुष इतना भी नहीं समस्ते कि जब श्रोरेस्तेस<sup>४३</sup> यह कहता है---

मेरे क्रम खोल दो म्---तू मुम्ने सताने वाला त्रेत है

तो उसके दिमाण में ये कत्यनाएँ इसिलए आती हैं क्योंकि वह विक्षिप्त है। तो फिर भाषण्-सम्बन्धी ग्रप्रस्तृत-विधान का क्या उद्देश्य हो सकता है ? वास्तव में यह विधान कई प्रकार से भाषित शब्दों में तीव्रता और आवेग का समावेश कर सकता है, और जब विशेष रूप से ऐसे प्रसंगों में उसका प्रयोग होता है जिनमें तर्क की प्रधानता है, तो वह थोताओं का न केवल अनुन्य ही करता है बिल्क उन्हें वास्तव में अपना दास वना लेता है। एक उदाहरण देखिए।

देमोस्थेनेस कहता है: "यदि इसी क्षए न्यायालयों के सामने एक जोर की चीख सुनाई पड़े, ग्रौर हमें यह बताया जाय कि कारागार खुले पड़े हैं ग्रौर बन्दी सब भाग निकले हैं तो कोई भी, चाहे वह वृद्ध हो या तरुगा, इतना श्रसावधान नहीं हो सकता कि यथाशक्ति सहायता करने के लिए प्रस्तुत न हो जाय। यही नहीं, ग्रौर कोई यदि सामने ग्राकर यह कहे कि ग्रमुक व्यक्ति ने उनके निकल भागने में सहायता की है तो अपराधी को तुरन्त ही विना किसी सुनवाई के मौत के घाट उतार दिया जाएगा ।" इसी प्रकार जब महा**न्** पराजय के पश्चात् दासों को मुक्त कर देने के प्रस्ताव के काररण ह्युपेरिदेस<sup>४४</sup> के विरुद्ध दोषारोपरा किया गया, तो उसने कहा था, ''यह प्रस्ताव वक्ता ने नहीं खैरोनेइम्रा के युद्ध ने प्रस्तुत किया है।'' वक्ता ने यहाँ एकसाथ ही एक विशेष तर्क-पद्धति और कल्पना दोनों का सहारा लिया है। इसलिए ग्रपनी कल्पना की निर्भीकता के कारगा वह अनुनय मात्र की सीमा का अतिक्रमरा कर गया है। इन समस्त विषयों में हम एक प्रकार के नैसर्गिक नियम के ऋनुसार सदा ही प्रवलतर वस्तु की ग्रोर ध्यान पहले देते हैं। इसी कारण से किसी सहज और सीघे वर्रान की अपेक्षा हम तुरन्त ही ऐसे विलक्षाए कल्पना-चित्र की स्रोर स्राकर्षित हो जाते हैं जिसके तीव प्रकाश में युक्ति छिपी होती है। भीर यह कोई धनुचित नहीं है कि हम

पर इस प्रकार का प्रभाव पड़े क्योंकि जब दो वस्तुएँ एकसाथ ग्राती हैं तो प्रबल वस्तु दुर्बल के गुएा को ग्रपने में खींच लेती है। ग्रात्मा की महानता ग्रथवा ग्रनुकरएा या कल्पना-विधान से उत्पन्न विचारगत ग्रौदात्त्य के उदाहरएों के सम्बन्ध में इतना पर्याप्त होगा।

#### ( १६ )

किन्तु यही पर क्रमानुसार ग्रलंकारों के स्थान का प्रश्न उठता

है। क्योंकि यदि उनका उचित रीति से उपयोग किया जाए तो, जैसा मैं पहले कह चुका हूँ, उनसे श्रौदात्त्य की सिद्धि में कम सहायता नहीं मिलती। पर इस समय उन सबके बारे में पूर्ण विवेचन करना बहुत बड़ा काम हो जाएगा या यों कहें कि वह कभी पूरा ही न हो पाएगा, इसलिए अपनी स्थापना को सिद्ध करने के उद्देश्य से हम उनमें से कुछेक ऐसे श्रलंकारों पर ही विहंगम दृष्टि डालेगे जिनसे भाषा श्रोजस्वी बनती है।
देमोस्थेनेस अपनी सार्वजनिक नीति का युक्तिसंगत समर्थन

प्रस्तुत करना चाहता था। उसने स्वभावतः ग्रपने विषय का जिस रूप में प्रतिपादन किया वह इस प्रकार का था: "ग्राप लोग, जिन्होंने यूनान की स्वतन्त्रता के लिए संघर्ष किया, ग़लती पर नहीं ये। ग्रान्तरिक स्थिति को देखते हुए ग्रापके लिए यह ग्रावश्यक था। मरथोन के योद्धाग्रों ने ग्रथवा सलमिस ग्रथवा प्लतेइग्रा के योद्धाग्रों ने कोई भूल नहीं की है।" किन्तु जब मानो एकाएक देवी प्रेरणा प्राप्त कर ग्रौर जैसे भविष्यवाग्गी के देवता से ग्राविष्ट होकर वह यूनान के संरक्षक वीरों की प्रसिद्ध शपथ लेता है 'निस्सन्देह ग्राप

लोंगों ने कोई भूल नहीं की, यह बात मैं उन लोगों की शपथ लेकर कहता हूँ जो मरथोन पर संकट के सामने सीना ताने खड़े थे,' तो जनता की दृष्टि में इस शपथोक्ति ग्रलंकार के द्वारा (जिसे मैं

'सम्बोधन' कहता है वह अपने पूर्वजी को देव-कोटि में प्रतिष्ठित

मृत्यु प्राप्त करने वालों को देवता ग्रों की भाँति ही अपथ लेनो चाहिए; वह निएार्यकों के मन में वैसी ही ग्रोजस्वी भावनाएँ भर देता है जैसी कि उस खतरे को सीने पर भेलने वालों के मन में उदित हुई होगी। इस प्रकार युक्ति के सहज क्रम को एक ग्रपूर्व ग्रौदात्त्य ग्रौर ग्रावेग प्रदान कर देता है—साथ ही उसमें ऐसा सुदृढ़ विश्वास भर देता है जो इस प्रकार की विचित्र एवं विलक्षरण शपयों के द्वारा उत्पन्न होता है। वह ग्रपने श्रोताग्रों के मन में यह दृढ़ विश्वाम उत्पन्न कर देता है—जो रोग के उपचार ग्रौर प्रतिकार दोनों का कार्य करता है—कि उन्हें इन प्रशस्तियों के द्वारा ग्रात्मोत्कर्ष प्राप्त कर फिलिप के विश्व संग्राम में भी उसी प्रकार गर्व का ग्रमुभव करना चाहिए जिस प्रकार मरथोन ग्रौर सलिमस की विजय में। इन सब उपायों से केवल एक ग्रम्बंकार का प्रयोग कर वह ग्रपने

वास्तव में कहा यह जाता है कि इस सौगन्ध का मूल एउ-पोलिस<sup>५५</sup> की रचना में पाया जाता है:

श्रोताश्रों को पूर्णतः ग्रपने साथ वहा ले जाता है।

क्योंिक में मरथोन में प्राप्त विजय की शपथ खाकर कहता हूँ: कोई यदि मेरी झारमा को कष्ट पहुँचाएगा तो विना पछताये न रहेगा।

किन्तु ग्रकस्मात् ही किसी व्यक्ति की सौगन्ध खाना इतना उदात्त नहीं है, उदात्तता तो स्थान, ढंग, परिस्थिति ग्रौर उद्देश्य के ऊपर निर्भर करती है। ग्रव, एउपोलिस के उद्धरण में निरी अपथ के ग्रतिरिक्त ग्रौर कुछ नहीं है ग्रौर यह अपथोक्ति ग्रथेनियों के समक्ष उस समय की गई थी जब वे समृद्ध ही थे ग्रौर उन्हें किसी सान्त्वना की ग्रावश्यकता ही न थी। इसके ग्रतिरिक्त किव ने ग्रपनी उक्ति में मनुष्यों को ऐसी कोई दिव्यता प्रदान नहीं की है जिससे श्रोताग्रों में उनके शौर्य की समृचित धारणा उत्पन्न हो सके. बित्क

वह खतरे के सामने सीना ताने सबे हुए सप्रात्ण व्यक्तियों को छोड़

शपथोक्ति पराजित व्यक्तियों के लिए इस उद्देश्य से रची गई है कि भ्रथेनी जनता भ्रव खैरोनेइम्रा के युद्ध को पराजय न समभे । जैसा मैं कह चुका हूँ, वह एकसाथ ही उनके सामने इस बात की व्यास्या करता है कि उन्होंने कोई भूल नहीं की. एक उदाहरएा श्रौर सौगन्ध का निश्चित प्रमारा भी देता है स्त्रौर प्रशस्ति तथा उपदेश भी करता है, क्योंकि वक्ता को इस प्रकार की ग्रापत्ति होने का डर था: "ग्राप बात तो अपने शासन में होने वाली 'पराजय' की कर रहे हैं, और शपथ 'विजय' की करते हैं।" इसलिए वह <mark>बाद के वाक्यों में ग्रलग-</mark> अलग शब्दों को भी तोल कर कहता है श्रौर उन्हें ऐसी निर्भान्त रीति से चुनता है जिससे यह प्रकट होता है कि कल्पना-विलास मे भी संयम आवश्यक है। उसके शब्द हैं: "जो लोग मरथोन में संकट के सामने सीना ताने खड़े थे, जो लोग सलिमस ग्रौर क्रर्तेमीसिउम के समुद्र में लड़े थे ग्रौर जो प्लतेइग्रा की सैन्य-पंक्तियों में उपस्थित थे।" कहीं भी वह इन शब्दों का प्रयोग नहीं करता कि "उन्होंने विजय प्राप्त की थी", बल्कि हर ग्रवसर पर वह युद्ध के परिग्णाम के प्रत्येक संकेत को बचा जाता है, क्योंकि वह परिस्<mark>गाम तो शुभ</mark> था ग्रौर जो कुछ खैरोनेइग्रा में हुग्रा उसके सर्वथा विपरीत था। इसलिए वह तुरन्त ग्रागे बढ़कर श्रोता को ग्रपने साथ वहा ले चलता है । वह कहता है : "ऐसखिनेस<sup>५६</sup>, राज्य की ग्रोर से केवल सफल व्यक्तियों को ही नहीं बल्कि उन सभी को सार्वजनिक समाधि-संस्कार का गौरव प्रदान किया गया था।"

#### ( १७ )

मेरे मित्र, यहाँ यह उचित होगा कि मैं अपनी एक धारणा को व्यक्त कर दूँ जिसे मैं बहुत ही संक्षेप में प्रस्तुत करूँगा। वह यह है कि एक प्रकार के प्राकृतिक नियम के अनुसार झलंकार ख्रौदात्य की प्रदान करते हैं धौर क्यमे में वे स्वध भी उससे भद्गुत क्ल के चत्र प्रयोग से सदा एक विचित्र प्रकार का सन्देह उत्पन्न हुक्का करता है और उससे एक प्रकार के छिपाव, षड्यन्त्र ग्रौर हेत्वाभास का प्रभाव उत्पन्न होता है। यदि अभिकथन किसी सम्पूर्ण-अधिकार-प्राप्त न्यायाधीश अथवा निरंकुश शासक, राजा तथा प्रतिप्ठित नेता को सम्बोधित कर किया जाय तो भी ऐसा ही होता है। ऐसे व्यक्ति को यदि एक मूर्ख बालक की भाँति वाक्-कौशल के अुद्र अलंकारों द्वारा प्रवंचित करने का प्रयत्न किया जाय नो वह तुरंत रुप्ट हो जाता है। अलंकार के हेत्वाभास को व्यक्तिगत अपमान के रूप में ग्रहरा कर कभी-कभी वह क्रोध से एकदम विक्षिप्त हो उठता है या फिर क्षोभ को संयत कर उन ग्रनुतयात्मक शब्दों से किसी प्रकार प्रभावित न होने के लिए पूर्गतः दृड्संकल्प हो जाता है। इसीलिए ग्रलंकार का सबसे सफल प्रयोग वह है जहाँ इस वात पर भी किसी का ध्यान न जाय कि यह अलंकार है । इसीलिए अलंकारों के प्रयोग से जो सन्देह उत्पन्न होता है, उसके विरुद्ध श्रौदात्त्य तथा श्रावेग प्रतिकार भी हैं श्रीर बड़ी भारी सहायता भी । एक बार सौन्दर्य श्रीर भौदात्य के साथ सम्बद्ध हो जाने पर उनका कुशल प्रयोग करने वाली कला छिप जाती है ग्रौर समस्त सम्भाव्य सन्देह से बच जाती है। पर्याप्त प्रमारा उक्त ग्रवतरस में ही मिल जाता है। ''संरथोन के योद्धाओं की सौगन्ध खाता हूँ।" यहाँ वक्ता ने किस उपाय से अलंकार को छिपाया है ?—स्पष्ट ही अत्यिषक प्रकाश के द्वारा। क्योंकि जिस प्रकार सूर्य के प्रखर ग्रालोक में सभी मंद दीपक बुक्स जाते हैं, उसी प्रकार 'उदात्त' के सर्वव्यापी ऐश्वर्य में नहाकर सभी म्रालंकारिक चमत्कार दृष्टि से म्रोभल हो जाते हैं। बहुत कुछ ऐसी ही बात चित्रकला में भी होती है। क्योंकि यद्यपि रंगों के रूप मे छाया और प्रकाश एक ही तल पर पास-पास वर्तमान होते हैं, तो भी हिन्ट सबसे पहले प्रकाश पर पड़ती है जो न केवल पहले उभर म्राता है बल्कि म्रविक समीप भी जान पड़ता है । यही बात साहित्य में ग्रावेग ग्रीर ग्रीदात्त्य की ग्रिमिव्यक्ति के विषय में है। वे एक प्रकार के सहज सम्बन्ध के कारण तथा स्वयं ग्रपनी ग्राभा के फलस्वरूप हमारे मन के ग्रिधिक निकट रहते हैं ग्रीर ग्रलंकारों की ग्रिपेक्षा, जिनकी कला को वे एक प्रकार से ग्राच्छन्न कर छिपा देते हैं, उनकी ग्रीर हमारा ध्यान सदां ही पहले जाता है।

#### .( १८ )

यह सत्य नहीं है कि इन प्रलंकारों के प्रत्यक्षकारी गुगों के द्वारा ही

किन्तु फिर हम प्रश्नालंकार आदि के बारे में क्या कहेंगे ? क्या

देमोस्थेनेस प्रपने भाषणा को कहीं अधिक मार्मिक और प्रभावी बनाने का प्रयत्न करता है ? "कृपा कर मुभे बताइए,—ग्राप श्रीमान्, मुभे बताइए—क्या ग्राप इधर-उधर भटककर एक-दूसरे से यह पूछना चाहते हैं कि कोई समाचार है क्या ? ग्ररे, इससे बड़ा समाचार क्या हो सकता है कि एक मकदूनिग्रावासी यूनान को वश में किये ले रहा है ? क्या फिलिप मर गया ? नहीं, किन्तु वह रुग्ण है । मृत अथवा रुग्ण, इससे ग्रापके लिए क्या ग्रन्तर पड़ता है ? उसको यदि कुछ हो भी जाय तो ग्राप लोग शीघ्र ही दूसरा फिलिप बनाकर खड़ा कर देंगे।" ग्रागे वह कहता है, "हमें मकदूनिग्रा पर चढ़ाई कर देनी चाहिए। एक साहब पूछते हैं कि हम जहाज से कहाँ जाकर उतरेंगे ? स्वय युद्ध के द्वारा ही फिलिप की स्थित के दुर्बल स्थलों का उद्घाटन हो जाएगा।" इन सब बातों को यदि सीधे ढंग से ग्रीर प्रत्यक्ष शैली के द्वारा कहा जाता तो वे बहुत ही निर्बल जान पड़तीं. किन्तु इस रूप

में शब्दों के पीछे छिपी उत्तेजना, प्रश्नोत्तर की सत्वर परम्परा ग्रौर श्रपने ही श्राक्षेपों का इस प्रकार निराकरण करने की योजना मानो वे किसी ग्रौर की ग्रोर से किये गये हों—इन सब गुणों ने ग्रलंकार सी सहायता से माषा को न केवल श्रिषक उदात्त वरन ग्रिषक परिस्थित-प्रेरित जान पड़े, और प्रश्न उठाकर अपने आप ही उनका उत्तर दे देने से भावावेग का विस्फोट स्वाभाविक जान पड़ता है। क्योंकि जब किसी से कोई प्रश्न पूछा जाता है तो वह एक आकस्मिक उत्तेजना का अनुभव करता है और उस प्रश्न का तीखा और बिल्कुल बेलाग उत्तर देने का प्रयत्न करता है। इसी प्रकार प्रश्नोत्तर अलकार श्रोता को यह मानने के लिए प्रेरित करता है कि प्रत्येक अभिन्नेत विचार पूर्व-संकल्प के बिना तत्काल ही उदित होकर प्रकट हो रहा है और इस तरह उसकी तर्क-शक्ति को भुलावे में डाल देना है। यहाँ, हम हेरोदोतुस के उस अवतरण को उद्धृत कर सकते हैं जिसे अत्यधिक भ्रोजपूर्ण उदाहरणों में गिना जाता है: "यदि इस प्रकार"।"

### ( 38 )

इससे शब्द योजक कड़ियों के बिना नि:सृत होते-से जान पड़ते हैं, मानो वे स्वयं वक्ता को भी पीछे छोड़कर उमड़े पड़ रहे हों। क्सेनोफोन कहता है, "श्रपनी ढालों को श्रड़ाकर वे श्रागे बढ़े, खूभे, शत्रुश्रों का वध किया, श्राहत होकर गिर गये।" यही बात एउर्युलोखुस<sup>४०</sup> के शब्दों के विषय में है:

तुम्हारे श्रादेश के अनुसार, श्रौद्युस्सेन्स, हम झोक-वृक्षों की द्वाभा के बीच से चले,

वहाँ वन-कन्दराग्रों के बीच एक सुन्दर महल हमें मिला।

ये पंक्तियाँ एक-दूसरे से अलग होने पर भी एकसाथ शी घ्रतापूर्वक पढ़ी जाने के कारए। ऐसी उत्तेजना का प्रभाव उत्पन्न करती हैं जिससे पदों के बीच का व्यवधान तिरोहित हो जाता है और साथ ही एक उद्दाम वेग फूट पड़ता है। यह प्रभाव होमर ने संयोजक शब्दों को छोड़कर उत्पन्न किया है।

( 70)

किसी साधारण उद्देश्य के लिए अलंकारों की संस्राध्ट से

काव्य में उदात्त तत्त्व 50 साधाररातः बड़ा प्रवल प्रभाव पड़ता है : जब दो या तीन म्रलंकार मानो सहयोगी के रूप में मिलकर शक्ति, प्रभावोत्पादकता तथा सौन्दर्य की ग्रत्यंत श्रीवृद्धि करते है। इस प्रकार मेइदिग्रास<sup>४ म</sup> के विरुद्ध भाषरण में 'शब्दों की पुनरावृत्ति'\* ग्रौर 'प्रत्यक्ष वर्र्णन' के उदाहरणों के साथ गुँथे हुए 'श्रघूरे वाक्यों' के उदाहरण मिलेंगे। "क्योंकि घातक अपनी मुद्रा से, अपनी हिष्ट से और कराठ-स्वर से बहुत से काम कर सकता है (जिनमें से कुछेक को तो भेलनेवाला दूसरे को बता तक नहीं सकता )।" इसलिए इस विचार से कि वर्णन आगे बढ़ने के साथ-साथ एक ही गति से न चलता रहे (क्योंकि निरन्तरता शान्ति की सूचक है जब कि श्रावेग-शात्मा का स्रावेश श्रीर संक्षोभ-

म्रनुक्रम को छिन्त-भिन्न कर देता है), वह तुरन्त ही म्रन्य म्रधूरे वाक्यों और पुनरावृत्तियों का सहारा लेता है। "मुद्रा से, दृष्टि से, कर्ठ-स्वर से, वह उद्धत भ्राचरण करता है, वह शत्रु जैसा व्यवहार करता है, श्रपनी मुद्रियों से ग्राघात करता है, वह श्रापकी दास की तरह ताड़ना करता है।'' इन शब्दों के द्वारा वक्ता स्राक्रमणकारी का सा ही प्रभाव उत्पन्न करना चाहता है—वह न्यायाधीशों के मन पर एक के बाद एक जल्दी-जल्दी ग्राघात करता जाता है। इस स्थल से प्रारम्भ कर तेज हवा के भोंके की भाँति ग्रकस्मात् ही वह दूसरा ग्राकमरण करता है । वह कहता है, ''घूँसों के प्रहार से ग्राघात पाकर, गाल पर चोट खाकर। ये सब चीजें खून को गर्म कर देती हैं और ग्रपमान के ग्रनभ्यस्त लोग ग्रापे से बाहर हो जाते हैं। उनका वर्णन करके कोई भी उनमें निहित अपमान की तीव्रता को अभिव्यक्त नहीं कर सकता।" इस प्रकार वह सम्पूर्ण भाषण में 'पुनरावृत्तियों'

श्रौर 'श्रघूरे वाक्यों' की वास्तविक प्रकृति को, लगातार रूप-परिवर्तन करिता हुआ भी यथाक्त् बनाए रखता है इस प्रकार उसकी

## ( २१ )

श्रव यदि तुम चाहो तो इन उदाहररों में इसोक्रतेम के श्रनुयायियों की भाँति संयोजक पद भी जोड़ सकते हो। "इसके श्रतिरिक्त इस बात को भी नहीं भूलना चाहिए कि श्रातक बहुतसे काम कर सकता है, पहले मुद्रा द्वारा, फिर हृष्टि द्वारा श्रीर फिर केवल कर्छ-स्वर द्वारा।" तुम श्रनुभव करोगे कि यदि इन पंक्तियों को इस व्यवस्थित ढंग से रक्ता जाय तो श्रावेग की श्रनगढ़ प्रचंडता इस प्रकार संयोजक शब्दों के प्रयोग से समस्प एवं ऋजु दनकर सर्वथा कुंठित श्रीर तुरंत ही निस्तेज हो जाती है। जैसे दौड़नेवालों की श्रांखों को बाँध देने से उनकी तीव्र गित की शक्ति नष्ट हो जाती है, वैसा ही ग्रावेग के साथ भी होता है। इसी प्रकार संयोजक पदावली तथा श्रन्य साधनों की श्राङ्खला में बँधकर श्रावेग छटपटाने लगता है, क्योंकि उसकी श्रागे बढ़ने की स्वाधीनता श्रीर तोष के गोले की तरह वेग से उद्गमन करने की शक्ति नष्ट हो जाती है।

#### ( २२ )

विषयंग ग्रंथवा व्यतिक्रमां को भी इसी कोटि में रखना चाहिए। उनमें शब्दों ग्रथवा विचारों के सहज क्रम में उलट-फेर कर दिया जाता है, श्रौर यह कहा जा सकता है कि उनके बाह्य रूप पर ही प्रबल भावना की छाप होती है। जिस प्रकार मनुख्य वास्तव में क्रोध, भय, मन्यु, ईर्घ्या ग्रथवा किसी ग्रन्य भावना से (क्योंकि ग्रावेग ग्रनेक ग्रौर ग्रसंख्य हैं ग्रौर उनकी गराना सम्भव नहीं) उत्तेजित होकर कभी-कभी दूसरी ग्रोर मुँह फेर लेते हैं, ग्रपने मुख्य विषय को छोड़ दूसरे पर लपक उठते हैं ग्रौर बीच ही में कोई सर्वथा ग्रसम्बद्ध बात ले ग्राते हैं, फिर उसी प्रकार ग्रचानक ही

<sup>#</sup> ह्यूपरबाता, † इन्वरशन

काव्य में उदात्त तत्त्व म रे तेजी से घूमकर ग्रपने मुख्य विषय पर लौट ग्राते हैं ग्रौर वातचक की भाँति ग्रपने ही वेग से परिचालित होकर जल्दी-जल्दी इधर-उधर बहकते वे भ्रपनी शब्दावली को, विचारों को भ्रौर उनके सहज क्रम को नाना प्रकार के ग्रसंख्य रूपों में बदलते रहते हैं, उसी प्रकार श्रेष्ठ लेखक विपर्यय के द्वारा इस प्रकृत प्रभाव को यथासंभव श्रभिव्यक्त करते हैं। क्योंकि कला प्रकृति के समान प्रतीत होने पर ही सम्पूर्ण होती है और प्रकृति तभी भ्रपने उद्देश्य में सफल होती है जब उसके गर्भ में कला छिपी हो। हम इसके उदाहरणस्वरूप हेरोदोतुस द्वारा लिखित फीकाइम्रा के दिम्रोन्युसिम्रस के शब्दों को प्रस्तूत कर सकते

हैं : ''हमारा भाग्य तलवार की घार पर टिका हुम्रा है, हे म्रायो-निम्रावासियो ! हमारे सामने दो विकल्प हैं—स्वाधीनता या गुलामी, भौर वह भी भगोड़े दासों की। इसलिए भ्रब यदि तुम लोग कष्ट सहन करने के लिए प्रस्तुत हो, तो इस समय परिश्रम करना होगा पर ग्रन्त में तुम अपने शत्रुओं पर विजय प्राप्त कर सकोगे ।" इस उक्ति का स्वाभाविक क्रम इस प्रकार होता, ''हे श्रायोनित्रावासियो ! यह समय तुम्हारे लिए कष्ट सहन करने का है, क्योंकि हमारा भाग्य तलवार की धार पर टिका हुम्रा है।'' यहाँ पर वक्ता 'ग्रायोनिग्रावासियो' शब्दों को बाद में लाता है। वह तुरन्त ही पारिस्थिति के खतरे से अपनी बात प्रारम्भ करता है मानो संकट इतना ग्रासन्न हो कि उसके पास श्रोताश्रों को सम्बोधित करने का भी समय न हो। इसके श्रतिरिक्त वह विचारों के क्रम में विपर्यंय करता है। क्योंकि यह कहने की बजाय कि उन्हें कष्ट सहन करने चाहिए, जो कि उसकी वक्कृता का वास्तविक उद्देश्य है, वह पहले उस कारण को प्रस्तुत करता है िष्मसके लिए उनका कष्ट सहन करना भ्रावश्यक है। इस कारएा को वह इन शब्दों में व्यक्त करता है. "हमारा भाग्य तलवार की धार

पर टिका है इसका परिस्णाम यह है कि उसका कथन पूर्व विचा

थुक्यूदिदेस में यह गुरा ग्रीर भी ग्रधिक मात्रा में पाया जाता है। वह विपर्यय द्वारा ऐसी वस्तुत्रों को बड़े साहस ग्रौर कौशल के माय ग्रलग-ग्रलग कर देता है जो प्रकृति से ही सहज संग्रुक्त एव ग्रविभाज्य हैं । देमोस्थेनेस शुक्युदिदेन के समान निपुरा नहीं है, किन्तु वह इस अलंकार का सर्वाधिक उथयोग करता है और विपर्यय-प्रयोग के द्वारा प्रचराड वेग का एवं ग्र-पूर्वकिल्पत भाषरा का बडा गहरा प्रभाव उत्पन्न करता है, श्रीर इस प्रकार वह श्रोताग्रों को अपने लम्बे-लम्बे विपर्ययों में खींचना ले जाता है। वह प्राय: उस विचार को जिसे ग्रभी ग्रभिव्यक्त करना ग्रारम्भ किया था ग्रधूरा ही छोड़ देता है और उधर ऊपर से श्रसम्बद्ध एवं श्रस्वाभाविक प्रतीत होनेवाली किसी स्थिति में एक के बाद एक अनेक तथ्यों का, वाक्य के बीच मे ही, चाहे जिस बाह्य क्षेत्र से लाकर, ढेर लगा देता है। इस प्रकार श्रोताग्रों को यह भय होने लगता है कि कहीं उसके शब्दों का समूचा ढाँचा भरभराकर गिर न पड़े, श्रीर वे वक्ता के द्वारा श्रिभव्यक्त सकट को स्वयं भी बड़ी व्ययता एवं सहानुभूति के साथ अनुभव करने के लिए विवश हो जाते हैं। फिर ग्रचानक ही एक लम्बे व्यवधान के बाद वक्ता उपयुक्त स्थान पर, ग्रर्थात् ग्रन्तमें दीर्घ प्रतीक्षित निष्कर्ष रख देता है और इस प्रकार विपर्यय के इस अत्यन्त साहिसक एवं कठिन प्रयोग द्वारा कहीं श्रधिक गहरा प्रभाव उत्पन्न करने में सफल होता है। इस प्रयोग के अत्यधिक उदाहरए। मिलते हैं, अतः उनका उल्लेख यहाँ ग्रावश्यक नहीं है।

#### ( २३ )

जैसा तुम जानते ही हो, संचयन\*, रूप-परिवर्तन† तथा सार्! नामक अलंकार सार्वजनिक वक्टता के उत्तम साधन हैं श्रौर उनसे श्रौदार्य तथा श्रौदात्त्य श्रौर श्रावेग के प्रत्येक रूप में बड़ी सहायता

एक्यूमुलेशन्स † वैरिएशन्स ‡ क्लाइमेक्स

मिलती है । ग्रीर फिर, कारक, काल, पुरुष, वचन ग्रीर लिंग के परिवर्तन से विषय के प्रतिपादन में कितनी विविधता ग्रीर सजीवता ग्राती है! जहाँ तक वचन का प्रश्न है, मैं यह कहूँगा कि शैली केवल ग्रथवा मुख्यतः उन शब्दों के प्रयोग से ही श्रलंकृत नहीं होती जो रूप की हिंट से एकवचन होने पर भी ग्रर्थ की परीक्षा करने पर बहुवचन सिद्ध होते हैं। जैसे:

ग्रसंख्य जन-समूह सहसा---

समुद्र-तट पर दूर-दूर तक एकत्र चीख उठा 'थुन्यु वह रहा !

ग्रिंचिक ध्यान देने की बात यह है कि कभी-कभी (एकवचन के लिए) बहुवचन का प्रयोग कानों पर और भी गहरा ग्रसर डालता है और बहुवचन द्वारा ग्रिंभिव्यक्त संख्याधिक्य से हमें प्रभावित करता है। सोफोक्लेस में ग्रोइदिपुस (ईडिएस) के शब्द ऐसे ही हैं:

ग्रोह परिएाय, परिएाय,

तुमने मुक्ते जन्म दिया, श्रौर जन्म देकर
उसी बीज को सबके सामने लाये,
श्रौर इस भाँति प्रकट कर दिया
कि पिता, भाई, पुत्र सारे एक ही हैं, एक रक्त हैं
वधुएँ, माताएँ, पत्नियाँ सब एक ही हैं।——
श्राह, कैसे-कैसे लज्जाजनक कार्य
मानवजाति में होते हैं!

यह समूची गराना एक व्यक्तिवाचक संज्ञा द्वारा ग्रिभिव्यक्त की जा सकती है—एक ओर ओइदिपुस (ईडिपस) और दूसरी ग्रोर जो-कास्ता<sup>प है</sup>। किन्तु बहुवचन के प्रयोग-विस्तार से दुर्भाग्य के ग्राघातो को भी बहुसंख्यक रूप प्रदान करने में सहायता मिलती है। बहुसंख्यता का ऐसा ही प्रभाव इस पंक्ति में भी है:

हेक्तोर ' भौर सरपेदोन ' भ्रागे बढ़ते हुए भ्राये। यही बात अथेनी नागरिकों से सम्बद्ध प्लतोन (प्लेटो) के उस अनुच्छेद में भी है जिसे हम अन्यत्र उद्धृत कर चुके हैं। "क्योंकि न कोई पेलोपे न केदमी, न कोई ऐग्युप्ति और न दनाइ, और न अन्य विदेशी समुदाय की कोई सन्तान हमारे साथ रहती हैं, बिल्क हमारा देश हर प्रकार के विदेशी मिश्रण से मुक्त शुद्ध सूना- नियों का है।" यह स्वाभाविक ही है कि व्यक्तिवाचक संज्ञाओं को इस प्रकार एक के बाद एक एकत्रित कर देने से कोई भी विषय हम।रे कानों को कहीं श्रधिक सप्रभाव प्रतीत होगा। किन्तु यह ऐसे ही प्रसंगों में करना चाहिए जहाँ विषय के अंतर्गत बिस्तारणा, अतिरिक्त वर्णन, अतिशयोक्ति यथवा श्रावेग के लिए—इनमें से किसी एक या श्रधिक के लिए—यवकाश हो, क्योंकि हम सभी जानते हैं कि इस प्रकार की श्रतिविभूपित शैली बहुत ही ग्राडम्बर-पूर्ण लगती है।

### ( २४ )

इसके विपरीत बहुसंख्यक वस्तुयों को एकवचन द्वारा प्रकट करने से कभी-कभी बड़ा उदात्त प्रभाव उत्पन्न हो जाता है। देमो-स्थेनेस कहता है, "उसके बाद सारा पैलोपोन्नेसस<sup>52</sup> परस्पर विरुद्ध हो गया।" "श्रौर जब फ्युनिखुस<sup>63</sup> ने 'मिलेतुस की पराजय' नामक नाटक प्रस्तुत किया तो फिर सारे प्रेक्षागृह की श्राँखों से ग्राँसुग्नों का प्रवाह उमड़ उठा।" बहुसंख्या को एकवचन द्वारा प्रकट करने से सामूहिक एकता का भाव ग्रधिक पूर्णता के साथ प्रकट होता है। मेरे विचार से उपर्युक्त दोनों उदाहरणों में उक्ति-सौन्दर्य का एक ही कारण है। जहाँ शब्द एकवचन में हों ग्रौर उन्हें बहुवचनवाची ग्रर्थ प्रदान किया जाय, वहाँ यह श्रप्रत्याशित श्रावेग का चिह्न है, श्रौर जहाँ शब्द बहुवचन में हों, वहाँ बहुतसी वस्तुश्रों के लिए एक सुन्दर एकवचनवाची शब्द का प्रयोग करने से, विपरीत परिवर्तन के कारण, श्राश्चर्य उत्पन्न होता है।

### ( २% )

यदि ग्राप बीती बातों को इस प्रकार प्रस्तुत करें मानी वे वर्त-

मान में हो रही हों तो ग्रापकी कहानी ग्राख्यान न रहकर वास्तविकता का रूप धारण करने लगती है। क्सेनोफोन में इसका एक उदाहरण मिलता है। वह कहता है, "एक ग्रादमी क्युरस के घोड़े के नीचे गिर जाता है, ग्रीर जिस समय घोड़ा उसको कुचलना चाहता है, उस समय वह ग्रपनी तलवार उसके पेट में भोंक देता है। घोड़ा पिछले पैरों पर खड़ा हो जाता है ग्रीर क्युरस को ग्रपनी पीठ से गिरा देता है।" इस तरह की रचना थुक्युदिदेस की एक ग्रपनी विशेषता है।

### ( २६ )

इसी तरह पुरुष का परिवर्तन भी अत्यन्त प्रत्यक्ष प्रभाव उत्पन्न करता है और प्रायः श्रोता को यह अनुभव होने लगता है जैसे वह पुरुष विपत्तियों के बीच चल रहा हो।

तूने कहा था कि उपचित शक्ति श्रीर स्वस्थ शरीर लेकर वे सब युद्ध में भिड़ गये, ऐसे प्रचंड वेग से वे संघर्ष के लिए ऋपटे। ग्रीर फिर ग्ररतुस की यह पंक्ति:

उस महीने में तुफानी सागर में अपना जहाज कभी मत छोड़ना।
यही बात हेरोदीतुस में भी पाई जाती है: ''ऐलिफन्तीनि के (ऐलि-फ़ेन्टाइन) नगर से तू ऊपर की ओर यात्रा करेगा और तब एक समतल मैदान में पहुँचेगा; और इस मैदान को पार करने के बाद तू एक और जहाज में सवार होगा और उसमें दो दिन तक यात्रा करेगा, और तब तू एक बड़े शहर में पहुँचेगा जिसका नाम है मेरोए की व्या तुम यह अनुभव नहीं करते कि किस प्रकार वह कल्पना में तुम्हें उस प्रदेश में से ले जाता है और ऐसा लगता है मानो कान से सुनी बात को तुम सचमुच ही आँखों से देख रहे हो। इस प्रकार प्रत्यक्ष व्यक्तिगत रूप में सम्बोधन के द्वारा श्रोता जैसे स्वयं घटनास्थल पर उपस्थित हो जाता है। ऐसा ही प्रभाव तब भी होता

है जब यह लगे कि तुम हर एक से नहीं बल्कि किसी एक व्यक्ति से बात कर रहे हो :

पर त्युदेइदेस, तुम उसे न जानते होगे जिसके लिए वह वीर लड़ा था।
यदि तुम अपने श्रोता को व्यक्तिगत रूप में सम्बोधित कर उसे सजग
रखो तो वह अधिक उत्तेजित और एकाग्रचित्त रहेगा और मक्रिय
रूप से तुम्हारे साथ सहयोग करेगा।

#### (२७)

कभी-कभी ऐसा भी होता है कि लेखक किसी ग्रन्य व्यक्ति के बारे में बात करते-करते एकाएक बात को काटकर स्वयं अपने ग्रापको उस व्यक्ति का रूप दे देता है। इस प्रकार के ग्रलंकार से ग्रावेग का विस्फोट प्रकट होता है:

तब त्रिश्चवासियों (त्रायवासियों) से दूर तक गूँजती हुई ललकार के साथ हैक्तोर ने कहा:

रक्त-रंजित विजय के सामान को छोड़, तुरंत ही चहाजों पर दौड़ जाओं और जिसे भी मैं जहाज से बाहर धकेला देखूँगा उसके प्राणों की निश्चय ही खैर नहीं।

यहाँ, उचित ही, किव वर्णन का भार अपने ऊपर ही लेता है पर बीच में अचानक ही बिना कोई चेतावनी दिए वह धमकी-भरे शब्द अद्ध नायक के मुँह में रख देता है। इस स्थल पर यदि वह यह कहता कि 'हैक्तोर ने ऐसा-ऐसा कहा' तो कथन सर्वथा निर्जीव हो जाता। यहाँ पर वर्णन के इस अचानक परिवर्तन ने वर्णनकर्ता (वक्ता) के परिवर्तन को एकदम पीछे छोड़ दिया है। इसलिए इस अलंकार का उस प्रसंग में प्रयोग अच्छा रहता है जहाँ किसी स्थिति की तीव्रता के कारण लेखक के लिए विराम का अवसर नहीं रहता और वह वर्णन में पुरुष-परिवर्तन करने के लिए लाचार हो जाता है। इसका

को चले जाने की ग्राज्ञा दी; क्योंकि मैं तुम्हारी सहायता नहीं कर सकता। इसलिए यदि तुम स्वयं वर्बाद होना श्रौर मुफ्ते कप्ट देना नहीं चाहते तो किसी दूसरे देश में चले जास्रो।" देमोस्थेनेस ने भ्ररिस्तोगेइतोन<sup>६९</sup> के वर्णन में भावनाश्रों का त्वरित घात-प्रतिघात दिखाने के लिए पुरुष के परिवर्तन का ईषत् भिन्न प्रकार से प्रयोग किया है। वह पूछता है, ''श्रीर क्या तुममें से कोई भी इस नीच भौर निर्लज्ज भ्रादमी के जघन्य कार्यों को देखकर घृग्। श्रथवा क्रोध से क्ष्य नहीं होगा, वह ग्रादमी जो—तू ग्रो ग्रभागे ग्रादमी, तू, ज़िसकी वाणी पर कोई प्रतिबन्ध नहीं है, कोई ऐसी अर्गला नहीं है जो कभी खुल सके।" भाव को इस प्रकार स्रधूरा ही छोड़कर वह भ्रचानक ही बात काट देता है भ्रौर क्रोध में श्राकर एक ही पदावली को दो भिन्न 'पुरुषों' के प्रयोग के द्वारा चीर देता है। "वह जो--स्रो तू स्रभागे त्रादमी।" इस भाँति यद्यपि उसने स्रपना सम्बोधन वदल दिया है ग्रौर लगता है कि ग्ररिस्तोगेइतोन को उसने छोड़ दिया है तो भी भावावेग की तीव्रता द्वारा वह ग्रपने कथन को कहीं ग्रधिक प्रबल रूप में श्ररिस्तोगेइतोन के प्रति व्यक्त करता है। यही बात पैनेलोपें<sup>७</sup>° के शब्दों के बारे में है :

मामले को बड़ा महत्त्व दिया और तुरन्त ही हैराक्लेस के वंशजों

हे दूत, भ्रव कौन-सा संवाद परिशाय-भ्रेमियों के दल से लेकर तू भ्राया है? भ्रोद्युस्सेउस की कुमारियों को उनका देव-तुल्य ग्रादेश देने कि श्रपने सभी कार्य छोड़ दें, श्रौर उनके लिए भोज का प्रबंध करें ? मैं चाहती हूँ कि उनके समस्त प्रशाय-निवेदन का यह ग्रंतिम दिन हो, तुम्हारी दावतों का ग्राज ग्रंत हो जाय, तुम्हारे विलासोत्सव का यह ग्रंतिम क्षरण हो,

तुम जो एकसाथ एकत्र होकर हमारे समस्त पदार्थों का भक्षण कर

जाते हो

सुधी तेलेमाखस के भांडार का, मानो तुमने कभी सुना ही न हो, अपने बचपन के दिनों में, बहुत पहले, अपने पिताओं का यह अधेरित कवन कि भोख़स्तेजस कितना जसा सा

### ( २८ )

इस विषय में कि पर्यायीक्ति से उदात्त की सिद्धि में सहायता मिलती है या नहीं, मेरे विचार से, किसी को कोई शंका न होगी। क्योंकि जिस प्रकार सहायक वाद्यों से किसी राग का सौन्दर्य निखर उठता है उसी प्रकार पर्यायोक्ति सामान्य उक्ति के साथ समंजित हो जाती है और उससे अभिन्यक्ति के सौन्दर्य की अभिवृद्धि होती है, विशेषकर यदि वह अत्युक्तिपूर्ण और अनमेल न हो वरन् प्रिय और सयत हो। प्लतोन (प्लेटो) में इसका एक सुन्दर उदाहरणा मिलता है। म्रन्त्येष्टि के म्रवसर पर म्रपने एक भाषएा के प्रारम्भ में उसने कहा है: "वास्तव में उन्होंने हमसे अपनी समुचित श्रद्धांजलि प्राप्त कर ली है भौर उसी का उपभोग करते हुए वे सार्वजनिक रूप में समस्त देश के साथ और व्यक्तिगत रूप में ग्रपने-ग्रपने सम्बन्धियों के साथ नियत मार्ग पर चल पड़े हैं।" यहाँ मृत्यु को वह 'ग्रपना नियत मार्ग' श्रीर परम्परागत संस्कारों को 'सार्वजनिक रूप में समस्त देश के साय' कहता है। इन शब्दों के प्रयोग द्वारा उसने घारणा के प्रभाव में क्या कोई साधारए। सी ही बुद्धि की है ? क्या यह सच नहीं है कि सर्वथा अनलंकृत राब्दावली से प्रारम्भ कर उसने सम्पूर्<mark>ण उक्ति</mark> को संगीतमय बना दिया है और उसमें पर्यायोक्ति से उत्पन्न मधुर लय का, स्वर-संगति की भाँति, समावेश कर दिया है ? श्रीर क्सेनो-फोन कहता है, "ग्राप श्रम को सुखी जीवन का मार्ग-दर्शक मानते हैं। ग्रापने ग्रपनी ग्रात्माओं में सबसे उत्तम ग्रीर योद्धाओं के लिए सबसे उपयुक्त गुए। को प्रश्रय दिया है। क्योंकि आप अन्य किसी वस्तु की अपेक्षा प्रशंसा से अधिक प्रसन्त होते हैं।" यहाँ 'आप परिश्रम करने के लिए तैयार हैं' इन शब्दों की ग्रपेक्षा 'ग्राप परिश्रम को सुखी जीवन का मार्गदर्शक मानते हैं' ग्रादि शब्दों का प्रयोग कर ग्रीर शेष वाक्य का भी इसी प्रकार विस्तार कर क्सेनोफोन ने अपनी प्रशस्ति को उदात्त रूप दे दिया है। यही हेरोदोतुस की अप्रतिम पदावली के

いいというないないから

विषय में भी सही है: "जिन स्क्युथी लोगों (सिथियावासियों) ने मन्दिर का ध्वंस किया था, उन्हें देवी ने शाप देकर पुंसत्वहीन कर दिया।"

#### ( 38 )

किन्तु यदि विवेकपूर्वक उपयोग न किया जाय तो पर्यायोक्ति खतरनाक, सचमुच बहुत ही खतरनाक चीज है। बिना सोचे-समभे उपयोग करने से वह एकदम प्रभावशून्य हो जाती है-एक प्रकार का खोखलापन और व्यर्थ का वाग्विस्तार मात्र शेष रह जाता है। यही कारण है कि प्लतोन (प्लेटो) पर भी—जो सदा ग्रलंकारमयी भाषा का प्रयोग करता है, वरन् कभी-कभी ग्रनावश्यक रूप में भी करता है-यह म्राक्षेप किया जाता है क्योंकि ग्रपनी '\*विधि-संहिता' । नामक पुस्तक में वह कहता है, "न सोने ग्रीर न चांदी के कोष को नगर में प्रतिष्ठित होने देना चाहिए।" ग्रालोचक कहता है कि यदि वह पशु रखने का निषेध कर रहा होता तो स्पष्ट ही मेषधन भ्रौर गोधन का उल्लेख करता । पर भाई तेरेन्तिग्रानुस, उदात्त तत्त्व ग्रौर म्रलंकार-प्रयोग के विषय में हमारा यह प्रासंगिक विवेचन काफ़ी लम्बा हो चुका है। क्योंकि ये सभी बातें जैली को आवेग एवं सजीवता प्रदान करती हैं ग्रौर ग्रावेग का ग्रौदात्त्य के साथ वैसा ही घनिष्ठ सम्बन्ध है जैसा चरित्र-चित्रए। का मनोरंजन के साथ होता है।

#### ( ३० )

किन्तु सत्य यह है कि किसी विवेचन में विचार और पद-विन्यास स्विधिकतर एक-दूसरे के आश्रय से विकिसत होते हैं; इसलिए अब हमें पद-विन्यास सम्बन्धी कुछ ऐसे विषयों पर विचार कर लेना चाहिए जो सभी तक उपेक्षित रहे हैं। निस्सन्देह जो लोग इस बात को भली

भॉित जानते हैं, उन्हें विस्तारपूर्वक यह समभाना अनावश्यक ही है कि उपयुक्त एवं प्रभावक शब्दावली श्रोता को आश्चर्यजनक रूप में आकर्षित और अभिभूत कर लेती है। ऐसी शब्दावली की सभी वक्ता और लेखक कामना करते हैं क्योंकि उसी के द्वारा प्रत्यक्ष रूप में किसी रचना में, सुन्दरतम मूर्तियों की भाँति, भव्यता, सौन्दर्य, मार्दव, गरिमा, ओज और शक्ति तथा अन्य श्रेष्ठ गुर्गों का आविभाव होता है और मृतप्राय वस्तुएँ जीवन्त हो उठती हैं। जैसा मैंने कहा, इन सदका उल्लेख करना अनावश्यक ही है क्योंकि सुन्दर शब्द ही वास्तव में विचार को विशेष प्रकार का आलोक प्रदान करते है। किन्तु इम बात का संकेत किया जा सकता है कि गरिमामयी भाषा का उपयोग सर्वत्र नहीं करना चाहिए क्योंकि छोटी-मोटी बातों को बड़ी-बड़ी और भारी-भरकम संज्ञा देना किसी छोटे-से बालक के मुँह पर पूरे आकारवाला जासद अभिनय का मुखौटा लगा देने के समान है। किन्तु काव्य में और

# ( 38 )

"" श्रोजस्वी श्रीर प्रवाहपूर्ण; यही श्रमाक्रेश्रोन के की इस पिक्त के बारे में सत्य है: "उस श्रृ किस की घोड़ों की परवाह श्रब मैं नहीं करता।" इस दृष्टि से ही श्रेश्रोपोम्पस की मौलिक उक्ति सराहनीय है। शब्द श्रीर वस्तु के बीच पूर्ण सामंजस्य होने के कारण वह मुस्ते श्रत्यन्त श्रभव्यंजनापूर्ण प्रतीत होती है किन्तु तो भी कैंकिलिउस ने किसी श्रज्ञात कारण से उसे सदोष माना है। श्रेश्रोपोम्पस कहता है: "फिलिप में वातों को पेट में पचा लेने की बड़ी शिक्त थी।" इस प्रकार का सीधा-सादा कथन कभी-कभी भव्य भाषा की श्रपेक्षा कहीं श्रधिक सार्थक होता है, क्योंकि साधारण जीवन से उपलब्ध होने के कारण बह तुरन्त समक्त में श्रा जाता है श्रीर परिचित होनें के कारण श्रधिक ग्राह्म होता है। इसलिए 'पेट में पचा लेना' श्रादि शब्दों का प्रयोग ऐसे व्यक्ति के बारे में बहुत ही सफल

रहता है जो ग्रपना मतलब गाँठने के लिए लज्जाजनक ग्रीर गंदी बातों को भी धीरज के साथ हँसी-खुशी सहन कर लेता है। यही बात हैरोदोतुस के शब्दों के बारे में है जहाँ वह कहता है: "क्लिग्रोमेनेस पागल हो गया, एक छोटी-सी तलवार से ग्रपने ही शरीर की घिज्जियाँ करने लगा ग्रीर ग्रन्त में उसने सारे शरीर के दुकड़े-दुकड़े कर ग्रपनी हत्या कर ली।" ग्रथवा: "प्युथेस तब तक जहाज पर बराबर लड़ता रहा जब तक उसके दुकड़े-दुकड़े नहीं कर दिए गए।" ग्रामीए। स्पर्श होने पर भी ये वाक्य ग्रपनी व्यंजकता के कारण ग्राम्य दीष से बच जाते हैं।

## ( ३२ )

इसके म्रतिरिक्त (रूपकों ) लाक्षिएिक प्रयोगों की संख्या के सम्बन्ध में कैकिलिउस इस मत का समर्थक जान पड़ता है कि दो या ग्रधिक से प्रधिक तीन रूपकों से ज्यादा एकसाथ नहीं प्रयुक्त होने चाहिए । वास्तव में ग्रन्य प्रसंगों की भाँति इस विषय में भी देमोस्थे-नेस ब्रादर्श है। रूपकों के प्रयोग का उचित अवसर तब होता है जब श्रावेग उन्मद प्रवाह की भाँति उमड्ता चला श्राता है श्रीर श्रपने भ्रबाध वेग में मानो भ्रलंकारों की एक विपुल श्रृङ्खला को बहा लाता है। वह कहता है: "ऐसे लोग जो घृिएात चाटुकार हैं, जिनमें से प्रत्येक ने अपनी पितृभूमि को खिएडत किया है, जिन्होंने अपनी स्वाधीनता को पहले फिलिप के हाथ ग्रौर ग्रब सिकन्दर के हाथ बेच दिया है, जो अपने सुख को अपनी उदर-पूर्ति और अपनी निम्नतम इच्छाओं की तृष्ति से मापते हैं श्रीर जिन्होंने श्रपनी उस स्वाधीनता तथा निरंकुश शासन से अपनी उस मुक्ति को तिलांजिल दे दी है जो पिछले युग के यूनानियों के लिए शिवत्व का मानदराड ग्रीर ग्रादर्श थी...।" यहाँ देशद्रोहियों के प्रति वक्ता के ग्राक्रोश ने रूपको की संख्या पर परदा डाल दिया है। इसी भाव से अरस्तु<sup>७४</sup> और केम्प्रोक्तास्तुरा<sup>७४</sup> ने यह लिखा है कि 'मानो', 'जैसा', 'यदि यह कहा

जाय तो' श्रौर 'यदि यह कहना उचित समक्षा जाय तो', श्रादि वाक्यांशों से प्रायः श्रतिशयपूर्ण रूपकों को संयत करने में सहायता मिलती है; क्योंकि, उनका कहना है कि, इस प्रकार के विशेषक शब्दो से उक्ति का श्रौद्धत्य कुछ कम हो जाता है। मैं इस विचार से सह-मत हूँ किन्तु तो भी, जैसा कि मैं अन्य अलंकारों के प्रसंग में कह चुका हूँ, रूपकों की बहुलता श्रथवा श्रतिरंजना के लिए मै यह मानता हूँ कि प्रबल और अवसर के उपयुक्त आवेग एवं भव्य औदात्त्य ही समुचित उपचार है । क्योंकि झावेग के स्वरूप में हो यह निहित है कि वह अपने उद्दाम प्रवाह में सामने की प्रत्येक वस्तु को बहाकर ले जाए या एकदम स्रसाघाररा प्रयोग उसके लिए प्रायः स्रनिवार्य हो जाए। वह श्रोता को इस बात का श्रवकाश नहीं देता कि रूपको की संख्या की आलोचना कर सके क्योंकि वह स्वयं वक्ता के आवेश मे बह जाता है । इसके ऋतिरिक्त साधारए। वस्तुओं के चित्रए। तथा वर्र्णन में जितना प्रभाव रूपक-श्रृङ्खला के प्रयोग का पड़ता है उतना किसी ग्रौर युक्ति का नहीं पड़ सकता। इसी के द्वारा क्सेनोफोन की कृतियों में मानव-शरीर की रचना का इतना भव्य चित्रण किया गया है ; ग्रौर प्लतोन (प्लेटो) का चित्रसातो ग्रौर भी दिव्य है। प्लतोन (प्लेटो) कहता है कि मनुष्य का सिर एक दुर्ग है; सिर ग्रौर कबन्ध के बीच में, गर्दन डमरूमध्य की भाँति स्थित है। वह कहता है कि पृष्ठ-वंशियाँ नीचे धुरी की भाँति स्थापित की गई हैं। सुख-भोग का लोभ मनुष्य को बुराई की ब्रोर आकृष्ट करता है और जिह्ना उस स्वाद की कसौटी है; हृदय नाड़ियों की ग्रंथि है ग्रौर उस रक्त का स्रोत है जो चारों स्रोर वेग से चक्कर काटता रहता है, यह हृदय शरीर के रक्षागृह में स्थित है। जिन पथों में होकर रक्त इघर-उधर दौड़ता है उन्हें वह वीथियों का नाम देता है। वह कहता है कि देवताओं ने हृदय की घड़कन को कुछ सहायता देने के लिए (यह घडकन तब उत्पन्न होती है जब किसी संकट की ग्राशंका हो

ग्रौर जव कोई ग्राक्रोश उसे उत्तेजित कर दे क्योंकि तब वह ग्रत्यत उत्तप्त हो उठता है) फेफड़ों की स्थापना की है। ये फेफड़े सुकुमार ग्रीर रक्तहीन होते हैं ग्रीर उनमें भीतर छिद्र होते हैं जो एक प्रकार से ग्राघात को सहारने का कार्य करते हैं, ताकि जिस समय ग्रान्त-रिक माक्रोश उबलने लगे तो हृदय किसी कोमल वस्तु से ही टकराये ग्रीर क्षति से वच जाय । इच्छाग्रों के निवास-स्थान की तुलना वह ग्रन्तःपुर से करना है ग्रौर क्रोध की पुरुषों के ग्रावास से। प्लीहा को वह भीतरी भागों का मार्जन-वस्त्र मानता है जहाँ से वह विभिन्न स्रावों से भरकर बड़ा भारी श्राकार धारण करती है। इसके बाद देवतास्रों ने इस ढाँचे के ऊपर मांसल त्वचा का चँदोवा ताना स्रौर उसे बाह्य श्राघातों से रक्षा करने का साधन वनाया जैसे वह कोई रोएँदार तिकया हो । रक्त को वह मांस का पोषक तत्त्व कहता है । "पोषरा के लिए उन्होंने शरीर का सिचन किया और उसमें ऐसी नालियाँ काटकर बनाईं जैसी किसी उद्यान में बनाते हैं जिससे शरीर की छोटी-छोटी नालियों में नाड़ियों की धाराएँ इस प्रकार प्रवाहित हो सकें मानो किसी अक्षय स्रोत से निकली हों।" अन्त में वह कहता है कि ग्रात्मा के बंधन जहाज़ के बंधनों की भाँति ढीले रखे गये है ग्रौर उसे स्वच्छन्द विचरण करने की ग्रनुमित है। इस तरह के उदाहरण असंख्य मिल सकते हैं पर उपर्युक्त उदाहरण यह सिद्ध करने के लिए पर्याप्त हैं कि ग्रलंकारमयी भाषा में वड़ी स्वाभाविक शिवत होती है ग्रीर रूपक उदात्त तत्त्व की प्रतिष्ठा में सहायक होते हैं--साथ ही ग्रावेगदीप्त एवं वर्णनात्मक प्रसंगों में उनकी सार्थकता सबसे ग्रधिक होती है। किन्तु यह स्पष्ट है, यद्यपि मैं इस बात की यहाँ विस्तार से चर्चा नहीं करना चाहता, कि उक्ति के ग्रन्य भ्रल-कारों की माँति रूपकों के (लाक्षिएक) प्रयोग में भी ग्रतिचार की सम्भावना है। इसके लिए तो स्वयं प्लतोन (प्लेटो) की बड़ी श्रालो-चना होती है क्योंकि वह प्रायः शब्दों के मद में चूर होकर बड़े

कर्कश और तीखे लाक्षिएक प्रयोगों तथा ग्रतिरंजनापूर्ण रूपकों की भरमार करने लगता है। उसने लिखा है: "क्योंकि इस वात पर ग्रासानी से ध्यान नहीं जाता कि एक नगर को प्याले की तरह होना चाहिए जिसमें उन्मत्त मदिरा डालते ही उफान उठती है; पर यदि कोई दूसरा संयमी देवता अपनी सत्संगति से उसका संस्कार कर दे तो वह एक उत्तम और निर्मद पेय बन जाती है।" श्रालोचकों का कहना है कि जल के लिए 'संयमी देवता' ग्रौर मिलाने के लिए 'संस्कार करना' ग्रादि कवि की भाषा है, ग्रीर वह भी ऐसे कवि की जिसकी कल्पना में संयम का ग्रभाव है। किन्तू ऐसे ही दोषों को पकड़कर कैंकिलिउस ने अपनी रचनाओं मे ल्युसिश्रस<sup>७६</sup> की प्रशंसाकी है ग्रौर यहाँ तक कह दिया है कि ल्युसिग्रस प्लतोन (प्लेटो) से ग्रत्यन्त श्रेप्ठ लेखक था । ऐसा करके वह भावावेश की दो अन्ध प्रवृत्तियों का शिकार हुआ है। ल्युसिअस के प्रति उसे अपने आपसे भी अधिक प्रेम है, किन्तु जितना ल्युसिग्रस से प्रेम है, उससे कहीं ग्रधिक प्लतोन (प्लेटो) से घृग्ग है। वास्तव मे वह विवाद की उत्तेजना में वह जाता है ग्रौर उसकी प्रतिज्ञाएँ भी, यद्यपि उसका अपना यही विचार था, स्वीकार्य नहीं हैं। क्योंकि वह प्लतोन (प्लेटो) को प्रायः भूल करने वाला मानकर वक्ता ल्युसिग्रस को सर्वथा निर्दोष मान लेता है। किन्तु सत्य यह नहीं है, बल्कि उसके आसपास भी नहीं है।

### ( ३३ )

ग्राग्रो, ग्रब हम किसी एक ऐसे लेखक को लें जो वास्तव में दोषरिहत ग्रौर ग्रालोचना से परे हो । इस स्थल पर क्या यह सामान्य प्रश्न उठाना उपयुक्त नहीं है कि हमें कविताओं ग्रौर गद्ध-रचनाग्रों में किस बात को ग्रधिक महत्त्व देना चाहिए: गरिमा को जिसके साथ कुछ न कुछ दोष भी लगे हो ग्रथवा ऐसी

दोष-मुक्त हो ? इतना ही नहीं, यह प्रश्त भी उठाया जा सकता है कि साहित्य में किसका महत्व श्रधिक मानना चाहिए : बहुसंख्यक गुणों का ग्रथवा उच्च कोटि के गुणों का ? ये प्रश्न ग्रौदात्त्य के विवेचन में सर्वथा उपयुक्त हैं ग्रीर उनका समाधान होना ग्रत्यन्त ही म्रावस्यक है। जहाँ तक मेरा प्रश्न है, मैं यह बात म्रच्छी तरह जानता हूँ कि महान् प्रतिभा निर्दीषता से बहुत दूर होती है; क्योंकि सर्वांगीरा शुद्धता में अनिवार्यतः क्षुद्रता की श्राशंका रहती है ग्रौर भौदात्त्य में, जैसा कि विपुल सौभाग्य में भी होता है, कुछ, न कुछ छिद्र प्रवश्य रह जाता है। इसमें सन्देह नहीं कि निम्न और मध्यम श्रेगो के व्यक्ति नियमत: विनिपात से मुक्त होते हैं ग्रौर ग्रपेक्षा-कृत अधिक मुरक्षित रहते हैं क्योंकि वे कभी भी शिखर पर चढ़ने का साहस नहीं करते । दूसरी श्रोर महान् प्रतिभावान् व्यक्तियों के लिए उनकी महानता के कारण ही सद्य बड़ा खतरा बना रहता है। दूसरे, मैं यह भी जानता हूँ कि मानव-चरित्र के दुर्बल पक्ष पर भ्रासानी से ध्यान जाता है भ्रौर दोषों की स्मृति मिटाये नहीं मिटती, पर गुर्गों को हम बहुत शीघ्र ही भूल जाते हैं। मैंने स्वयं भी होमेरस (होमर) तथा अन्य श्रेष्ठ लेखकों में अनेक त्रुटियाँ ढूँढ़ निकाली हैं और उनकी भूलों को देखकर मुभे कष्ट ही हुआ है। तो भी मैं यह नहीं मानता कि वे भूलें जान-बूभकर की गई हैं, वे तो ऐसी आकस्मिक सूलें हैं जो एक प्रतिभावान् व्यक्ति की सहज स्रमावधानी भ्रौर उपेक्षा-वृत्ति के कारण रह गई हैं। इसीलिए मैं भ्रपने इस मत पर दृढ़ हैं कि उच्चकोटि के गुर्सों को, चाहे समस्त रचना में उनके उच्च स्तर का निर्वाह न भी हो तब भी, तुलनात्मक हिष्ट से प्रथम स्थान दिया जाना चाहिए: ग्रौर किसी कारण से नहीं तो केवल त्रांतरिक ऊर्जा के कारए। ही उन्हें यह स्थान दिया जाना चाहिए। यह मैं मानता हूँ कि अपोलोनिज्स " अपनी 'अरगोनाउतिका' नामक रचना में ऐसे किन के रूप में हमारे सामने श्राता है जो कभी त्रुटि

नहीं करता, ग्रौर इसी प्रकार थेग्रोकितुस<sup>७८</sup> का गोचारएा-काव्य कुछेक बाह्य वस्तुग्रों को छोड़कर सर्वत्र ही ग्रत्यन्त सरस है। किन्तु यह सब होते हुए भी क्या तुम अपोलोनिउस की अपेक्षा होमेरस (होमर) होना म्रिधक पसन्द नहीं करोगे ? इसी प्रकार एरातोस्थेनेस<sup>७६</sup> की उस छोटी-सी कविता 'एरीगोने' को ले लो जो सर्वथा दोषरहित है। किन्तु क्या इसी कारए। एरातोस्थेनेस को न्नारखीलोखुस से बड़ा कवि माना जाएगा जिसकी रचनाश्चों में काव्य-सामग्री का प्रभूत किन्त् अव्यवस्थित भएडार भरा पड़ा है ग्रौर दिव्य प्रतिभा का ऐसा अपूर्व विस्फोट है जिसे नियमों में बाँधकर रखना कठिन है ? एक ग्रौर उदाहरण लो । क्या प्रगीत काव्य में तुम पिंदार की ग्रपेक्षा वस्युलिदेस 5 को ग्रधिक श्रेष्ठ मानोगे ग्रौर त्रासदी के क्षेत्र में सोफो-क्लेस की अपेक्षा खिन्नोस का इम्रोन ८२ होना पसन्द करोगे ? यह सही है कि बस्यूलिदेस ग्रीर इग्रोन उस वर्ग के लेखक हैं जिन्होंने ग्रपने काव्य के रूप को खूब सँवारा श्रौर निखारा है—उनकी रचना सर्वथा निर्दोष ग्रौर लालित्यपूर्ण है। दूसरी ग्रोर पिंदार ग्रौर सोफोक्लेस कभी-कभी तो अपनी प्रतिभा की तीव ज्वाला में प्रत्येक वस्तू को भस्म कर देते हैं किन्तु प्रायः स्रकाररा ही बुभ जाते हैं स्रौर बहत ब्री तरह ग्रसफल सिद्ध होते हैं। पर तो भी क्या कोई समभ-दार व्यक्ति इग्रोन की सारी की सारी रचनाग्रों को मिलाकर श्रकेले 'म्रोइदिपुस' (ईडिपस) नाटक के भी बराबर मान सकता है ?

## ( ३४ )

यदि सफल रचना की परल सच्ची कसौटी पर न होकर गुएगों की संख्या से होने लगे तो इस दृष्टि से ह्य पेरिदेस को देमोस्थेनेस से सर्वथा श्रेष्ठ मानना पड़ेगा। क्योंकि देमोस्थेनेस की श्रपेक्षा उसमें स्वर-वैचित्र्य और गुएगों की संख्या कहीं श्रिषक है: वह एक ऐसे खिलाड़ों की भाँति है जो हर क्षेत्र में मीर बनते-बनते रह जाता है। हर प्रतियोगिना में उसे पहला स्थान श्रपने प्रतिद्वन्द्वी के लिए

छोड़ देना पड़ता है जब कि सभी साधारण लेखकों की तूलना मे पहला स्थान उसी का रहता है। अब ह्युपेरिदेस रचना-कौशल को छोड़ अन्य समस्त विषयों में न केवल देमोस्थेनेस का ही अनुकरण करता है वरन् ल्युसिग्रस के भी श्रनेक गुर्गो श्रीर विशेषताश्रों का उसने अपूर्व मात्रा में अर्जन कर लिया है। क्योंकि आवश्यकता पड़ने पर वह सहज रूप में बात करता है ग्रौर देगोस्थेनेस की भाँति सभी उक्तियों में उसका स्वर एक-सा अपरिवर्तित नहीं रहता। साथ ही मधुर-मनहर रूप में ईवत् उत्तेजना का स्पर्श देते हुए चरित्र-चित्रण करने की शक्ति भी उसे प्राप्त है। वाग्वैदग्ध्य के भी ग्रसंख्य प्रमारा उसकी रचनाओं में भिलते हैं-अत्यन्त परिष्कृत अपहास, अभिजात सहजता, वक्रतापूर्ण उक्तियों की प्रतियोगिता में नम्य निपुराता, परिहास जो कुख्यात अथेनी शैली के से रुचिहीन और अभद्र न होकर प्रसङ्ग से सहज उद्भूत हैं, चतुर उपहास, प्रभून हास्य-शक्ति, सुनिदिष्ट तीखा व्यंग्य ग्रीर समस्त रचना को एक प्रकार का ग्रननु-करगीय सौंदर्य प्रदान करने की क्षमता इत्यादि । वह स्वभाव से ही दया भाव उत्पन्न करने में बहुत दक्ष हैं; किसी कथा का वर्गान वह बहुत सहज रूप से कर सकता है ग्रौर ग्रपने लचीले स्वभाव के कारए। बीच-बीच में ग्रवान्तर विषयों की चर्चा वह बहुत ही सरलता से कर लेता है ( जैसा कि, उदाहररा के लिए, लेती की कहानी के काव्या-त्मक वर्णन से प्रकट होता है )। इसके अतिरिक्त अंत्येष्टि-भाषरा को तो उसने प्रदर्शनात्मक शैली में कदाचित् श्रद्धितीय सफलता के साथ प्रस्तुत किया है।

दूसरी भ्रोर देमोस्थेनेस चरित्र-चित्रए में निपुरा नहीं है, उसमें सहज गुरा नहीं है। नम्यता अथवा प्रदर्शनात्मकता तो उसमें नहीं के बराबर है; जिन गुराों की चर्चा ऊपर की गई है, उसमें वे सभी अपेक्षाकृत कम हैं। जहाँ वह प्रयत्नपूर्वक परिहासमय अथवा मनोरंजक बनने का प्रयत्न करता है, वहाँ हास्य उत्पन्न करने की जगह स्वयं ही

हास्यास्पद बन जाता है। ग्रौर जब वह सौंदर्य के समीप पहुँचने का यत्न करता है, तो उससे ग्रौर भी दूर चला जाता है। यदि वह फ्युने भ्रयवा स्रथेनोगेनेस के विषय में संक्षिप्त भाषगा लिखने का प्रयत्न करता तो उसकी तुलना में ह्युपेरिदेस ग्रीर भी ग्रधिक श्रेष्ठ जान पड़ता। किन्तु ह्युपेरिदेस में चाहे कितने ही गुरा क्यों न हों उसमें ग्रौदात्त्य का ग्रभाव है : उसकी रचनाएँ किसी संयत व्यक्ति की धीर-संयत उक्तियाँ हैं जो श्रोताग्रों को प्रभावित नहीं करतीं; ह्य पेरिदेस को पढ़कर किसी को त्रास का अनुभव नहीं होता। किन्तु देमोस्थेनेस मानो किसी भएडार से निकालकर ऐसे गुग्गों की भड़ी लगा देता है जो भन्यतम उदात्त भाव से सम्बद्ध हैं ग्रौर जो सर्वोत्कृष्ट कोटि के हैं, जैसे ग्रोजस्वी वाग्मिता, जीवन्त ग्रावेग, प्रचुरता, तत्परता, जहाँ उपग्रुक्त हो वहाँ गति तथा ऐसी शक्ति ग्रौर वेग जिनकी समता करना सम्भव नहीं । मेरा विचार है कि इन प्रवल ग्र्गों को, जिन्हें हम ईश्वर-प्रदत्त मान सकते हैं (क्योंकि उन्हें मानवीय कहना उचित नहीं होगा ), अपने भीतर आत्मसात् कर इस प्रकार वह सभी परवर्ती लेखकों को ऐसी विशेषताश्रों के क्षेत्र में भी पछाड़ देता है जो स्वयं उसमें नहीं हैं, ग्रौर प्रत्येक युग के वक्ताग्रों को श्रपनी गर्जना श्रौर विद्युद्देग के द्वारा परास्त कर देता है। वज्रपात का बिना पलक ऋपाये सामना करना तो ग्रासान है, किन्तु एक के बाद एक तीव्र गति से होने वाले उसके भाव-विस्फोट को अविचल दृष्टि से देखना सम्भव नहीं।

#### ( ३४ )

किन्तु जैसा मैंने पहले कहा, प्लतोन (प्लेटो) श्रौर ल्युसिश्रस में एक श्रौर भी श्रन्तर है। क्योंकि गुर्गों की उत्कृष्टता में ही नहीं, वरन् उनकी संख्या में भी ल्युसिश्रस प्लतोन (प्लेटो) की श्रपेक्षा श्रत्यन्त हीनतर है। साथ ही जहाँ वह गुर्गों में प्लतोन (प्लेटो) से बहुत पिछड़ा हुश्रा है, वहीं दोषों के मामले में वह उससे कहीं श्रधिक बढ़-चढ़कर है। तो फिर उन महामानव लेखकों के सामने ऐसा कौनसा तथ्य था कि उन्होंने रचना के श्रेष्ठ गुर्गों पर ध्यान केन्द्रित करने के साथ-साथ सर्वव्यापी परिशुद्धता का तिरस्कार किया ? इस विषय में ग्रौर बहुतसी बातों के ग्रितिरिक्त एक वात यह भी थी कि प्रकृति ने हम मनुष्यों को नीच ग्रौर जघन्य पशु होने के लिए नही बनाया है, बल्कि जब वह हमें जीवन के क्षेत्र में ग्रीर इस विराट् विश्व में प्रविष्ट करती है, मानो किसी बड़ी सभा में प्रविष्ट कर रही हो--इस उद्देश्य से कि हम इस विराट् पूर्णता का दर्शन करें ग्रौर गौरव के उत्कट ग्रभिलाषी बर्ने-उसी समय जो कुछ भी हमसे ग्रधिक उदात्त और दिव्य है, उसके प्रति एक ग्रदम्य ग्राकर्षण वह हमारी म्रात्मा के भीतर श्रंकृरित कर देती है। यही कारण है कि सम्पूर्ण विश्व भी मानव-मस्तिष्क के विचार श्रौर चिन्तन के लिए पर्याप्त नहीं लगता श्रौर प्रायः हमारी कल्पना दिगन्त को पार कर जाती है; यदि हम श्रपने चारों श्रोर के जीवन पर दृष्टि डालकर यह देख सकें कि उसमें अद्भुत, महान् भ्रौर सुन्दर पदार्थों की कितनी प्रचुरता है तो हमें अपने जन्म का प्रयोजन समभने में देर नहीं लगेगी। यही कारएा है कि स्वभाव से ही हम छोटी-छोटी घाराश्रों की प्रशंसा नही करते, चाहे वे कितनी ही उपयोगी ग्रौर निर्मल क्यों न हों, बल्कि नील नदी, डेन्यूब अथवा राइन और इन सबसे अधिक महासागर से प्रभावित होते हैं। इसी प्रकार हम अपने द्वारा प्रज्ज्वलित छोटी-सी ग्रग्नि-शिखा को (यद्यपि उसके प्रकाश की पवित्रता चिरकाल से यथावत् सुरक्षित है) स्वर्गिक ज्वालाग्रों की ग्रपेक्षा ग्रधिक संभ्रम से नहीं देखते, यद्यपि वे प्रायः ग्रन्धकार में छिपी रहती हैं; न हम उसे ऐतना के ज्वालामुखियों की श्रपेक्षा ग्रधिक विस्मयकारी मानते हैं जो श्रपने विस्फोट में श्रतल गर्त से बड़े-बड़े पत्थर एवं वृहदाकार शिलाखएड बाहर फेंकते रहते हैं श्रीर कभी-कभी जिनके गर्भ से विशुद्ध श्रीर ग्रमिश्रित ग्रांतभौंम ज्वाला का नद-प्रवाह उमडता चला ग्राता

काव्य में उदात्त तत्त्व

है। इन सब विषयों में हम यह कह सकते हैं कि जो कुछ भी उपयोगी तथा आवश्यक है उसे मनुष्य साधारण मानता है; अपने सम्भ्रम का भाव तो वह उन पदार्थों के लिए ही सुरक्षित रखता है (जो विस्मय-विमूढ़ कर देने वाले हैं।

### ( ३६ )

अब जहाँ तक साहित्य में उदात्त की अभिव्यक्ति का प्रश्न है, जिसमें—जैसा कि कभी-कभी प्रकृति में होता है—गरिमा का उपयोगिता तथा हित से पृथक् अस्तित्व सम्भव नही है, यह बात तरन्त ही ध्यान देने योग्य है कि यद्यपि इस कोटि के लेखक निर्दोषता से बहुत दूर होते हैं तो भी वे सव नश्वरता से ऊपर उठ जाते हैं; स्रौर सभी गुए जहाँ यह सिद्ध करते हैं कि उनके घारएा करनेवाले मनुष्य हैं, वहाँ भ्रौदात्त्य लेखक को ईश्वर के ऐश्वर्य के समीप ले श्राता है; जहाँ दोष-मुक्त होने पर श्रालोचनाश्रों से छूटकारा मिलता है, वहाँ गरिमा ग्रादर भौर विस्मय को जन्म देती है। इसके ग्रागे भौर कुछ कहने की ग्रावश्यकता नहीं कि इन महान् लेखकों में से प्रत्येक उदात्त के केवल एक ही मुखद स्पर्श से ग्रपने समस्त दोषों का परिमार्जन कर देता है; सबसे महत्त्वपूर्ण वात यह है कि यदि ह्येभेरस (होमर) देमोस्थेनेस, प्लतोन (प्लेटो ) तथा अन्य महत्तम लेखर्को के सारे दोषों को चुनकर एकत्र कर लिया जाय तो भी वे सब मिलाकर इन महापुरुषों द्वारा हर क्षेत्र में प्राप्त उपलब्धियों की तुलना में ग्रत्यंत म्रत्प वरन् सर्वथा नगर्य सिद्ध होंगे। यही कारण है कि युग-युग की परवर्ती पीढ़ियों ने--जिनके निर्णय के विरुद्ध स्वयं ईर्ष्या भी विकृति का स्रारोप नहीं लगा सकती—विजयोपहार लाकर उन्हें हो प्रपित किये हैं, जिनकी रक्षा वे आज तक करती रही हैं और, जान पड़ता है, तब तक करती रहेंगी जब तक—

इस भूमि की नदियाँ बहती रहेंगी और उसके ऊँचे-ऊँचे वृक्ष क्हते भौर फल्ले-फूनते रहेंचे। किन्तु जो लेखक यह मानता है कि दोषपूर्ण कोलोस्सस<sup>23</sup> पोल्युक्लेइतुस<sup>54</sup> द्वारा निर्मित कुन्तघर (की मूर्ति) से श्रेष्ठ नहीं है, उसके उत्तर में श्रन्य बहुतसी दूसरी बातों के श्रातिरक्त इतना कहना श्रावश्यक है कि कला मे श्रिष्ठक से श्रिष्ठक परिशुद्धता (निर्दोषता) की प्रशंसा होती है श्रीर प्रकृति की रचनाश्रों में गरिमा की, श्रीर मनुष्य को वाक्शिक्त का वरदान प्रकृति से प्राप्त होता है। मूर्तियों में मानव को श्रनुरूपता ही श्रावश्यक होती है, पर भाषण में, जैसा कि मैंने कहा, हम ऐसे गुण की श्रपेक्षा करते हैं जो मानवोपरि हो। तो भी, श्रीर यहाँ मैं फिर वही बात कहना चाहता हूँ जो मैंने इस विवेचन के प्रारम्भ में कही थी क्योंकि निर्दोषता की सिद्धि श्रिषकतर कला के फलस्वरूप प्राप्त होती है श्रीर उत्कर्ष (सदा ममरूप न रहने पर भी) उदात्त भावना का परिणाम होता है, कला का उपयोग हर प्रकार से प्रकृति का सहायक होता है; क्योंकि इन दोनों के योग से ही सम्पूर्णता की उपलब्धि निश्चत हो सकती है!

इन समस्त प्रश्नों के विषय में हम इन्हीं निर्णयों पर पहुँचने के लिए वाध्य हैं, किन्तु हर ब्रादमी अपने मन के अनुकूल मत रखने का अधिकारी है।

### (३७)

रूपकों से घनिष्ठ रूप से सम्बद्ध ( इस विषय की ग्रोर हमारा फिर लौटना ग्रावक्यक है ) तुलनाएँ ग्रौर उपमाएँ हैं—ग्रन्तर केवल इतना ही है......

#### ( ३৯ )

"ऐसी श्रतिशयोक्तियाँ ( ऊहात्मक उक्तियाँ ) जैसे : "जब तक तुम श्रपने मस्तिष्क को श्रपनी एडियों से कुचलकर न चलो ।" इसलिए यह जानना श्रावश्यक है कि प्रत्येक प्रसंग में सीमा कहाँ निर्घारित की जाय क्योंकि कभी-कभी निर्दिष्ट सीमा के परे चले

जाने से अतिशयोक्ति अलंकार नष्ट हो जाता है और ऐसी उक्तियों को यदि बहुत खींचा जाय तो उनका तनाव कम हो जाता है ग्रौर कभी-कभी तो सर्वथा विपरीत प्रभाव ही पड़ने लगता है। उदाहरण के लिए इसोक्रतेस प्रत्येक वस्तु को बड़े विस्तार के साथ वर्णन करने को महत्त्वाकांक्षा के कारए। ही विचित्र बालेयता का शिकार बन गया। उसकी 'विरुदावली' को विषयवस्तु यह है कि यूनान की समृद्धि में लकेदाइमोन की अपेक्षा अथेना (एथेंस) का योगदान ग्रधिक है। किन्तु फिर भी ग्रपने भाषणा के शुरू में वह इन शब्दों का प्रयोग करता है: "इसके ग्रतिरिक्त भाषा में ऐसी शक्ति है कि उसके द्वारा उदात्त वस्तुग्रों को नीचा गिराने ग्रौर क्षुद्र वस्तुग्रों को गौरव प्रदान करना सम्भव है, इसी प्रकार भाषा के द्वारा पुरानी बातों को नए ढंग से प्रस्तुत किया जा सकता है और हाल की घटनाम्रों का प्राचीन पद्धति से वर्णन किया जा सकता है।" यहाँ यह पूछा जा सकता है: ''तो इसोक्रतेस, क्या स्राप इसी प्रकार से लकेदाइमोन ग्रौर ग्रथेना (एथेंस) के इतिहास की घटनाग्रों की अदल-बदल करना चाहते हैं ? क्योंकि भाषा की शक्ति के गुरागान में उसने एक प्रकार से अपने श्रोताओं को पहले से ही इस बात की चेतावनी दे दी हैं कि वे उसके शब्दों पर भी विश्वास न करें। इसलिए शायद, जैसा कि हम साधारएतः अलंकारों के प्रसंग में कह चुके हैं, ऐसी अतिशयोक्तियाँ ही सर्वोत्तम होती हैं जिनके ग्रतिशयोक्ति होने पर हमारा ध्यान ही न जाय। ऐसा तभी होता है जब उनका प्रयोग प्रबल भाव के दबाव के कारए। किसी महान् संकट के प्रसंग में किया जाय, जैसा कि थुक्युदिदेस सिसली में मर-मिटनेवाले लोगों के सम्बन्ध में करता है। वह कहता है: "स्युरा-कुसवासी वहाँ से उतरकर पानी के किनारे आ पहुँचे और विशेषकर उन लोगों का वध करने लगे जो नदी के भीतर थे। इससे नदी का जल तूरन्त ही दृषित हो गया। किन्तू, कीचड और

लिए तो वह तब भी इस योग्य था कि उसके लिए संघर्ष करते रहें।" रक्त और कीचड़ मिला हुन्ना एक चुल्लू जल ऐसी वस्तु थी जिसके लिए लोग संघर्ष करना उचित समभें, इस बात को उस चरम संकट-क्षरा के भाव की तीव्रता द्वारा ही विश्वसनीय बनाया जा सका है। यही बात उस उद्धरण के विषय में है जिसमें हेरोदोतस थर्मोप्युले मे खेत रहनेवाले वीरों का वर्णन करता है। वह कहता है: "इस स्थान पर बर्बरों ने उन लोगों को दफ़ना दिया जो ऋपनी कृपाएों के द्वारा-जिनके पास कृपागों बची थीं-ग्रौर ग्रपने हाथ ग्रौर मुँह (दाँतों) के द्वारा रक्षा कर रहे थे।" यहाँ श्रापके मन में सशस्त्र व्यक्तियों के विरुद्ध 'मुँह (दाँतों) से संघर्ष करना' श्रीर तीरो के द्वारा. 'दफ़नाया जाना' जैसी उक्तियों का प्रतिवाद करने की इच्छा हो सकती है किन्तु यह वर्गन विश्वसनीय लगता है : क्योंकि यहाँ घटना की उद्भावना अतिशयोक्ति अलंकार के लिए की गई नहीं जान पड़ती, वरन् अतिशयोक्ति ही घटना से सहज रूप में उद्भूत होती हुई जान पड़ती है। क्योंकि जैसा मैं सदा ही कहता आया है, भावातिरेक के स्तर तक पहुँचनेवाले कार्य भ्रौर भ्रावेग प्रत्येक उद्धत उक्ति को सहज-मृदुल बनाने के लिए पर्याप्त हैं। यही कारण है कि किसी प्रहसन के शब्द-कौतुक, चाहे वे निरर्थकता की सीमा तक ही क्यों न पहुँच जाएँ, सदा उपग्रक्त प्रतीत होते हैं क्योंकि वे प्रेक्षक

रक्त मिल जाने पर भी लोग उसे निगलते रहे और अधिकांश के

क्योंकि हास्य भी एक भाव है जिसका ग्राधार ग्रानन्द है। ग्रतिशयोक्ति का उपयोग छोटी ग्रौर बड़ी दोनों प्रकार की वस्तुग्रों के वर्रान में होता है क्योंकि दोनों में ही ग्रतिशय का तत्त्व सामान्य रूप से विद्यमान रहता है। ग्रौर, एक ग्रथ में उपहास वस्तुग्रों की क्षुद्रता के विस्तार का ही नाम है।

उसका खेत किसी स्पार्तावासी की एक चिट्ठी से भी छोटा था।

का मनोविनोद करते हैं। उदाहरएा के लिए-

### ( 38 )

भौदात्त्य की सिद्धि में सहायक जिन तत्त्वों का वर्गान हमने ग्रारम्भ में किया था, उनमें से पाँचवें का विवेचन करना ग्रभी शेप है। यह तत्त्व है--िकिसी निश्चित क्रम से शब्दों की योजना करना। इस विषय में हम दो निबन्धों में काफ़ी विस्तार से सभी सम्बन्धित बातों की चर्चा कर चुके हैं। यहाँ हम ग्रपने प्रस्तुत विवेच्य विषय को ध्यान में रखते हुए केवल उसी वात का उल्लेख करेंने जो एकदम श्रावस्यक है, ग्रर्थात् इस बात का कि समंजित शब्द-योजना न केवल प्रत्यय भ्रौर भ्रानन्द की ही उद्बुद्धि करती है वरन् उदात्त उक्ति ग्रीर भावावेग का भी अद्भुत साधन है। उदाहरए। के लिए बाँसुरी की तान श्रोताग्रों के हृदय में भावों का संचार कर एक प्रकार से उन्हें विभोर एवं भावाविष्ट कर देती है; श्रोता चाहे संगीत से पूर्णतः अनिभन्न हो तो भी उसे एक प्रकार की लयपूर्ण गति प्रदान कर लय ग्रौर राग के ग्रनुसार भूमने के लिए बाध्य करती है। ग्रौर इसी प्रकार जैसा कि तुम जानते ही हो सारंगी (हार्प) के स्वर, यद्यपि ग्रपने ग्रापमें उनका चाहे कोई ग्रर्थ न हो, ध्वनियों की विविधता. कंपन और समवेत संगीत के म्रंतर्गत परस्पर समन्वय द्वारा. प्रायः श्रोताश्चों के ऊपर एक जादू-सा कर देते हैं, किन्तु ये सब मनुष्यो को प्रभावित करने के बाह्य उपकरण अथवा कृत्रिम विधि मात्र है, ग्रौर जैसा मैं कह चुका हूँ, मानव-स्वभाव की सहज क्रियाएँ नहीं। किन्तु रचना भाषा के उस सामंजस्य का ही नाम है जिसका प्रकृति ने मनुष्य के स्वभाव में ही अरारोपरा किया है और जो न केवल उसकी श्रवरोन्द्रिय को बल्कि उसकी आत्मा तक को प्रभावित करती है। यह रचना शब्दों, विचारों, कार्यों, सुन्दरता तथा राग के ग्रनेक रूपों की ग्रभिव्यक्ति करती है जो सब हमारे जन्म के साथ जन्म लेते हैं ग्रौर विकास के साथ विकसित होते हैं। साथ ही वह अपने स्वरों के मिश्ररा और परिवर्तन के द्वारा उपस्थित

लोगों के मन में उसी भाव का संचार करने का प्रयत्न करती है जो वक्ता के मन में हैं-सदा ही श्रोता-वर्ग को उस भावानुभूति मे समभागी बनाती है और पदावली के परस्पर सह-विन्यास के द्वारा समंजित विधान प्रस्तुत करती है। ऐसी श्रवस्था में क्या यह मानना उचित नहीं होगा कि सामंजस्य इन्हीं सब साधनों के द्वारा हमे प्रलुब्ध करता है श्रौर श्रनिवार्य रूप से हमें भव्यता, गरिमा, ऊर्जा तथा अपने भीतर निहित प्रत्येक भाव की स्रोर प्रवृत्त करता है स्रौर इस प्रकार हमारे मन के ऊपर पूर्ण अधिकार प्राप्त कर लेता है। किन्तु ऐसे विषयों पर विवाद करना जिन्हें साधारगतः स्वीकार किया जाता है, मूर्खता है; क्योंकि अनुभव अपने आप में पर्याप्त प्रमारा है । एक ऐसी घारएा का उदाहरएा, जो सामान्यतः उदात्त मानी जाती है श्रीर वास्तव में स्तुत्य है ही, हमें देमोस्थेनेस की इस आज्ञप्ति में मिलता है: "इस आज्ञप्ति से नगर पर छाया हुआ संकट बादल की तरह छँट गया।'' इस पंक्ति का सौन्दर्य जितना विचार के कारएा है उतना ही स्वर-सामंजस्य के कारएा भी क्योंकि विचार को लगातार गुरु-लघु-लघु (ऽ॥) ऋम से युक्त त्रिमात्रिक पदो से सम्पन्न लय में प्रकट किया गया है जो अत्यंत भव्य और उदात्त की मिष्ट के लिए बहुत ही अनुकूल है; यही कारण है कि वीर छंद का निर्माण इसी के ग्राधार पर हुग्रा है—जो हमारा सर्वश्रेष्ठ छंद है। (इस पंक्ति में शब्दों की क्रम-योजना सर्वथा उपयुक्त है) क्योंकि यदि इस वाक्य के शब्दों का विन्यास ग्रन्य किसी भी प्रकार से किया जाए--उदाहरएार्थ, यदि यह कहें कि "इस म्राज्ञप्ति से बादल की भॉति सामयिक संकट छँट गया।"-इतना ही नहीं, यदि स्नाप केवल एक शब्द ही निकाल दें, तो यह स्पष्ट हो जाता है कि सामंजस्य की श्रौदात्त्य के साथ कितनी ग्रभिन्नता है। यह पंक्ति ग्रपने मूल रूप में चार मात्राओं वाली दीर्घ लय से ग्रारम्भ होती है और एक भी मात्रा को निकालकर पंक्ति का संक्षेपए। करते ही उसका

श्रौदात्त्य विक्षत हो जाता है। इसी प्रकार इसके विपरीत यदि इसमें मात्राएँ बढ़ा दी जाएँ तो भी, अर्थ में श्रन्तर न होने पर भी, कानो पर वैसा प्रभाव नहीं पड़ता क्योंकि मात्रा-विस्तार से पंक्ति की श्राकस्मिक गरिमा की शक्ति श्रौर तनाव नष्ट हो जाता है।

## ( 80 )

किसी उक्ति के ग्रौदात्त्य का एक प्रमुख कारएा, मानव-शरीर की रचना की भाँति ही, उसके विभिन्न ग्रंगों के निवेषण में है, जिनमें ग्रलग-ग्रलग रहने पर कोई विशेषता नहीं होती किन्त् सब मिलकर एक समग्र और सम्पूर्ण शरीर की रचना करते हैं। इसी प्रकार गरिमा के तत्त्वों को यदि एक-दूसरे से अलग कर दिया जाय तो उनके साथ ग्रौदात्त्य भी इघर-उघर विखर जाता है किन्त् जब उन सवको मिलाकर एकान्वित कर दिया जाता है श्रीर फिर सामंजस्य की एक ऋंखला में वाँध दिया जाता है तो वे अपनी वर्तलता के कारए। ही कर्गा-मधुर हो जाते हैं; श्रौर बहुतसे अनुच्छेदों मे श्रौदात्त्य एक प्रकार से बहुलता की ही देन होता है। किन्तु हम यह बहुत कुछ स्पष्ट कर चुके हैं कि ऐसे बहुतसे लेखक ग्रौर कवि भी, जिनमें स्वाभाविक ग्रौदात्त्य का गुरा नहीं है ग्रौर जिनमें शायद ऊर्जा की भी कमी है, गौरव एवं विशिष्टता प्राप्त कर लेते हैं ग्रीर क्षद्रता से मुक्त जान पड़ते हैं, यद्यपि श्रधिकतर वे ऐसे साधा-र्गा तथा लोकप्रिय शब्दों का ही प्रयोग करते हैं जिनके साथ उनका ब्रपना किसी प्रकार का प्रबल मानसिक संसर्ग नहीं होता और जिन को वे केवल एक-साथ जोड़ने ग्रौर गूँथने भर का कार्य करते हैं। इस बात के उदाहरण अन्य बहुतसे लोगों के अतिरिक्त फिलिस्तुस ध की रचनाओं में, ग्ररिस्तोफनेस के कुछ ग्रवतरएों में श्रौर एउरि-पिदेस (यूरिपिडीस) की अधिकांश रचनाओं में मिल जायेंगे। एउरि-पिदेस की एक रचना में हैराक्लेस उस हश्य के बाद, जिसमें कि वह अपने बच्चों का वध करता है, निम्नलिखित शब्दों का प्रयोग

करता है :
'मेरा जीवन दु:खों से भर चुका है, ग्रव ग्रीर के लिए ग्रवकाश नही।

यह उक्ति बहुत ही साधारए है किन्तु पंक्ति-रचना की उप-

युक्तता के कारण यह उदात्त बन गई है। यदि श्राप इस वाक्य की रचना किसी भिन्न प्रकार से करें तो यह बात पूरी तरह स्पष्ट हो जाएगी, क्योंकि एउरिपिदेस श्रपनी श्राविष्कार-शक्ति के कारण नहीं

बिल्क ग्रपनी रचना-शक्ति के कारए। श्रेष्ठ किव है। एक ग्रन्य स्थल पर एक नान्दी द्वारा दिरके के चीर दिए जाने का वर्रांन है:

> तेजी से चक्कर काटता हुया, उघर ही वह घसीटता ग्रौर उठाकर फेंकता जाता था,

स्त्री को, पत्यरों को, सिन्दूर वृक्षों को,

निरन्तर एक के बाद दूसरे को । यह कल्पना ग्रपने आपमें उत्तम है किन्तु वह इस बात से और भी

जिधर भी वह घूमता था

सशक्त बन गई है कि इन पंक्तियों में सामंजस्य की स्थापना जल्दी-जल्दी में, रेल-पेल कर नहीं की गयी है, वरन् शब्द एक-दूसरे के लिए उपस्तंम का काम करते हैं, विरामों से सहारा प्राप्त करते हैं और ग्रंत में दृढ़ ग्राधारयुक्त ग्रौदात्त्य की सुष्टि करते हैं।

# ( 88 )

श्रौदात्त्य के लिए भाषा के छिन्न-भिन्न, श्रौर श्रस्तव्यस्त प्रवाह से श्रधिक घातक वस्तु दूसरी नहीं है। यह विशेषता लघु-लघु\* (॥) श्रौर गुरु-लघु (ऽ॥)† ऋम से युक्त द्विमात्रिक पदों तथा दुहरे

गुरु-लघु (ऽ।) इसम से युक्त चतुर्मीत्रिक पद-रचना में मिलती है जिसमें भाषा लगभग तत्य-संगीत के स्तर पर उतर स्राती

है जिसमें भाषा लगभग नृत्य-संगीत के स्तर पर उतर म्राती हैं क्योंकि ग्रत्यिक लयपूर्ण सभी रचनाएँ तुरन्त ही कृतिम

तथा ग्रत्यन्त सुकुभार भीर ग्रवती कमरी चमक की एकरस्ता

के कारण सर्वथा आवेगहीन प्रतीत होने लगती हैं, और सबसे बुरी वात तो यह है कि जिस प्रकार घटिया गाने श्रोता का ध्यान विषयवस्तु से हटाकर अपनी और खींच लेते हैं, उसी प्रकार अत्यधिक लयपूर्ण शैली शब्दों के भाव का नहीं, वरन् केवल लय का प्रेषण करती है। वास्तव में कभी-कभी तो श्रोता पंक्ति का अन्त पहले से ही जानने के कारण वक्ता के साथ-साथ अपने पैर पटकने लगते हैं और नृत्य की भाँति पहले से ही कदम उठाने लगते हैं। इसी प्रकार ऐसे शब्द भी औदात्य से शून्य होते हैं जो एक दूसरे से बहुत सटे हुए हों, छोटे-छोटे अक्षरों में विभक्त हों, और नितान्त विषमता तथा कर्कशता के द्वारा मानो लकड़ी की कीलों से एक दूसरे के साथ जड़े हों।

## ( ४२ )

साथ ही उक्ति की ग्रस्यधिक संक्षिप्तता से भी ग्रौदात्य का हास होता है, क्योंकि बहुत ही संकीर्ण घेरे में विचार को ठूँसने से भी गरिमा नष्ट हो जाती है। यह ग्रारोप समास-शैली के विषय में नहीं है वरन् ऐसी उक्ति के विषय में हैं जो सर्वथा क्षुद्र और छोटे-छोटे भागों में खरिडत हो क्योंकि शब्दों की ग्रल्पता ग्रर्थ को संकुचित करती है जब कि समास-गुरा सीधा ग्रपने निशाने पर चोट करता है। इसके विपरीत यह भी स्पष्ट है कि वाग्विस्तार भी ग्राडम्बर को जन्म देता है। प्रत्येक वस्तु के ग्रनुचित विस्तार के विषय में यही बात है।

## ( \$\$ )

अभिव्यक्ति की क्षुद्रता से भी औदात्त्य की क्षति होने की आशंका रहती है जदाहरण के निए, हेरोदोतस ने तूफान का पूरा विस्तार

यहाँ 'उबलना' शब्द बहुत कुछ भ्रौदात्त्य को बाधित करता है क्योकि उसकी ध्वनि ग्रच्छी नहीं है। इसी प्रकार एक स्थान पर वह लिखता है कि ''हवा थक गई,'' भ्रौर मस्तुल से चिपके रहने वालों का ''ग्रप्रिय ग्रन्त'' हुग्ना । यहाँ 'थक गई' पद ग्राम्य <mark>है</mark> श्रौर उसमें गौरव का <mark>श्र</mark>भाव है : इसी प्रकार 'ग्रप्रिय' शब्द इतनी बड़ी दुर्घटना के लिए सर्वथा अनुपयुक्त है । इसी प्रकार <mark>थेग्रो</mark>पोम्पस मिस्र पर फ़ारस के शाह के ब्राक्रमण का ब्रद्भुत वर्णन करता है, पर बाद में सारे प्रभाव को कुछ हल्के शब्दों के प्रयोग से नष्ट कर देता है। वह कहता है: "एशिया के किस नगर ने स्रौर किस जाति ने उस महान् राजा के पास ग्रदने दूत नहीं भेजे ! दुनिया की कौनसी सुन्दर से सुन्दर ग्रीर ग्रमुल्य से ग्रमुल्य वस्तु ग्रथवा कलाकृति उसकी सेवा में ग्रिपित नहीं की गई ? बैंगनी या सफ़ेद रंग की अथवा जरी के काम की कीमती चादरों और चोगों की विपुल राशि का विचार कीजिए। सभी त्रावश्यक उपकरणों से सज्जित सोने के त्रगिएत मएडपो, परदों ग्रौर ग्रत्यन्त मूल्यवान गहेदार ग्रासन्दियों की कल्पना कीजिए। सोने श्रौर चाँदी की कीमती रकाबियाँ, प्याले श्रौर शराब मिलाने के बर्तन, जिनमें से ग्रनेक में बहुमूल्य रत्न जड़े हुए थे श्रौर वाक़ी बड़े ही परिश्रम से, बहुतसा धन व्यय करके बनाए गए थे; इन सबके श्रतिरिक्त यूनानी और बर्बर जातियों के राशि-राशि ग्रस्त्र-शस्त्र, ग्रसंस्य भारवाही तथा वध के लिए खिला-पिलाकर पुष्ट किए गए पशु, मनों मसाले, ग्रौर बहुतसे बोरों ग्रौर थैलों मे भरे हुए श्री-पत्र तथा ग्रन्य सभी प्रकार के आवश्यक द्रव्य, हर प्रकार के पशुआं का नमकीन गोश्त ग्रादि-श्रांदि पदार्थों के इतने बड़े-बड़े देर लग गयेथे कि दूर से ब्रानेवाले लोग उन्हें पहाड़ ब्रौर टीले समक्त बैठते थे।"स्पष्ट ही इस वर्णन में लेखक उदात्त से निम्न स्तर की ग्रोर बढ़ता गया है जबिक इसके विपरीत उसे उच्च से उच्चतर स्तर की ग्रोर

हैं । उदाहरएा के लिए, एक पद है, ''जब समुद्र उबलने लगा'' ।

बढ़ना चाहिए था। समस्त सामग्री के प्रपूर्व वर्गान के बीच में ही वह यैलों, बोरों ग्रौर मसालों का भी उल्लेख कर देता है जिससे ऐसा प्रभाव मन पर पड़ता है कि मानो नानबाई की दूकान हो। यदि इन सब सुन्दर पदार्थों के बीच—सोने के प्यालों ग्रौर रत्नजटित पात्रों, चाँदी की तश्तिरयों और सोने के मएडपों के बीच-कोई व्यक्ति थैले भीर बोरे लाकर रख दे, नो जैसे इस कार्यवाही से हमारी श्रांखीं को कष्ट पहुँचेगा, उसी प्रकार प्रसंग-विरुद्ध शब्द भी कुरूपता उत्पन्न करते हैं ग्रौर भाषा पर कलंक-से प्रतीत होते हैं। जिस प्रकार वह यह कहता है कि उन सारी चीज़ों के ढेर पहाड़ जैसे दिख़ाई पड़ते थे, उसी प्रकार वह सम्पूर्ण हस्य का मोटे तौर पर वर्णन कर सकता था। वह यह कहता, "भोजन के ग्रास्वाद ग्रौर उपभोग के प्रत्येक ग्रावस्यक पदार्थ को असंख्य पशु, ऊँट भ्रौर गाड़ियाँ ढोकर ला रही थीं", या यों कहता, ''स्वादिष्ट भोजन तथा शरीर के सुख के लिए आवश्यक प्रत्येक द्रव्य तथा ग्रन्न की राशियाँ उपस्थित थीं", या यदि उसे इन सब वस्तुओं का ऐसा स्पष्ट वर्णन ही करना था तो वह यह भी कह सकता था, "रमोई के लिए ग्रावश्यक सभी सुन्दर पदार्थ विद्यमान थे।" जब तक किसी प्रबल कारएा से अनिवार्य ही न हो जाय तब तक उदात्त प्रसंगों में हमें निकृष्ट ग्रौर कृत्सित भाषा का प्रयोग नहीं करना चाहिए, बल्कि उचित यही है कि हम विषय के अनुकूल शब्दों का प्रयोग करें। इस विषय में हमें मनुष्य की शिल्पी प्रकृति का अनुकरण करना चाहिए, जिसने हमारे शरीर के निक्वस्ट श्रंगों को ग्रथवा मल-उत्सर्गं ग्रादि की इन्द्रियों को सामने व्यक्त कर नहीं रखा है वरन्, जहाँ तक सम्भव हुआ है, उन्हें छिपाने का प्रयत्न किया है ग्रीर, जैसा कि क्सेनोफोन का कथन है, उन इन्द्रियों को प्रकृति ने सुदूरतम पृष्ठभूमि में रखा है ताकि समूचे शरीर का सौन्दर्य नष्ट न हो जाय। पर इतना काफ़ी है-शुद्रता को जन्म देनेवाली प्रत्येक वस्तु को एक-एक कर गिनाने की आवश्यकता नहीं है।

क्योंकि जब हम पहले ही उन गुर्गों का उल्लेख कर चुके हैं जो शैली को भव्य भीर उदात्त रूप प्रदान करते हैं, तो यह स्पष्ट है कि उनके विपरीत गुर्ग प्राय: उसे निकृष्ट भीर क्षद्र ही बनायेंगे।

## (88)

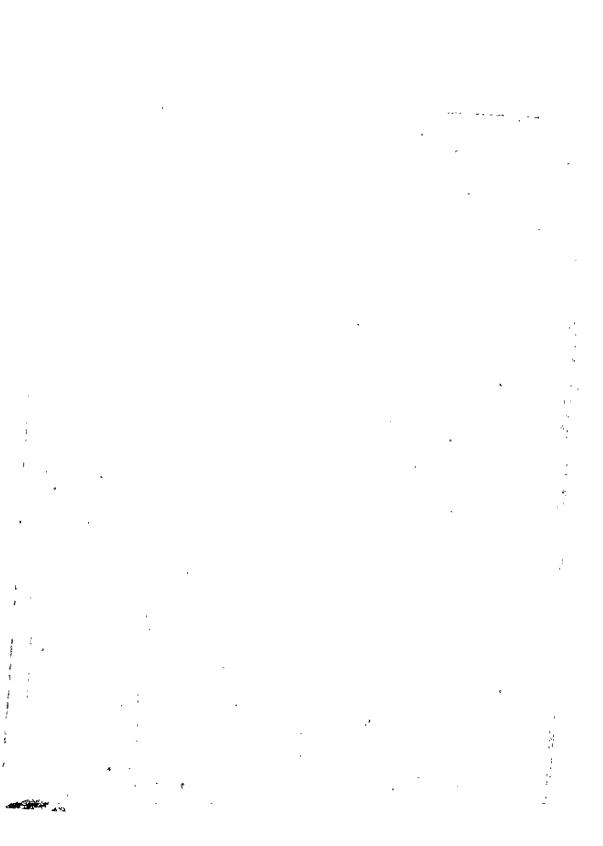
प्रिय तेरेन्तिन्नानुस, (ज्ञान के प्रति तुम्हारे प्रेम को ध्यान मे

रखते हुए मुफ्ते यह कहने में कोई संकोच नहीं है कि ) सभी उस एक प्रकन का स्पष्टीकरण बाक़ी है जिसे एक दार्शनिक ने हाल ही मे प्रस्तृत किया है। वह कहता है: "मुभे इस बात पर ग्राश्चर्य है, भ्रौर मेरा विश्वास है, भ्रौर भी कई लोगों का है, कि हमारे युग मे ऐसे व्यक्ति मौजूद हैं जिन्हें दूसरों को समभाने-बुभाने की अधिक से ऋधिक प्रतिभा प्राप्त है, जो सार्वजनिक जीवन के सर्वथा उपयुक्त हैं, प्रखरबद्धि ग्रीर तत्पर हैं, ग्रीर जिनका भाषा की समृद्धि पर विशेष अधिकार है, तो भी एकाध अपवाद को छोड़ उदात्त और ग्रलौकिक प्रतिभा के व्यक्ति ग्रब उत्पन्न नहीं होते । हमारे गुग मे उदात्त वागी का इतना भारी ग्रीर सर्वव्यापी ग्रभाव है।" ग्रागे वह कहता है: ''क्या हमें इस बात का यह घिसा-पिटा कारए। स्वीकार करना पड़ेगा कि प्रतिभा की धात्री जनतन्त्र-व्यवस्था ही है भौर साहित्यिक क्षमता का उत्थान-पतन जनतन्त्र भौर केवल जनतंत्र के साथ होता रहता है ? क्योंकि यह कहा जाता है कि स्वतन्त्रता में उन्नतमना व्यक्तियों की कल्पना को परिपुष्ट करने ग्रौर ग्राशा को प्रेरसा देने की शक्ति है स्रौर जहाँ स्वतंत्रता है वहाँ परस्पर प्रतियोग की उत्सुकता तथा मूर्घन्य स्थान प्राप्त करने की स्पर्धा सर्वत्र प्रकट होती है। इसके प्रतिरिक्त लोकप्रिय शासन के प्रन्तर्गत सभी के लिए पुरस्कारों का द्वार मुक्त रहने के कारण वक्ता के मानसिक गुरा निरन्तर भ्रभ्यास से प्रखरतर होते रहते हैं, मानो रगड़ खाकर चमक उठे हों, भौर राज्य के कार्यों की प्रेरक स्वतंत्र भावना के ग्रालोक से अश्वमशाते रहते हैं (जैसा कि उचित ही है)।" श्रागे चलकर वह

कहता है, "श्राज ऐसा जान पड़ता है कि हम न्यायपरायएा दासवृत्ति का पाठ सीखने की ही बाल्यावस्था में हैं ग्रौर उसकी रूढ़ि-रीतियो तथा ग्राचार-व्यवहार में पूरी तरह डूबे हुए हैं। ग्रभी हमारे विचार वहुत ही बालोचित ग्रौर सुकुमार हैं ग्रौर श्रभी हमने वक्तृत्व कला के उस सुन्दर श्रौर उर्वर-स्रोत का (मेरा ग्रभिप्राय स्वतन्त्रता से है) **ग्रा**स्वादन नहीं किया । परिग्णामतः 'उदात्त चाटुकारों' के ग्रतिरिक्त हमारा कोई ग्रौर रूप सम्भव नहीं है।" उसके विचार से यही कारए। है कि कोई दास कभी वक्ता नहीं बनता, चाहे ग्रन्य सभी गुए। उसे क्यों न प्राप्त हों। दासों में भाषएा-स्वातंत्र्य के जकड़े होने के चिह्न, एक प्रकार से कारागार के तथा प्रहारों के ग्रभ्यस्त व्यक्ति के चिह्न तुरन्त प्रकट होने लगते हैं। होमेरस (होमर) का कथन है: "दासता का एक दिन हमारे भ्राधे पौरुष को छीन लेता है।" श्रागे वह लिखता है : ''बौनों को रखने के पिजड़े (यदि जो कुछ मैं सुनता हूँ, वह सही है तो), जिन्हें ग्राम तौर पर 'नानी' कहा जाता है, न केवल अपने भीतर वन्द प्राणियों के विकास में ही बाधा डालते हैं बल्कि शरीर को जकड़ने वाले बन्धनों के द्वारा उन्हें सचमुच कृश कर देते हैं। यही कारएा है कि किसी ने सभी प्रकार की दासता को (चाहे वह कितनी ही न्याय-संगत क्यों न हो) भ्रात्मा का पंजर भ्रौर लोक-कारागार कहा है।" मैंने उसे यह उत्तर दिया, "श्रीमन्, जिस युग में हम रहते हैं उसके दोष निकालना ग्रासान है ग्रौर मानव-स्वभाव के अनुकूल भी। किन्तु विचार कीजिए, कही यह तो सत्य नहीं है कि महान् प्रतिभा को संसार की शान्ति नहीं, बल्कि यह अनन्त युद्ध ही नष्ट करता है जिसने हमारी इच्छाओं को जकड़ लिया है; ग्रौर इससे भी ग्रधिक घातक हैं हमारे वे आवेग जिन्होंने वर्तमान युग को जैसे सेना का जाल बिछाकर ग्रिधकृत कर रखा है भौर जो उसे निरन्तर संत्रस्त कर खूट-खसोट रहे हैं। क्योंकि धन के प्रेम ने (जिस रोग से ग्राज हम सभी बुरी तरह ग्रस्त हैं)

ग्रौर विषय-भोग के प्रेम ने हमें ग्रपना दास बना लिया है, बल्कि यह कहा जा सकता है कि हमारे शरीर ग्रौर ग्रात्मा दोनों को ग्रनल गर्त मे डुवा दिया है। धन का प्रेम ऐसा रोग है जो मनुष्य को क्षुद्र बनाता है ग्रीर विषय-भोग का प्रेम उसे निकृष्ट से निकृष्ट बनाता है। विचार करने पर मैं यह नहीं समभ पाता कि यदि हम अपार सम्पत्ति को इतना अधिक मूल्यवान समभते हैं या और सच कहा जाय तो उसको यदि हमने अपना देवता मान रखा है, तब यह किस प्रकार सम्भव है कि हम धन के साथ ग्रविच्छित्र रूप में सम्बद्ध दुर्गु शों को अपनी आत्मा में प्रवेश करने से रोक सकें। क्योंकि अपार और निर्बोध सम्पत्ति अपव्यय के साथ-साथ-कदम मिलाकर-चलती है ग्रौर जैसे ही सम्पत्ति नगरों ग्रौर भवनों के द्वार खोलती है वैसे ही अतिचार प्रवेश कर वहीं बस जाता है। थोड़ासा समय बीतते ही इनका जोड़ा मनुष्य के जीवन में नीड़ बना लेता है श्रीर, जैसा कि बुद्धिमान् व्यक्तियों ने कहा है, शीघ्र ही वह सन्तानोत्पत्ति में रत हो जाता है, और ग्राडम्बर, दम्भ एवं विलास को जन्म देता है जो उनकी जारज नहीं वरन् सर्वथा वैध सन्तान हैं। यदि धन की इन सन्तानों को वयस्क होने दिया जाय तो वे तुरन्त ही हमारी स्रात्मा को उन दुर्दम्य स्वामियों को सौंप देते हैं जिनके नाम हैं-धृष्टता, नियमहीनता और निर्लज्जता । ऐसा होना सर्वथा अनिवार्य है और उसके बाद मनुष्यों में हष्टि ऊपर उठाने ग्रथवा यश की लालसा करने की कोई क्षमता नहीं रहती । ऐसा जीवन ब्रन्त में श्रपने चरम विनाश को प्राप्त होता है, आत्मा की ऊर्जा फीकी पड़ जाती है, मुरभा कर भड़ जाती है और घृरप हो जाती है। उस समय मनुष्य अपने नश्वर गुर्गों की प्रशंसा में खो जाते हैं ग्रौर जो कुछ ग्रमर है उसको गौरव देना भूल जाते हैं। क्योंकि जो व्यक्ति एक बार न्यायिक निर्णाय के सम्बन्घ में घूस स्वीकार कर लेता है, वह किसी न्याययुक्त ग्रौर सम्मान-पूर्ण कार्य का निष्पक्ष एवं सच्चा निर्णायक नहीं हो सकता. क्योंकि

घूसखोर व्यक्ति को अपने हित ही सबसे अधिक सन्मानयुक्त और न्याय-पूर्ण जान पड़ते हैं। यहो बात उस अवस्या में भी सही है जब हममें से प्रत्येक व्यक्ति का सारा जीवन घूस से, पर-हिंमा के प्रयत्नों से ग्रीर उत्तराधिकार के लिए वड्यंत्रों से परिचालित हो जाता है, भौर जव हममें से प्रत्येक विषय-मुख का दास होने के कारण, स्वयं जीवन का मोल देकर, कहीं से भी, लाभ प्राप्त करने में लग जाता है। ऐसी भयंकर महामारियों से प्रस्त युग में क्या हम इस बात की कल्पना कर सकते हैं कि महान् ग्रीर भविष्य में जीवित रहनेवाली रचनाम्रों के सम्बन्ध में पक्षपात तथा भ्रष्टाचार से मुक्त निर्णायक हमे मिल सकेंगे ? बल्कि क्या यह अधिक सत्य नहीं है कि सभी लोग अपने निर्णय में लाभ के लोभ से प्रभावित होते हैं ? शायद हमारे जैसे इन्सानों के लिए स्वाधीन होने की अपेक्षा पराधीन रहना ही अधिक श्रेयस्कर है क्योंकि यदि हमारी तृष्णाएँ पिजड़े से निकले हुए पशुश्रों की भाँति स्रनियन्त्रित रूप में हमारे पड़ोसियों पर टूट पड़ें, तो सारा ससार पाप की ग्रग्नि में जल उठेगा। संक्षेप में, मैंने यही मत प्रतिपादित किया है कि हमारे युग में जिस प्रकार के स्वभाव-दोष उत्पन्न हो रहे है उनमें एक यह भी मानना चाहिए कि कुछेक श्रपवादों को छोड़कर हममें से ग्रधिकांश के जीवन में उत्साह एवं मनोयोग का प्रायः स्रभाव-सा रहता है, क्योंकि हम प्रशंसा स्रथवा विषय-भोग के स्रतिरिक्त स्रन्य किसी उद्देश्य से कोई परिश्रम नहीं करते । हम उन ठीस हितों के लिए प्रयत्न नहीं करते जो हमारे प्रयास के उपयुक्त ग्रौर दूसरों के सम्मान के पात्र हों। किन्तु 'इन पहेलियों को उलभा हुआ छोड़ देना ही उचित है, और आगे के विषय पर ध्यान देना चाहिए। यह विषय है 'म्रावेग' जिन पर मैंने पहले एक स्वतन्त्र निवन्ध लिखने का दायित्व लिया था। मुभे लगता है कि यह विषय (ग्रावेग) साधारणतः (समस्त) विवेचन का ग्रीर स्वयं ग्रौदात्त्य का महत्त्वपूर्ण ग्रंग है।



## नाम-परिचय

[पृष्ठ ४३] १. पोस्तुमिडस ): एक मुशिक्षित रोमन विद्वान् ग्रीर लेखक का तरेन्तित्रानुस ) मित्र (विशेष विवरण भजात) [पृष्ठ ४३] २. कैकिलिउस : ग्रागस्टस सीजर के काल में सिमिली का एक भाषगा-शास्त्रकार, विद्वान् श्रीर शिक्षक । उसकी रचनाएँ इतिहास और साहित्यालोचन दोनों ही विषयों पर उपलब्ध हैं। [पृष्ठ ४५] ३. देमोस्थेनेस: समय ३८३-३२२ ई० पूर्वा यूनान का विख्यात वक्ता। प्लतोन (प्लेटो ), होमर ग्रादि का समकक्षी। [पृष्ठ ४६] ४. लियोन्तिनी ) : सिसिली में वियोन्तिनी नामक स्थान का एक का गीरिग्रस ) भाषसा-सास्त्रकार । समय ५०५-४०० ई० पु०१ : ई० पू० पांचवीं शताब्दी में ईरान का शासक [पृष्ठ ४६] ४. क्सेरक्सेस जिसने यूनान पर चढ़ाई की थी। ः यूनानियों का प्रमुख देवता। [**Ber** 8*É*] ६. जेउस ) (जेप्स) ∫ [पृष्ठ ४७] ७. कल्लिस्थेनेस: ई० पू० चौथी शताब्दी का एक इतिहासकार, भ्ररस्तु का भतीजा भौर शिष्य। [पृष्ठ ४७] द. क्लेइतारखुस: ई० पू० चौथी शताब्दी का एक अन्य इतिहास-

[पृष्ठ ४७] १. सोफोक्लेस : समय ४१६-४०६ ई० पू० । अथेन्स का विख्यात

जाती है।

कार, जिसकी शैली बहुत अतिरंजनापूर्ण मानी

कवि श्रीर त्रासदीकार। कहा जाता है, उसने

१२० नाटक लिखे थे जिनमें से ग्रब केवल सात उपलब्ध हैं। इनमें ग्रजन्स, ग्रंतिगोने ग्रीर श्रोइदिपुस न केवल यूनानी साहित्य के सर्वश्रेष्ठ नाटक हैं, बर्टिक विस्व-साहित्य की श्रनुपम निधि हैं।

[पृथ्ठ ४७] १०. ग्राम्फिक्तेस : श्रथेनी भाषण-शास्त्रकार, जिसकी शैली के शब्दाङम्बर की श्रालोचना होती है।

[पृष्ठ ४७] ११. हेगेसिग्रस : मग्नेसिया का विख्यात वक्ता, जिसके ऊपर यूनानी भाषा को एशियाई मुहावरों के प्रयोग . दारा अष्ट करने का ग्रारोप लगाया जाता है।

[पृष्ठ ४७] १२. मित्रस : थेबेस का भाषण-शास्त्रकार, इसमें भी उपर्युं क्त दोनों भाषण-शास्त्रकारों के दोष पाए जाते हैं।

[१८८ ४८] १३. थ्योदोबस : गदरवासी एक भाषरा-शास्त्रकार ।

[पृष्ठ ४८] १४. तिमएउस : ई० पू० तीसरी शताब्दी में सिसिली का एक इतिहासकार।

[प्रष्ठ ४६] १५. इसोकतेस : समय ४३६-३३८ ई० पूर्व विख्यात वक्ता; अपनी शैली के माधुर्य और सौंदर्यपूर्ण सरलता के लिए प्रशंसित।

[पृष्ठ ४६] १६. क्सेनोफोन : समय ु४४६-३५६ ई० पू०। अथेन्स का सुप्रसिद्ध सेनापति, इतिहासकार और दार्शनिक; सुकरात का शिष्य। उसकी बहुतसी रचनाएँ उपलब्ध हैं जिनमें इतिहास-ग्रन्थों के अतिरिक्त वह प्रसिद्ध रचना भी है जिसमें उसने सुकरात के दार्शनिक विचारों को बड़ी प्रामाणिकता और प्रभावशाली ढंग से प्रस्तुत किया है।

[श्रष्ठ ४६] १०. प्लतोन ): समय ४२७-३४७ ई० पू०। ग्रथेन्स का विश्व-(प्लेटो) विख्यात दाशंतिक, सुकरात का प्रधान शिष्य। ग्रपने साहित्यिक जीवन का प्रारम्भ कृतिता 'ग्रीर नाटक-रचना से किया था, पर शीझ ही चीस वर्ष की श्रवस्था में सुकरात से परिचय होने नर इसे भगनी रचनामों से भसंतोव हुआ नाम-परिचय

ग्रीर इसने उन्हें जला दिया। उसके बाद ग्राठ वर्ष तक यह मुकरात का शिष्य रहा। सुकरात की मृत्यु के बाद समस्त यूनान का अगरा किया ग्रीर लीटकर ग्रपने विख्यात शिक्षालय की स्थापना की, जहाँ देश भर से विद्वान ग्रीर यक्षस्त्री विचारक एकत्र होते थे। यह शिक्षालय चालीस वर्ष तक चला। इसी बीच प्लतीन ने श्रपने सभी विश्वविश्वत 'संवाद' तिसे जो ग्राज तक ग्रादर श्रीर श्रद्धा से पढ़े जाते हैं। प्लतीन की समस्त रचनाएँ, केवल बारह पत्री की श्रीइकर, संवाद-शैली में है। इनमें सबसे प्रसिद्ध है 'गरातंत्र', जिसका संसार की प्रायः मभी भाषाओं में श्रमुवाद हो चुका है।

[पृष्ठ ४६] १=. मुकरात

ः समय ४६६-३६६ ई० पू०। यूनान का महान-तम दार्शनिक, मनीषी और शिक्षक। अदम्य निर्भोकता और सत्यित्रियता के कारण तत्का-नीन अधिकारियों ने उसे विषपान द्वारा मृत्यु-दण्ड दिया था। उसकी मृत्यु के बाद अथेन्स-वासियों को अपनी भूल का ज्ञान हुआ। सुकरात के जीवन और सिद्धान्तों के विषय में समस्त जानकारी उसके दो प्रचान शिष्यों, प्लतीन और बसेनोफोन की रचनाओं से ही प्राप्त होती है।

[पृष्ठ-५०] १६. होमेरस १ (होसर) } : विस्पात यूनानी किंव । 'ईलिश्चद' (इलिग्चड) तथा 'श्रोद्युस्पेइया' (श्रोदिसी) नामक महा-काव्यों का रचियता। उसके काल का ठीक पता नहीं, पर साधारएतः यह माना जाता है कि वह ई० पू० नवीं श्रताब्दी के लगभम हुशा होगा। उसके काव्य में मानव-हृदय के श्रत्यन्त सूक्ष्म श्रीर गहन श्रष्ट्ययन के श्रमास्। मिलते हैं। श्रपने काव्य की उदासता, शक्ति, これがないない これきのかのきる かけかんてか

į,

माधुर्य और सौंदर्य के कारण उसकी गसना विश्व के सर्वश्रेष्ठ कवियों में होती है।

[प्रषठ ४०] २०. हेरोदोतस : जन्म ४०४ ई० पूर्ण यूनान का प्रमुख इतिहासकार, 'इतिहास का जनक' माना जाता है। इतिहास के क्षेत्र में उसका स्थान वही है जो काव्य के क्षेत्र में होमर का और वक्तता के क्षेत्र में देमोस्थ्रेनेस का।

[प्रष्ठ ५५] २१. श्रजवस ): यूनान का विख्यात योद्धा । उसका नाम (ग्रऐक्स यू०) विरता में श्रिक्तिच (एचिलीच) के बाद ही श्राता है। उसके विषय में सोफोक्लेस ने एक त्रासदी भी लिखी है। श्रजक्स के जीवन के बारे में बहुतसी कथाएँ प्रचलित हैं।

[पुष्ठ ४४] २२. 'ढाल' : हेसिम्रोद नामक कवि की शैली के अनुकरए। पर लिखी गई एक लम्बी कविता ।

[प्रष्ठ ४५] २३. हेसिओद : ई० पू० झाठवीं शताब्दी का यूनानी किव । वह पहला यूनानी किव था जिसने ग्रपनी किवता के विषय पुरासों के ग्रतिरिक्त ग्रन्य क्षेत्रों से चुने थे।

[प्रष्ठ ५६] २४. पोसेइदोन : यूनानी समुद्र-देवता ।

[पुष्ठ ४६-४७] २४. त्रिश्च : यूनान का एक नगर जिसे हेमर और विजल (दृश्य) का घरा के ग्रंपने काव्यों में ग्रमर कर दिया है। प्राचीन इतिहास में त्रिग्न की लड़ाई सबसे प्रसिद्ध है। यह युद्ध यूनानवासियों ने सुन्दरी हेलेन की मुक्ति के लिए किया था, जिसे त्रिग्न का राजकुमार हर ले गया था।

[प्रकट ४=] २६. खलैया : एलिस के उत्तर में कारिन्थ की खाड़ी पर स्थित यूनान का एक भाग।

[इंक्ट ४८] २७. घो शुल्सेइग्रा ) : यूनान के महाकवि हो मर का महाकाव्य (भोडिसी) जिसमें २४ खंडों में ग्रोशुस्सेउस के त्रिग्र-युड के परवर्ती साहसिक कार्यों का वर्णन है। इस काव्य की घटनावली का समय केवल ४४ दिन है।

[ पृष्ठ ५६] २८. ईलिउम

: तिश्र (ट्राय) नगर का एक दुर्ग । सामारलातः इमे त्रिश्र का ही दूसरा नाम समका जाता है।

[प्रष्ठ ५६] २६. ईलिग्रद

ः होमर द्वारा रचित प्रधान महाकाव्य जिसकी गराना संसार के सर्वश्रेष्ठ काव्य-पंथों में होती है। इसमें भी २४ खंड हैं। इसका शीर्षक इस बात का सूचक है कि इसमें ईजिउम (विश्व) नगर की कथा है। प्रसिद्ध योद्धा श्रक्षित्वेस अगमेमनीन द्वारा अपमान किये जाने के काररा ऋद हो जाता है और तिश्व के युद्ध में भाग लेने से इन्कार कर देता है, जिसके फलस्वरूप यूनानी सेना पर तरह-तरह की विपत्तियाँ श्राती हैं। अपूर्व काव्य-सौंदर्थ के ग्रतिरिक्त 'ईलियद' में तत्कालीन श्राचार-व्यवहार, धर्म, कला इत्यादि का विश्वद वर्शन मिलता है।

[पृष्ठ५६] ३०. श्रखिल्लेस

: पेले उस और येतिन का पुत्र तथा तिम्र युद्ध का सर्वप्रमुख योद्धा । स्रिक्षिलेस को उसकी माँ ने बचपन में पिनत्र नदीं। में नहलाया था, जिसके फलस्वरूप उसका समस्त शरीर समेख हो गया था, केवल उसकी एड़ी का वह माग जहाँ से उसकी माँ ने उसे पकड़ रखा था, नदी के जल में न इबने के कारण दुवंल रह गया । इस एड़ी पर ही आधात होने से उसकी मृत्यु भी होती है । तिम्र के युद्ध में प्रारम्भ में अपमान होने के कारण उसने लड़ना प्रस्वीकार कर दिया था । पर अन्त में अपने मित्र की हत्या से कुद्ध होकर उसने समस्त समुदल का विनास कर दाला । होमर

かりませるではいのはいないないないのであるいないのは、

思いず は、おからのないとないないない

大大学 三日からの上下海をうり

के प्रसिद्ध महाकाव्य 'ईलिग्रद' का नायक अखिल्लेस ही है।

[प्रष्ठ ४६] ३१. पत्रोक्लुस : त्रिग्र-युद्ध का एक अन्य योद्धा तथा अखिल्लेस का मित्र । युद्ध में उसकी मृत्यु के कारणा ही अखिल्लेस अपने अपमान और कोध को भूलकर किर से युद्ध में कूद पड़ा और विजय प्राप्त कर उसने अंततः अपने मित्र की हत्या का प्रति-शोध लिया।

[प्रक ६०] ३२. संक्षो : ईसा से लगभग ६०० वर्ष पूर्व की धूनानी कवियित्री जो अपने सौदर्य, काव्य-प्रतिभा और प्रस्त्य-निष्ठा के लिए विख्यात है। अन्य किव-ताओं के अतिरिक्त उसने गीत-काव्य के ही ६ प्रंथ रचे थे। मृत्यु के बाद उसके नाम पर मंदिर बनाये गये और उसकी आकृति सिक्कों पर अंकित की गई।

[प्रष्ठ ६२] ३३. 'ब्रिरिमस- ) : ई० पू० छठी शताब्दी के यूनानी कवि अरिस्तेउस पेइया' ) की एक कविता !

[१७८ ६३] ३४. अरतुस: ई० पू० तीसरी शताब्दी का एक यूनानी कृति । उसने एक किता ज्योतिष पर भी लिखी थी।

[प्रष्ठ ६३] ३५. आखिलोखुस: ई० पू० सातवीं शताब्दी का यूनानी कित, जिसने
यूनानी काव्य में कई नये छंदों का समावेश
किया। उसकी उपलब्ध किवताओं में शिक्त
और तीव्रता के प्रसुर प्रमारा मिलते हैं; पर
स्पातिवासियों ने उसके काव्य की ग्राम्य दोषों
के लिए निन्दा की थी और उसे नगर से निकास
भी दिया था।

[प्रष्ठ ६५] ३६ सिसेरो : जन्म १०६ ई० पू०। रोम का सुप्रसिद्ध राज-नीतिज्ञ, वक्ता और साहित्यकार। सिसेरो ने बहुतसी यूनानी रचनाओं का अनुनाद भी किया था। [प्रष्ठ ६६] ३७. 'गरातंत्र' : यूनानी दार्शनिक प्लतोन की सर्वश्रेष्ठ कृति ।
प्लतोन की ग्रन्य रवनाश्रों की भौति यह भी
संवाद-शैलो में है जिसमें 'न्याय' के विषय में
बड़ी गंभीरता और सूक्ष्मता से विचार किया
गया है। इस ग्रंथ में प्लतोन के समस्त महस्वपूर्ण दार्शनिक सिद्धान्तों भौर विचारों का
सार है।

[प्रष्ठ ६७] ३०. स्तैसीखोरुस: समय ६४०-५४५ ई० पू०। यूनान का गीति-काव्यकार: उसने नृत्य, संगीत तथा 'योड' (संबोध-गीत) की शैली में बड़े महत्त्वपूर्ण परि-वर्तन किये थे। उसकी शैली गरिमामयी थी और प्रायः उनकी तुलना होमर से की जाती है।

[प्रष्ठ ६७] ३६. ग्रम्मोनिष्टस: समय दूसरी शताब्दी ई० पू०। प्रसिद्ध वैया-करणा ग्ररिस्तारखुस का शिष्य भौर उत्तरा-धिकारी।

[प्रषठ ६ द ] ४०. थुक्युदिदेस : चौंघी शताब्दी ई० पू० में यूनान का महानतम इतिहासकार । वर्णमों की प्रमावपूर्णता, सुस्पष्टता और विषयवस्तु की शक्ति तथा प्रवलता के लिए वह श्रद्धितीय है। साथ ही उसके वर्णानों में श्रनुभवजन्य प्रामाणिकता भी है। एक श्रन्य समकक्ष इतिहासकार हरोदोतस के साथ उसकी तुलना करते हुए कहा जाता है कि हेरोदोतस पाठकों को श्राकपित करने के लिए लिखता था, थुक्युदिदेस उनके ज्ञानवर्षन के लिए।

[फुळ ७०] ४१. एउरिपिदेस : समय ४८५-४०७ ई० पू०। यूनान का विख्यात नासदीकार । उसने वक्तृता-कला की शिक्षा प्रोदिकुस से, नीतिशास्त्र की सुकरात से गौर दर्शनशास्त्र की अनक्सगौरस से पाई थी। उसकी रचनाओं का इतना आदर या कि उसकी पंक्तियाँ सुनान से दासों को मुक्ति निल जाती थी। एउरिपिदेस ने ७५ त्रासदियाँ लिखी थीं जिसमें से कुल १६ ही भव उपलब्ध हैं। प्रेम-भावना की ग्रिभिट्यक्ति में, विशेषकर श्रधिक सुकुमार और तीव प्रेम की अभिन्यवित में, वह श्रद्धितीय है।

प्रिक्ट ७० | ४२. फएयोन

ः सूर्यं का एक पुत्र।

[पृष्ठ ७०] ४३. प्लेइग्रद रू

: अतलस की सात पुत्रियाँ । मृत्यु के पश्चात् उन्हें याकाश में स्थान मिला और उन्होंने यपना एक नक्षत्र-मंडल बना लिया। प्लेइग्रद जिस यूनानी शब्द से बना है उसका अर्थ है समुद्र-यात्रा करना । जब यह नक्षत्र-मंडल ग्राकाश में उदित होता है, तो वह समय समुद्र-यात्रा के लिए शुभ होता है।

(प्रान्ठ ७०) ४४. कस्तन्द्रा

: प्रिग्रम ग्रौर हेक्यूबा की पुत्री, जिसे ग्रपोल्लो बहुत प्यार करता था। उसने वचन दिया था कि यदि तुम मेरा प्रेम स्वीकार करो तो मैं तुम्हारी मुँहमाँगी इच्छा पूरी कर दूँगा। कस्सन्द्रा ने भविष्य-ज्ञान की माँग की। पर माँग प्री होते ही उसने अपोल्लो की प्रणय-याचना को ग्रस्वीकार कर दिया। इस पर अपोल्लो ने उसे श्रमिशाप दिया कि बात सच होने पर भी कभी कोई उसका विश्वास नहीं करेगा।

[पृष्ठ ७१] ४५. एस्ड्युलुस : जन्म ५२५ ई० पू०। यूनान का सर्वश्रेष्ठ त्रासदीकार। उसके ६० नाटकों में ग्रब कैवल ७ उपलब्ध हैं। इन्में 'बंदी प्रोमेश्विस' तथा 'श्रगमेमनोन' जैसे विश्व-विख्यात नाटक भी हैं। 'धगमेमनीन' को तो प्रायः संसार का सर्वश्रष्ठ नाटक कहा जाता है।

[१६८ ७१] ४६. 'बेबेस के रे: एस्ल्युलुस का एक नाटक, जिसमें युद्ध और युद्ध सात जन रे के देवता का चित्ररा है।

A think of the second s

日子 から からからしていかればり

ŧ

श्रारेस : यूनानी युद्ध-देवता।

एन्यो : रोमी युद्ध-देवता मार्नकी बहिन।

पैनिक : यूनानी देवता, जिसकी डरावनी सूरत देखकर लोगों को बड़ा भय दोने लगता था।

लोगों को बड़ाभय होने लगता था।

दिग्रोन्युसुस : यूनानी सुरा-देवता।

श्रोइदिपुस ): थेबेस के राजा लइउस और रानी जोकास्ता (ईडिपस) का पुत्र, जिसे श्रमिशाप था कि वह अपने पिता

का हत्यारा श्रीर अपनी ही माता का पति होगा। यह अभिशाप कालान्तर में परिस्थिति-वश अनजाने ही प्रतिफलित हुआ और जब ओइदिपुस को इसका पता चला तो उसने

वश अनुजान हा प्रात्मालत हुआ आर जब ओइदिपुस को इसका पता चला तो उसने आत्महत्या कर ली। प्रसिद्ध त्रासदीकार सोफो-क्लेस ने इस कथा पर बड़ी ही मार्मिक त्रासदी लिखी है। ब्रोइदिपुस के जीवन की इस परि-स्थिति के बाधार पर ब्राधुनिक मनोविश्लेषण-

शास्त्री फायड ने मोइदिपुस मन्यि (मातृ-रित) का सिद्धान्त प्रतिपादित किया है।

सिमोनीदेस: समय ५५६-४६८ ई० पुरु । सेम्रोस का एक कवि जिसने अपनी एक लम्बी कविता मे

काव जिसने अपना एक लम्बा कापता न ग्रिखिल्लेस के प्रेत का बड़ा विशद वर्णन

किया है।

. ह्योरेस्तेस : एउरिंपिदेस के एक नाटक का नायक। वह श्रामेमनोन श्रीर क्ल्युतेम्नेस्त्रा का पुत्र था। उसकी मां ने श्रपने एक प्रेमी की सहायता से उसके पिता का वध कर डाला था। बड़े होने पर भोरेस्तेस ने श्रपनी माँ श्रीर उसके प्रेमी दोनों को मारकर श्रपने पिता की मृत्यु का ब्दला खिया था।

ं. ह्य पेरिदेस: एक अथेनी वक्ता। समय चौकी शताब्दी ई० पूर्ण सुकरात और प्लतोन का शिष्य।

एउपोलिसः ग्रथेन्स का एक व्याग्यकार । समय पौचवी

शताब्दी ई० पू०। इसने अपने युग के दोषों और अनैतिकताओं पर बड़ा तीव प्रहार किया है।

[पृष्ठ ७६] ५६. एसिक्निस : ई० पू० चौथी शताब्दी का एक वक्ता, जो देमोस्थेनेस का प्रतिस्पर्धी समक्का जाता था।

[पृष्ठ ७६] १७. एउर्युलोव्हुस: प्रसिद्ध योद्धा उल्युस्सेस (यूलिसिस) का एक साथी जो बड़ा चतुर और बुद्धिमान था।

[पृष्ठ द०] ५८ मेइदियास : देमोस्थेनेस का समकालीन तथा उसका एक धनी विपक्षी । देमोस्थेनेस ने इसके विरुद्ध एक भाषण तैयार किया था जो बाद में कहीं दिया नहीं गया।

[पृष्ठ ६४] ५६. जोकास्ता : श्रोइदिपुस की माँ जो शापवश बाद में उसकी पत्नी भी बनी।

[शुष्ठ ६४] ६०. हेक्तोर : राजा प्रिश्रम श्रीर हेक्युबा का पुत्र तथा त्रिश्र (ट्राय) का सर्वप्रमुख बीर जो यूनानियों के हाथों मारा गया।

[पृष्ठ ६४] ६१. सरपेदोन: जुपिटर का पुत्र। त्रिय्य-युद्ध में प्रियम की सहायता के लिए गया था और वहुतसे शत्रुग्रों का नाश करने के बाद मारा गया।

[ प्रष्ठ ८४] ६२. पैलोपोन्नेससः यूनान का बुर-दक्षिग्री भाग ।

[१९०८ = ४] ६३. पर्युनिख्स : ई० पू० ५१२-४७६ का एक यूनानी त्रासदी-कार जिसके नाटकों में नाटकीय व्यापार ग्रथवा वरित्रों के विकास का ग्रभाव होता था। उसके एक नाटक 'मिलेतुस की पराजय' से ग्रथेनी नागरिक इतने दुखी हुए कि उसे धुर्माना देना पड़ा।

[प्रकट में ६] ६४. क्युरल : ईरान का एक राजा, जिसका जीवन-चरित सरीनोफोन ने लिखा है।

[क्टूड ८६] ६४. ऐतिफन्तोनि: मिस्र में नील नदी के बीच एक द्वीप पर स्थित नगर।

क्षम ५६] ६६ मेरोए एक्किमेपिया का एक नगर

[पृष्ठ ८७] ६७. हेकातैयस: ई० पू० छठी शताब्दी का एक इतिहासकार।

[पृष्ठ ८७] ६८. कोइक्स: त्रलीनिम्राका एक राजा।

[प्रकट ८ = ] ६६. अरिस्ती- ) एक प्रतिद्धः अथेनी नागरिकः जिसने ई० पू०

गेइतोन र्: छठी शलाब्दी में अपने देश को विदेशी दासता

· से मुक्ति दिलाने में बड़ा काम किया था।

[पृष्ठ ५=] ७०. पैनेलोपे : यूनान की एक प्रसिद्ध राज-युवती श्रौर उल्युस्सेस (यूलिसिस) की पत्नी ।

[पृष्ठ ६०] ७१. 'विधि-संहिता' : प्लतोन का एक ग्रंथ :

[पृष्ठ ६१] ७२. ग्रनाकेग्रोन: छठी शताब्दी ई० पू० का प्रतिद्व गीतकार।

उसकी कविता माधुर्य श्रीर सौष्ठत्र के लिए वडी प्रसिद्ध है।

वड़ा प्रासद्ध ह

[पृष्ठ ६१] ७३. थेक्रोपोम्पस: ई० पू० चौथी जताब्दी का प्रसिद्ध यूनानी

इतिहासकार । उसकी तुलना थुक्युदिदेस भौर हेरोदोतस जैसे इतिहासकारों से की जाती है, पर कुछेक उद्धरणों को छोड़कर उसकी कोई

रचना भव भलग से नहीं मिलती।

[पृष्ठ ६२] ७४. ग्ररस्तु : समय ३८४-३२२ ई० पू० । विख्यात वार्शनिक

मनीयी; प्लतोन का शिष्य । उसने अपने युग के समस्त ज्ञान-क्षेत्र को प्रभावित किया था । यरोप की परवर्ती विन्ताधारा पर उसका

प्रभाव सर्वध्यापी रहा है। उसके 'काव्य-शास्त्र',

'राजनीति'. 'नीतिशस्त्र', 'भौतिकी' श्रादि

ग्रंथ न केवल ग्रंपने युग के सर्वश्रेष्ट ग्रंथ थे, वरन् ग्राज भी उनकी श्रेष्ठता निर्विवाद है।

[पृष्ठ ६२] ७५. विक्रोफास्तुसः समय ३७२-२८७ ई० पू०। प्लतोन और

ग्ररस्तू का शिष्य जिसने वैज्ञानिक विषयों पर

ग्रंथ लिखे हैं।

[पृष्ठ १४] ७६. त्युसिग्नस: ई० पू० पाँचवीं-चौथी शताब्दी का एक विस्थात वस्ता । उसकी शैली सरलता और शुद्धता के

े कार्या के र

लिए प्रसिद्ध है।

[प्रष्ठ १६] ७७. ग्रयोलोनिउस: मिस्र का एक किंव जिसने एक विशाल महा-काव्य लिखा है। शैंली और भाषा कृत्रिम होते हुए भी रोमानी काव्य में उसका ग्रयना स्थान है।

[प्रवेश ६७] ७=. येथ्रोकितुस: ६० पू० तीसरी शताब्दी का एक यूनानी किया यह गोतारस-काव्य का जन्मदाता माना जाता है।

[प्रष्ठ ६७] ७६. एर। तोस्थेनेस: ई० पू० तीसरी शताब्दी का एक यूनानी कित।
ज्यामिति के क्षेत्र में अपनी विशेष देन के
कारगा इसे दूसरा प्लतोन भी कहा जाता है।

[प्रष्ठ ६७] ६०. पिंदार : पाँचतीं शताब्दी ई० पू० में थेबेस का विख्यात किवा । उसकी किवता माधुर्य से स्रोत-प्रोत है। कहा जाता है कि बचपन में एक बार उसके होठों पर मधुमिल्ल भों का एक भुज्ड बैठ गया था जो स्रपना सारा संचित मधु उसके होठों पर छोड़ गया था। स्रपने जीवन में स्रोर मृत्यु के बाद उसे श्रपने देशवासियों से प्रधिक से स्रियक स्राटर और स्नेह प्राप्त हुआ। उसका काव्य भावों की उदात्तता, स्रभिव्यक्ति की

गरिमा, शैंली की भव्यता और पदावली के सौष्ठव के लिए प्रसिद्ध है। [पृष्ठ ६७] ६१. बस्युलिदेस: जन्म ई० पू० ५०७। यूनान का गीतिकार।

> इसने भी प्रशस्तियाँ तथा गीत लिखे हैं पर इसकी रचनाश्चों में पिदार की सी भव्यता नहीं है।

[प्रष्ठ ६७] ८२. इस्रोन : यूनान का एक त्रासदीकार जिसकी अपने जीवन में बड़ी प्रशंसा हुई, पर जिसकी रचनाझों में अन्य त्रासदीकारों की सी गरिमा का अमान है।

[प्रष्ठ १०२] प ३. कौलोस्सुस: रोदेस की विश्वविख्यात पीतल की मूर्ति जिसे ससार की नौ वस्तुमों में विश्व

不够

जाता है। यह मूर्ति १०५ फुट ऊँची है श्रीर इतनी बड़ी है कि उसके दोनों पैरों के बीच से वड़ा जहाज निकल सकता है। ईसा से ३०० वर्ष पूर्व इसका निर्माण हुआ था श्रीर इसे बनाने में १२ वर्ष लगे थे।

[प्रस्ट १०२] ८४. पोत्युवलेडलुस: २२२ ई० पू० का एक विख्यात मूर्तिकार। अपने समय में वह सर्वश्रेष्ठ कलाकार माना जाता था। उसकी मूर्तियाँ अपनी निर्दोवता के लिए प्रसिद्ध हैं।

[प्रष्ठ १०७] ५४. फिलिस्तुस: ई० पू० चौथी शताब्दी में मिलेतुस का एक संगीतकार। उसने सिसिली का एक इतिहास भी लिखा है।